

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined
Petroleum
Products**



**Produits
pétroliers
raffinés**

October 2002

Octobre 2002



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$56.00 per issue and CDN \$330.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

• And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 56 \$ CA l'exemplaire et de 330 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

• En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

October 2002

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Octobre 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2003

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 57, No. 10
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2003

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 57, No. 10
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section
- and**
- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie
- et**
- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

October 2002

- Refinery production levels increased 12.2% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+543 872 cubic metres or +15.8%), diesel fuel oil (+241 983 cubic metres or +12.0%) and in still gas (+196 375 cubic metres or +74.4%). Year-to-date production increased 2.6% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude oil and equivalents received by refineries amounted to 8 970 284 cubic metres, an increase of 12.1% when compared to October 2001. This increase was due to higher receipts of imported crude (+29.6%) but was offset by a decrease in domestic crude receipts (-2.4%). Year-to-date refinery receipts totalled 86 716 091 cubic metres, up 0.9% from the same period a year earlier.
- In October, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 26% of total imports, followed by Norway at 25%. Year-to-date imports are down 4.6%.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 405 332 cubic metres, up 6.7% from October 2001. The increase was largely due to higher demand for petro-chemical feedstocks (+137 359 cubic metres or +59.9%), aviation turbo fuel (kerosene type) (+91 912 cubic metres or +22.9%) and in motor gasoline (+85 687 cubic metres or +2.6%). Year-to-date sales for all refined products was down 0.4% from the same period in 2001.
- Users should note that of the 1 022 081 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 536 199 cubic metres in October.

Faits saillants

Octobre 2002

- Le volume de production des raffineries augmente de 12.2% en octobre 2002 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour l'essence pour moteurs (+543 872 mètres cubes ou +15,8%), le carburant diesel (+241 983 mètres cubes ou +12,0%) et pour le gaz de distillation (+196 375 mètres cubes ou +74,4%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 2,6% pour 2002.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 12,1% pour se lire à 8 970 284 mètres cubes, en comparaison d'octobre 2001. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé (+29,6%) mais contrebalancé par une baisse de pétrole brut domestique (-2,4%). Les arrivages cumulatifs sont de 86 716 091 mètres cubes une baisse de 0,9% par rapport à l'année précédente.
- En octobre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 26% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 25%. Les importations cumulatives diminuent de 4,6%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 6,7% en octobre 2002 pour atteindre un volume de 8 405 332 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les charges pétrochimiques (+137 359 mètres cubes ou +59,9%), le carburéacteur (type kérosène) (+91 912 mètres cubes ou +22,9%) et pour l'essence à moteurs (+85 687 mètres cubes ou +2,6%). Les ventes cumulatives pour l'année 2002 sont de 0,4% plus basses que pour l'année 2001.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 1 022 081 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 536 199 mètres cubes en octobre.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	40 844 590	43 653 368	49 558 718	4 610 228	4 103 900	4 726 436	4 051 848	4 552 017
A Western Canada	35 849 146	37 609 098	43 523 673	3 906 580	3 767 947	4 238 940	3 656 415	4 118 271
B Eastern Canada	4 995 444	6 044 270	6 035 045	703 648	335 953	487 496	395 433	433 746
2 Total Imports of Crude and Equivalent	45 126 731	43 062 723	53 516 788	3 881 363	4 508 694	4 338 763	4 253 225	4 416 877
A Algeria	3 155 504	4 901 864	4 289 802	485 729	648 569	597 387	458 409	436 207
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 163 323	4 189 934	4 486 614	-	323 291	283 873	662 796	362 966
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 185 757	1 150 743	1 395 439	105 583	104 099	152 685	92 036	174 014
G Nigeria	938 996	884 427	951 252	-	12 256	12 000	103 014	-
H Norway	11 474 253	11 683 773	14 223 748	1 438 485	1 311 010	1 197 822	1 143 261	1 432 433
I Saudi Arabia	2 878 822	2 829 265	3 307 439	428 617	-	325 858	262 750	423 257
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	14 438 618	10 767 465	16 439 413	933 531	1 067 264	1 008 818	931 964	980 890
L United States	1 570 941	850 528	1 818 616	126 257	121 418	91 143	104 661	68 478
M Venezuela	3 946 544	3 217 450	4 686 422	218 444	521 434	491 768	345 241	305 378
N Others	1 373 973	2 587 274	1 918 043	144 717	399 353	177 409	85 093	233 254
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	85 971 321	86 716 091	103 075 506	8 491 591	8 612 594	9 065 199	8 305 073	8 968 894
A By Pipeline	58 317 266	59 928 746	69 747 409	5 711 309	5 718 834	6 240 881	5 437 784	5 848 478
B By Other Means	27 654 055	26 787 345	33 328 097	2 780 282	2 893 760	2 824 318	2 867 289	3 120 416
4 Opening Inventory Crude	3 349 305	3 605 969	3 349 305	3 713 046	3 857 782	3 605 969	3 465 928	3 505 032
5 Closing Inventory Crude	3 605 969	3 409 600	3 605 969	3 857 782	3 605 969	3 465 928	3 505 032	3 578 370
6 Losses and Adjustments	2 331	-2 995	5 563	1 839	1 393	-1 524	-528	-1 096
7 Crude and Equivalent Charged	85 605 249	86 915 455	102 813 279	8 345 016	8 863 014	9 206 764	8 266 497	8 896 652
A Conventional Crude Light	55 532 115	60 356 332	66 988 730	4 991 195	6 465 420	6 405 442	5 386 283	5 992 237
B Conventional Crude Heavy	15 981 942	11 863 674	18 525 382	1 643 136	900 304	1 120 027	1 317 361	1 354 770
C Synthetic Crude Oil	10 633 790	10 439 895	12 893 400	1 161 561	1 098 049	1 214 819	1 102 017	1 161 900
D Crude Bitumen	2 245 426	2 924 939	2 700 179	256 324	198 429	285 640	272 056	200 261
E Condensate and Pentanes	1 211 976	1 330 615	1 705 588	292 800	200 812	180 836	188 780	187 484
8 Other Materials Charged	6 732 244	7 282 024	8 517 875	983 142	802 489	864 092	686 534	635 682
A Crude Tops	1 727 843	1 352 301	2 177 592	265 834	183 915	148 733	102 505	108 395
B Crude Bottoms	457 484	508 554	529 661	31 561	40 616	82 012	32 813	73 361
C LPG's	1 730 177	2 557 709	2 312 685	281 628	300 880	311 575	283 337	255 202
D Natural Gas	830 942	812 561	1 022 554	95 342	96 270	91 626	81 389	74 026
E Lubes for Reprocessing	169 242	168 078	201 739	18 271	14 226	17 586	15 553	14 902
F Other Feedstocks	1 816 556	1 882 821	2 273 644	290 506	166 582	212 560	170 937	109 796
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	92 337 493	94 197 479	111 331 154	9 328 158	9 665 503	10 070 856	8 953 031	9 532 334
10 Refinery Losses	-3 373 972	-3 971 564	-4 098 657	-355 727	-368 958	-418 518	-358 100	-372 320
Total, All Products								
1 Refinery Production	95 711 465	98 169 043	115 429 811	9 683 885	10 034 461	10 489 374	9 311 131	9 904 654
4 Transfers to Refinery Feedstocks	6 732 244	7 282 024	8 517 875	983 142	802 489	864 092	686 534	635 682
5 Interprovincial Transfers -In-	18 898 938	19 655 708	22 669 892	2 007 081	1 763 873	1 809 111	1 728 174	1 819 198
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 898 938	19 655 708	22 669 892	2 007 081	1 763 873	1 809 111	1 728 174	1 819 198
7 Receipts from Reporting Companies	42 470 001	42 431 618	51 114 133	4 280 397	4 363 735	4 385 060	3 878 252	4 135 722
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 380 743	5 123 999	5 506 136	607 464	517 929	531 126	459 234	480 737
9 Imports	10 024 581	8 416 867	11 536 041	806 963	704 497	863 088	654 794	674 142
10 Closing Inventory	9 764 629	9 729 976	9 748 471	9 771 056	9 748 471	10 468 118	10 728 007	10 678 034
11 Deliveries to Reporting Companies	42 454 844	42 592 627	51 136 597	4 283 320	4 398 433	4 398 298	3 886 986	4 120 098
12 Exports	18 645 898	19 777 669	22 862 653	1 839 922	2 376 833	1 981 372	1 791 809	2 180 237
13 Losses and Adjustments	30 411	17 501	34 400	760	3 229	2 693	2 680	1 633
14 Own Consumption	5 509 747	6 198 086	6 596 277	518 882	567 648	607 467	577 660	590 240
15 Domestic Sales	78 562 437	78 292 115	93 803 268	7 746 256	7 494 575	7 695 079	7 097 853	7 717 338

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001			
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes	
3 970 873	4 477 894	4 136 129	4 724 871	4 429 606	4 317 403	4 266 291	4 372 810		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 374 221	3 577 991	3 527 515	3 752 484	4 038 294	3 665 234	3 659 733	3 604 080		de l'ouest du Canada	A
596 652	899 903	608 614	972 387	391 312	652 169	606 558	768 730		de l'est du Canada	B
4 077 949	3 922 409	4 296 498	4 127 038	4 638 908	4 287 063	4 703 993	3 630 654		Total des importations de brut et d'équivalents	2
494 472	518 427	343 936	546 164	531 413	413 624	561 825	283 650		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
304 255	529 101	501 195	306 898	330 208	308 195	600 447	348 461		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
74 690	85 432	49 530	110 775	100 824	207 730	103 027	-		Mexique	F
-	47 825	160 812	131 460	212 481	113 842	102 993	141 737		Nigeria	G
1 133 564	717 394	909 322	1 177 632	1 315 955	1 458 285	1 198 105	1 032 884		Norvège	H
-	418 752	332 648	-	333 611	335 205	333 184	364 998		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
1 374 071	1 033 803	1 137 210	1 133 745	1 145 988	797 241	1 223 735	967 810		Royaume-Uni	K
69 600	51 946	187 549	69 600	57 210	91 190	59 151	111 595		États Unis	L
369 996	157 526	280 480	269 131	268 719	372 819	356 392	268 499		Vénézuéla	M
257 301	362 203	393 816	381 633	342 499	188 932	165 134	111 020		Autres	N
8 048 822	8 400 303	8 432 627	8 851 909	9 068 514	8 604 466	8 970 284	8 003 464		Total arriv. de brut et équiv. aux raffis. (1+2)	3
5 193 703	5 444 488	5 503 825	6 002 806	7 195 988	6 550 401	6 510 392	5 846 807		Par pipe-line	A
2 855 119	2 955 815	2 928 802	2 849 103	1 872 526	2 054 065	2 459 892	2 156 657		Par d'autres moyens	B
3 578 370	3 817 397	3 786 261	3 794 724	3 695 420	3 512 832	3 320 002	3 639 729		Stocks de brut - Début	4
3 817 397	3 786 261	3 794 724	3 695 420	3 512 832	3 320 002	3 409 600	3 713 046		Stocks de brut - Fin	5
1 643	3 326	-1 414	814	-552	-1 854	-1 810	1 439		Pertes et rectifications	6
7 808 152	8 428 113	8 425 578	8 950 399	9 251 654	8 799 150	8 882 496	7 928 708		Brut et équiv. Introduit	7
5 762 351	6 107 960	5 964 585	6 369 465	6 417 999	5 844 358	6 105 652	4 860 575		Brut conventionnel léger	A
663 669	1 085 344	1 223 026	1 180 390	1 268 293	1 419 460	1 231 334	1 601 878		Brut conventionnel lourd	B
932 793	759 277	824 043	1 007 811	1 065 805	1 217 769	1 153 661	1 087 108		Pétrole brut synthétique	C
308 452	352 960	318 878	299 737	356 498	266 784	263 673	236 144		Pétrole bitumineux lourd	D
140 887	122 572	95 046	92 996	143 059	50 779	128 176	143 003		Condensats et pentanes	E
717 685	701 321	600 368	800 868	734 210	757 728	783 536	790 467		Autres matières utilisées	8
201 559	150 197	127 805	137 201	158 124	118 986	98 796	239 614		Produits de décantation	A
49 594	46 283	53 463	33 518	48 242	57 133	32 135	19 182		Résidus de brut	B
236 989	245 261	196 523	257 107	228 883	243 880	298 952	184 126		GPL	C
62 555	78 987	80 864	82 601	96 695	84 051	79 767	94 708		Gaz naturel	D
18 461	18 664	13 377	18 827	19 743	13 374	17 591	16 311		Lubrifiants recyclables	E
148 527	161 929	128 336	271 614	182 523	240 304	256 295	236 526		Autres charges d'alimentation	F
8 525 837	9 129 434	9 025 946	9 751 267	9 985 864	9 556 878	9 666 032	8 719 175		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-312 905	-271 294	-399 425	-478 380	-485 676	-434 339	-440 607	-285 520		Pertes en raffinerie	10
8 838 742	9 400 728	9 425 371	10 229 647	10 471 540	9 991 217	10 106 639	9 004 695		Total, tous les produits	
8 838 742	9 400 728	9 425 371	10 229 647	10 471 540	9 991 217	10 106 639	9 004 695		Production des raffineries	1
717 685	701 321	600 368	800 868	734 210	757 728	783 536	790 467		Retour pour alimentation des raffineries	4
1 760 886	1 876 643	1 870 882	1 939 853	2 288 607	2 202 297	2 360 057	1 969 573		Entrées inter-provinciales	5
1 760 886	1 876 643	1 870 882	1 939 853	2 288 607	2 202 297	2 360 057	1 969 573		Sorties inter-provinciales	6
4 004 923	4 487 409	4 096 612	4 419 816	4 385 291	4 151 577	4 486 956	4 507 004		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
579 776	399 995	395 383	641 603	531 978	474 404	629 763	629 927		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
643 683	799 798	978 427	998 964 ¹	1 052 167	729 957 ¹	1 021 847	1 050 605		Importations	9
10 253 704	9 883 860	9 636 485	9 819 325	9 883 315	9 936 680	9 729 976	9 764 629		Stocks à la fin de l'exercice	10
4 045 001	4 486 997	4 097 363	4 445 381	4 442 370	4 134 882	4 535 251	4 518 622		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 896 690	1 979 084	1 987 040	1 890 530	2 047 479	1 938 264	2 085 164	1 393 169		Exportations	12
2 540	1 190	1 537	901	1 455	1 010	1 862	2 735		Pertes et rectifications	13
554 838	555 064	646 372	680 560	715 374	629 701	640 810	448 716		Auto consommation	14
7 274 700	7 734 118	7 810 488	8 288 950¹	8 436 098	7 832 205¹	8 405 286	7 876 223		Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	1 597 269	1 763 280	1 954 391	178 264	178 858	189 920	174 281	173 048
2 Interproduct Transfers	-111 802	-57 070	-141 593	-14 183	-15 608	-15 189	-8 505	-14 313
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	1 485 467	1 706 210	1 812 798	164 081	163 250	174 731	165 776	158 735
4 Transfers to Refinery Feedstocks	25 399	687 469	58 307	3 174	29 734	63 521	79 667	91 775
5 Interprovincial Transfers -In-	72 569	70 377	90 177	11 262	6 346	8 733	7 197	8 029
6 Interprovincial Transfers -Out-	72 569	70 377	90 177	11 262	6 346	8 733	7 197	8 029
7 Receipts from Reporting Companies	36 244	40 301	43 480	4 295	2 941	6 210	3 422	3 031
8 Receipts from Non-reporting Companies	271 010	764 528	371 539	22 554	77 975	22 542	76 456	89 694
9 Imports	943	-	1 187	244	-	-	-	-
10 Closing Inventory	104 210	130 432	139 228	105 282	139 228	85 963	66 571	45 964
11 Deliveries to Reporting Companies	36 244	37 298	43 480	4 600	2 636	6 007	3 469	3 301
12 Exports	434 751	529 000	543 358	55 916	52 691	46 249	56 231	40 916
13 Losses and Adjustments	380	243	404	10	14	30	14	8
14 Own Consumption	101 725	36 952	106 185	1 152	3 308	3 997	4 687	3 344
15 Domestic Sales	1 165 880	1 228 873	1 412 967	125 250	121 837	136 944	120 978	132 723
16 Total Exports (N.E.B.145)	6 583 705	7 068 459	8 331 557	840 855	906 997	1 137 448	944 883	795 601
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	1 418 110	1 436 412	1 598 438	95 169	85 159	100 869	99 977	119 578
2 Interproduct Transfers	-697 658	-751 540	-936 053	-107 625	-130 770	-122 654	-101 423	-54 473
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	720 452	684 872	662 385	-12 456	-45 611	-21 785	-1 446	65 105
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 704 778	1 870 240	2 254 378	278 454	271 146	248 054	203 670	163 427
5 Interprovincial Transfers -In-	11 093	4 731	11 093	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 093	4 731	11 093	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	17 108	29 569	17 108	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 805 806	1 900 134	2 362 260	282 020	274 434	255 703	206 234	179 188
9 Imports	137 442	302 412	233 744	48 085	48 217	48 473	38 513	20 467
10 Closing Inventory	177 105	226 693	133 638	166 957	133 638	101 986	68 611	83 086
11 Deliveries to Reporting Companies	17 108	29 569	17 108	-	-	-	-	-
12 Exports	76 430	42 775	80 523	3 779	314	766	5 789	4 921
13 Losses and Adjustments	312	-11	331	10	9	-10	5	-11
14 Own Consumption	94 798	67 114	99 828	2 550	2 480	3 431	1 484	6 198
15 Domestic Sales	735 170	814 245	814 584	43 004	36 410	61 802	65 728	75 750
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 721 052	1 858 494	2 233 245	245 469	266 724	298 656	231 321	168 214
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	3 791 790	4 279 411	4 672 827	423 795	457 242	464 497	425 621	453 893
2 Interproduct Transfers	177 694	25 969	195 626	13 743	4 189	6 288	-2 950	-8 163
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	3 969 484	4 305 380	4 868 453	437 538	461 431	470 785	422 671	445 730
4 Transfers to Refinery Feedstocks	426 442	453 012	507 350	36 733	44 175	48 271	31 710	32 794
5 Interprovincial Transfers -In-	128 921	135 132	165 298	16 256	20 121	21 193	15 274	9 568
6 Interprovincial Transfers -Out-	128 921	135 132	165 298	16 256	20 121	21 193	15 274	9 568
7 Receipts from Reporting Companies	231 193	185 064	272 506	28 200	13 113	14 746	13 722	13 328
8 Receipts from Non-reporting Companies	310 064	408 864	381 513	41 959	29 490	37 934	18 482	25 791
9 Imports	-	5 003	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	429 404	384 045	452 829	451 612	452 829	472 458	457 883	443 843
11 Deliveries to Reporting Companies	232 272	185 601	273 231	27 845	13 114	14 745	13 722	13 328
12 Exports	396 882	473 220	475 401	31 669	46 850	36 422	63 576	40 938
13 Losses and Adjustments	5 404	5 049	6 388	522	462	523	458	540
14 Own Consumption	6 407	6 059	6 881	22	452	655	1 470	1 057
15 Domestic Sales	3 467 910	3 850 154	4 254 372	388 698	397 764	403 220	358 514	410 232
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	123 700	93 822	166 823	13 548	29 575	7 290	17 567	7 343
2 Interproduct Transfers	-11 878	-15 497	-38 751	-46	-26 827	-33	-9 890	-3 306
3 Net Production	111 822	78 325	128 072	13 502	2 748	7 257	7 677	4 037
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 712	4 695	6 666	522	432	371	511	472
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 712	4 695	6 666	522	432	371	511	472
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	8 180	6 754	9 304	741	383	676	876	476
9 Imports	294	88	295	1	-	1	1	1
10 Closing Inventory	28 584	21 854	24 887	29 176	24 887	22 680	22 019	17 927
11 Deliveries to Reporting Companies	1	7	4	3	-	-	7	-
12 Exports	2	70	3	1	-	-	1	-
13 Losses and Adjustments	97	95	103	3	3	6	15	14
14 Own Consumption	93	-	93	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	112 147	88 028	133 209	13 645	7 417	10 135	9 192	8 592

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
165 703	164 951	152 935	184 386	190 806	192 322	174 928	135 827		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-3 015	-11 555	-10 392	-10 859	7 512	3 556	5 690	-900		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
162 688	153 396	142 543	173 527	198 318	195 878	180 618	134 927		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
54 898	62 587	63 550	74 073	68 911	66 221	62 266	552		Transferts aux charges d'alimentation
6 722	6 808	6 073	6 002	7 582	6 115	7 116	5 677		Entrées inter-provinciales
6 722	6 808	6 073	6 002	7 582	6 115	7 116	5 677		Sorties inter-provinciales
3 778	2 910	3 870	3 923	3 926	3 227	6 004	4 460		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
143 487	81 572	52 533	90 868	68 631	43 632	95 113	82 417		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
125 130	143 934	132 321	151 917	171 279	86 646	130 432	104 210		Stocks à la fin de l'exercice
3 722	3 032	3 913	3 754	4 081	3 089	2 930	4 460		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
55 597	57 035	49 128	55 843	60 244	53 521	54 236	31 795		Exportations
18	74	8	14	-4	11	70	18		Pertes et rectifications
3 965	7 517	3 123	3 226	1 327	2 703	3 063	5 192		Auto consommation
112 587	88 829	90 837	111 812	116 954	201 825	115 384	124 530		Ventes intérieures
696 006	563 596	427 649	672 278	568 587	589 586	672 825	653 246		Exportations totales (O.N.E.145)
104 674	172 561	188 534	224 724	216 967	112 420	96 108	90 115		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-49 851	-61 365	-64 270	-67 325	-48 875	-76 337	-104 967	-102 475		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
54 823	111 196	124 264	157 399	168 092	36 083	-8 859	-12 360		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
182 091	182 674	132 973	183 034	159 972	177 659	236 686	183 574		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	4 731	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	4 731	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	2 833	6 761	-	12 136	4 318	3 521	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
176 314	189 838	119 042	193 674	204 722	148 974	226 445	219 175		Arrivages de sociétés non-déclarantes
16 234	18 121	17 355	18 729	14 620	46 677	63 223	23 901		Importations
89 398	119 172	122 000	166 002	264 371	249 301	226 693	177 105		Stocks à la fin de l'exercice
-	2 833	6 761	-	12 136	4 318	3 521	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	1 770	12 400	12 865	4 264	-	6 566		Exportations
8	-8	-9	1	2	6	5	27		Pertes et rectifications
5 394	14 428	11 453	11 492	11 734	1 223	277	6 683		Auto consommation
53 566	92 287	111 646	118 873	104 492	63 652	66 449	51 606		Ventes intérieures
117 973	118 433	143 369	141 185	165 795	201 687	271 861	267 625		Exportations totales (O.N.E.145)
364 340	392 201	422 917	471 765	496 703	358 912	428 562	302 000		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5 904	-7 471	-3 238	77 082	-4 899	-16 552	-20 032	3 660		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
370 244	384 730	419 679	548 847	491 804	342 360	408 530	305 660		Production nette
16 617	55 191	62 637	61 708	51 033	47 889	45 162	22 910		Transferts aux charges d'alimentation
6 618	5 884	22 505	9 434	14 720	20 724	9 212	13 309		Entrées inter-provinciales
6 618	5 884	22 505	9 434	14 720	20 724	9 212	13 309		Sorties inter-provinciales
5 273	8 436	22 392	32 167	28 140	28 204	18 656	19 743		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
50 767	47 063	62 168	49 373	48 914	28 300	40 072	41 115		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	5 003	-	-	-	-		Importations
431 933	405 122	351 943	414 655	398 902	394 652	384 045	429 404		Stocks à la fin de l'exercice
5 273	8 437	22 393	32 167	28 284	28 204	19 048	20 074		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
90 439	41 271	33 335	20 040	60 651	40 363	46 185	50 104		Exportations
1 038	375	23	475	515	507	595	591		Pertes et rectifications
2 572	22	27	-	54	124	78	680		Auto consommation
322 255	361 744	439 003	458 288	444 074	286 027	366 797	229 438		Ventes intérieures
6 879	8 964	7 492	10 315	9 963	9 757	8 252	5 920		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
194	-46	-157	-126	-729	-1 190	-214	-46		Production
7 073	8 918	7 335	10 189	9 234	8 567	8 038	5 874		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
455	585	303	479	478	573	468	591		Transferts aux charges d'alimentation
455	585	303	479	478	573	468	591		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
762	637	593	853	836	364	681	1 091		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1	1	1	3	45	33	1	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 931	18 137	18 656	19 315	20 842	22 132	21 854	28 584		Importations
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
1	-	-	1	-	67	-	1		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12	14	7	-	6	16	5	34		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	1		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
9 819	7 336	7 403	10 385	8 582	7 591	8 993	7 276		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	117 839	116 703	123 598	5 654	105	11 225	11 165	9 084
2 Interproduct Transfers	-1 195	-434	-1 779	-260	-324	-162	128	-61
3 Net Production	116 644	116 269	121 819	5 394	-219	11 063	11 293	9 023
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	78 167	75 629	81 420	1 921	1 332	4 607	3 353	5 860
6 Interprovincial Transfers -Out-	78 167	75 629	81 420	1 921	1 332	4 607	3 353	5 860
7 Receipts from Reporting Companies	109 023	93 079	117 705	5 848	2 834	4 241	5 303	5 664
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	598	112	598	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	26 295	22 484	21 085	26 725	21 085	25 873	31 709	31 720
11 Deliveries to Reporting Companies	110 214	93 331	118 069	4 832	3 023	4 538	5 020	5 935
12 Exports	15 611	18 770	18 556	1 226	1 719	799	856	1 623
13 Losses and Adjustments	285	185	324	8	31	37	-3	61
14 Own Consumption	9	-	9	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	96 958	95 775	105 186	4 746	3 482	5 142	4 887	7 057
MOTOR GASOLINE								
1 Production	36 113 223	37 965 435	43 839 275	3 802 206	3 923 846	4 086 351	3 710 895	3 882 782
2 Interproduct Transfers	1 078 187	943 404	1 337 634	108 781	150 666	135 274	127 116	69 161
3 Net Production	37 191 410	38 908 839	45 176 909	3 910 987	4 074 512	4 221 625	3 838 011	3 951 943
4 Transfers to Refinery Feedstocks	72 573	30 106	76 776	1 686	2 517	3 052	1 777	2 153
5 Interprovincial Transfers -In-	7 665 525	8 385 389	9 255 943	843 387	747 031	784 589	691 582	807 995
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 665 525	8 385 389	9 255 943	843 387	747 031	784 589	691 582	807 995
7 Receipts from Reporting Companies	23 142 714	23 642 244	27 838 021	2 290 742	2 399 874	2 286 116	1 940 094	2 179 105
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 535 827	1 848 161	2 724 842	86 418	102 597	23 746	57 951	52 319
10 Closing Inventory	2 663 041	2 568 223	2 705 733	2 818 610	2 705 733	3 087 296	3 347 628	3 297 203
11 Deliveries to Reporting Companies	23 124 617	23 746 638	27 796 632	2 272 994	2 399 021	2 295 435	1 948 251	2 170 262
12 Exports	7 122 714	7 655 938	8 854 857	680 842	1 051 301	750 228	736 896	829 492
13 Losses and Adjustments	10 123	7 077	12 275	390	1 762	1 372	1 220	783
14 Own Consumption	1 531	1 330	1 701	81	89	3	39	47
15 Domestic Sales	32 399 764	33 095 665	38 811 519	3 176 585	3 235 170	3 099 834	2 887 541	3 231 055
Sales by Grade:								
16 Premium	2 805 653	3 072 970	3 389 993	286 995	297 345	290 596	275 032	275 913
17 Mid Grade	918 390	894 103	1 093 332	85 702	89 240	84 933	79 531	85 971
18 Regular No-Lead	28 675 588	29 138 520	34 328 061	2 803 888	2 848 585	2 724 098	2 532 978	2 869 574
19 Regular Leaded	133	-9 928	133	-	-	207	-	-403
20 Retail Sales of Motor Gasoline	28 836 372	29 516 817	34 438 075	2 834 761	2 766 942	2 758 462	2 570 348	2 878 785
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	4 379 432	4 060 304	4 966 060	288 406	298 222	361 661	337 202	311 878
2 Interproduct Transfers	-200 474	-179 902	-234 072	-21 377	-12 221	-3 662	-17 358	-30 996
3 Net Production	4 178 958	3 880 402	4 731 988	267 029	286 001	357 999	319 844	280 882
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	667 177	746 680	767 754	53 601	46 976	55 355	64 896	54 962
6 Interprovincial Transfers -Out-	667 177	746 680	767 754	53 601	46 976	55 355	64 896	54 962
7 Receipts from Reporting Companies	1 138 790	1 303 812	1 380 221	119 031	122 400	130 246	139 947	144 493
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	832 421	1 315 679	992 187	93 710	66 056	209 851	105 627	119 455
10 Closing Inventory	386 562	380 382	333 886	355 030	333 886	387 406	397 460	358 931
11 Deliveries to Reporting Companies	1 106 225	1 316 770	1 360 748	125 158	129 365	136 834	143 112	141 546
12 Exports	283 288	346 737	308 724	15 790	9 646	6 707	25 209	27 793
13 Losses and Adjustments	2 901	1 767	3 122	29	192	643	223	397
14 Own Consumption	291	281	337	28	18	12	17	26
15 Domestic Sales	4 695 662	4 787 842	5 422 339	370 297	356 380	500 380	386 803	413 597
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	291 729	234 633	327 715	23 337	12 649	24 742	17 922	29 744
2 Interproduct Transfers	-5 110	-8 786	-6 985	-1 979	104	-655	-177	-262
3 Net Production	286 619	225 847	320 730	21 358	12 753	24 087	17 745	29 482
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	130 075	89 671	147 495	7 597	9 823	7 377	10 304	14 038
6 Interprovincial Transfers -Out-	130 075	89 671	147 495	7 597	9 823	7 377	10 304	14 038
7 Receipts from Reporting Companies	56 806	30 075	65 144	4 553	3 785	4 694	4 874	5 634
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	42	163	42	-	-	8	33	7
10 Closing Inventory	60 451	33 723	54 938	59 513	54 938	59 350	54 779	58 878
11 Deliveries to Reporting Companies	56 770	29 843	64 869	4 439	3 660	4 539	4 661	5 551
12 Exports	282	125	310	28	-	29	-	-
13 Losses and Adjustments	230	171	238	16	-8	65	106	-
14 Own Consumption	9	5	10	-	1	-	1	-
15 Domestic Sales	289 959	247 156	329 785	22 366	17 460	19 744	22 455	25 473

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
10 440	13 568	13 414	16 714	17 242	13 764	87	2 194	ESSENCE D'AVIATION
452	-116	-107	28	-271	-62	-263	-134	Production
10 892	13 452	13 307	16 742	16 971	13 702	-176	2 060	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6 786	9 018	10 724	13 511	11 584	6 787	3 399	4 022	Transferts aux charges d'alimentation
6 786	9 018	10 724	13 511	11 584	6 787	3 399	4 022	Entrées inter-provinciales
5 889	11 352	12 068	21 468	12 130	9 088	5 876	7 512	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	112	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
33 471	32 613	27 844	25 730	27 148	29 943	22 484	26 295	Importations
5 669	12 672	12 477	20 666	12 698	7 928	5 728	7 512	Stocks à la fin de l'exercice
2 764	761	3 180	1 865	2 264	2 811	1 847	1 604	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18	3	19	-12	26	30	6	21	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6 579	12 226	14 468	17 805	12 807	9 226	5 578	6 120	Ventes Intérieures
3 684 637	3 520 248	3 471 321	3 910 811	3 913 913	3 794 951	3 989 526	3 445 654	ESSENCE POUR MOTEURS
22 430	92 532	97 929	60 920	54 771	132 284	150 987	127 554	Production
3 707 067	3 612 780	3 569 250	3 971 731	3 968 684	3 927 235	4 140 513	3 573 208	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
3 438	1 827	912	9 507	4 719	681	2 040	3 348	Transferts aux charges d'alimentation
767 686	834 418	725 502	847 703	1 027 597	960 333	937 984	885 474	Entrées inter-provinciales
767 686	834 418	725 502	847 703	1 027 597	960 333	937 984	885 474	Sorties inter-provinciales
2 215 867	2 558 715	2 368 502	2 625 592	2 580 481	2 373 391	2 514 381	2 425 559	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
55 571	157 061	278 816	459 966	386 092	195 955 ¹	180 684	285 350	Importations
3 151 694	2 829 881	2 465 729	2 459 930	2 316 268	2 526 909	2 568 223	2 663 041	Stocks à la fin de l'exercice
2 210 261	2 562 294	2 356 779	2 646 490	2 634 890	2 348 865	2 573 111	2 427 336	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
759 577	749 461	852 406	750 542	751 105	669 840	806 391	419 947	Exportations
759	532	1 082	204	381	198	546	1 377	Pertes et rectifications
949	66	37	33	50	47	59	70	Auto consommation
3 149 030	3 336 189	3 369 504	3 656 312	3 687 774	3 266 309¹	3 412 117	3 326 430	Ventes Intérieures
269 301	306 765	323 589	355 738	354 834	312 623	308 579	305 392	Ventes par catégorie:
83 439	90 229	93 540	100 660	100 972	87 911	86 917	89 620	Super
2 796 146	2 944 280	2 955 303	3 199 883	3 233 932	2 865 709 ¹	3 016 617	2 931 318	Intermédiaire
144	-5 085	-2 928	31	-1 964	66	4	100	Ordinaire sans plomb
2 810 100	2 973 276	3 005 956	3 261 263	3 293 419	2 917 880	3 047 328	2 965 538	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
356 239	383 314	403 496	507 703	510 837	444 547	443 427	340 936	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-30 651	-50 509	13 042	-37 111	-25 389	3 069	-337	-873	Production
325 588	332 805	416 538	470 592	485 448	447 616	443 090	340 063	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
51 494	63 561	85 689	103 311	101 947	80 183	85 282	66 768	Transferts aux charges d'alimentation
51 494	63 561	85 689	103 311	101 947	80 183	85 282	66 768	Entrées inter-provinciales
135 951	109 520	117 050	142 099	149 803	116 370	118 333	124 083	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
149 159	110 286	62 191	136 353 ¹	219 542	74 967 ¹	128 248	39 810	Arrivages de sociétés non-déclarantes
377 238	322 112	340 921	359 897	395 672	410 876	380 382	386 562	Importations
137 323	105 829	118 480	141 403	144 251	130 302	117 690	119 262	Stocks à la fin de l'exercice
17 666	45 204	22 691	29 454	37 746	25 709	108 558	19 271	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
133	106	36	101	46	73	9	44	Exportations
49	27	34	29	18	9	60	31	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
437 220	456 571	435 729	559 081¹	636 957	467 656¹	493 848	401 982	Ventes Intérieures
22 830	30 554	39 587	24 044	11 715	15 758	17 737	27 156	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-343	135	39	-1 157	-5 854	-271	-241	-222	Production
22 487	30 689	39 626	22 887	5 861	15 487	17 496	26 934	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
7 829	11 197	8 937	13 857	6 461	5 116	4 555	15 021	Transferts aux charges d'alimentation
7 829	11 197	8 937	13 857	6 461	5 116	4 555	15 021	Entrées inter-provinciales
2 790	3 157	2 366	3 012	1 614	997	937	6 325	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
8	6	2	1	-	3	95	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
60 868	55 174	56 608	53 289	40 105	34 581	33 723	60 451	Importations
3 146	3 084	2 490	3 158	1 209	1 413	592	6 573	Stocks à la fin de l'exercice
-	70	-	26	-	-	-	23	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
22	-19	-13	-9	21	8	-10	-11	Exportations
-	-	1	-	-	-	3	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
20 127	36 411	38 082	26 044	19 429	20 590	18 801	25 201	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	1 440 499	1 440 695	1 887 148	188 971	257 678	228 777	241 312	141 021
2 Interproduct Transfers	-977 389	-1 088 242	-1 306 012	-174 646	-153 977	-138 142	-204 686	-127 518
3 Net Production	463 110	352 453	581 136	14 325	103 701	90 635	36 626	13 503
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	131 825	107 383	149 413	9 909	7 679	10 218	11 270	5 304
6 Interprovincial Transfers -Out-	131 825	107 383	149 413	9 909	7 679	10 218	11 270	5 304
7 Receipts from Reporting Companies	184 324	175 229	241 124	28 527	28 273	36 694	34 732	28 001
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	11 922	16 372	16 457	396	4 139	9 545	1 935	260
10 Closing Inventory	179 521	146 351	167 967	141 101	167 967	191 643	162 786	128 363
11 Deliveries to Reporting Companies	186 525	175 000	241 387	27 607	27 255	36 470	34 344	27 320
12 Exports	139 118	115 082	180 176	9 567	31 491	18 444	13 412	9 978
13 Losses and Adjustments	770	310	673	-88	-9	155	40	-6
14 Own Consumption	143	77	160	11	6	4	9	25
15 Domestic Sales	278 072	275 201	373 147	44 571	50 504	58 125	54 345	38 870
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	19 899 354	20 512 136	24 149 247	2 029 212	2 220 681	2 123 255	1 777 609	2 075 643
2 Interproduct Transfers	1 487 330	554 348	1 694 238	153 164	53 744	40 372	41 050	-10 119
3 Net Production	21 386 684	21 066 484	25 843 485	2 182 376	2 274 425	2 163 627	1 818 659	2 065 524
4 Transfers to Refinery Feedstocks	223 683	232 865	263 399	13 105	26 611	59 817	22 040	25 450
5 Interprovincial Transfers -In-	6 049 767	6 357 523	7 331 535	684 545	597 223	589 907	606 797	568 500
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 049 767	6 357 523	7 331 535	684 545	597 223	589 907	606 797	568 500
7 Receipts from Reporting Companies	13 401 847	12 731 216	15 959 092	1 320 774	1 236 471	1 307 344	1 235 911	1 260 062
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	718 246	289 469	772 163	28 473	25 444	57 852	31 220	14 170
10 Closing Inventory	1 849 696	1 941 377	2 194 056	1 893 749	2 194 056	2 341 374	2 249 928	2 246 981
11 Deliveries to Reporting Companies	13 473 284	12 766 606	16 067 226	1 330 932	1 263 010	1 311 862	1 226 952	1 249 076
12 Exports	2 624 844	2 386 530	3 164 155	260 240	279 071	237 218	191 751	242 943
13 Losses and Adjustments	1 805	2 216	2 781	476	500	-1	351	-196
14 Own Consumption	5 785	1 015	6 134	118	231	166	14	44
15 Domestic Sales	19 140 587	18 950 616	22 689 896	1 882 699	1 666 610	1 772 443	1 736 128	1 825 386
16 Sales of Low Sulfur	14 314 364	14 236 129	16 997 841	1 428 915	1 254 562	1 360 600	1 298 611	1 375 014
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	7 453 369	7 079 327	9 248 187	878 522	916 296	979 560	860 358	789 864
2 Interproduct Transfers	-369 659	3 802	-362 649	-38 152	45 162	64 314	102 460	82 120
3 Net Production	7 083 710	7 083 129	8 885 538	840 370	961 458	1 043 874	962 818	871 984
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 303 153	1 218 001	1 575 744	135 513	137 078	161 224	178 042	183 411
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 303 153	1 218 001	1 575 744	135 513	137 078	161 224	178 042	183 411
7 Receipts from Reporting Companies	2 747 337	2 935 884	3 545 585	351 569	446 679	495 939	438 997	403 686
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	129 969	26 105	136 954	2 651	4 334	2 047	1 228	2 005
10 Closing Inventory	557 116	456 887	601 815	653 847	601 815	662 989	642 461	536 398
11 Deliveries to Reporting Companies	2 739 451	2 948 492	3 548 551	360 479	448 621	489 055	445 605	412 185
12 Exports	3 392 630	3 420 466	4 147 539	296 978	457 931	311 734	307 485	367 558
13 Losses and Adjustments	999	660	1 004	69	-64	121	166	129
14 Own Consumption	14 905	13 872	17 670	1 483	1 282	1 377	1 617	1 648
15 Domestic Sales	3 890 448	3 806 556	4 886 031	438 850	556 733	678 399	668 698	602 218
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	6 484 997	5 935 110	7 680 344	581 912	613 435	664 741	542 745	646 370
2 Interproduct Transfers	199 586	857 819	600 360	168 764	232 010	7 555	45 003	75 233
3 Net Production	6 684 583	6 792 929	8 280 704	750 676	845 445	672 296	587 748	721 603
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 171 710	1 050 843	1 416 639	116 121	128 808	101 581	81 861	81 849
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 171 710	1 050 843	1 416 639	116 121	128 808	101 581	81 861	81 849
7 Receipts from Reporting Companies	187 211	172 604	247 447	25 657	34 579	12 431	5 575	8 093
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 731 443	1 680 376	3 054 085	174 696	147 946	222 689	117 289	196 041
10 Closing Inventory	613 206	687 327	556 314	579 397	556 314	521 740	588 737	581 828
11 Deliveries to Reporting Companies	183 092	174 948	244 889	25 634	36 163	12 513	5 448	8 101
12 Exports	1 987 699	2 388 556	2 520 082	243 477	288 906	313 042	185 213	303 564
13 Losses and Adjustments	691	-34	653	-209	171	-208	9	-65
14 Own Consumption	596 647	628 962	700 134	47 369	56 118	71 200	102 571	78 152
15 Domestic Sales	6 818 607	5 322 464	8 156 869	668 567	669 695	545 443	350 374	542 894
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
47 791	114 680	97 696	115 252	163 731	135 206	155 229	139 505	Production
-43 722	-77 467	-90 308	-58 940	-129 790	-108 391	-109 278	-89 378	Transferts d'un produit à l'autre
4 069	37 213	7 388	56 312	33 941	26 815	45 951	50 127	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 969	15 074	15 603	20 999	7 108	9 758	9 080	8 234	Entrées inter-provinciales
2 969	15 074	15 603	20 999	7 108	9 758	9 080	8 234	Sorties inter-provinciales
12 340	9 555	5 536	5 725	6 875	12 273	23 498	23 143	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	137	382	58	223	3 494	336	3 423	Importations
105 443	128 499	110 952	152 968	159 317	154 763	146 351	179 521	Stocks à la fin de l'exercice
11 881	9 465	5 646	5 798	6 234	13 290	24 552	22 653	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5 969	3 479	16 891	4 281	17 629	13 129	11 870	7 667	Exportations
13	40	-12	51	-8	2	35	62	Pertes et rectifications
8	6	7	3	-	7	8	5	Auto consommation
21 460	10 859	8 321	9 946	10 835	20 708	41 732	35 498	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
1 804 447	1 976 391	1 966 659	2 190 901	2 169 381	2 167 891	2 259 959	2 017 976	Production
18 725	21 191	113 317	81 452	188 122	78 613	-18 375	132 869	Transferts d'un produit à l'autre
1 823 172	1 997 582	2 079 976	2 272 353	2 357 503	2 246 504	2 241 584	2 150 845	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
14 716	19 491	20 082	9 368	21 294	19 101	21 506	6 573	Entrées inter-provinciales
553 568	582 136	618 725	619 742	709 562	696 714	811 872	635 560	Sorties inter-provinciales
553 568	582 136	618 725	619 742	709 562	696 714	811 872	635 560	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 191 296	1 405 908	1 277 662	1 247 605	1 278 638	1 220 030	1 306 760	1 474 577	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
13 273	26 351	35 808	23 784	17 363	16 744	52 904	45 177	Stocks à la fin de l'exercice
2 149 952	1 972 488	2 028 569	2 097 654	2 142 838	2 144 961	1 941 377	1 849 696	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 213 717	1 393 995	1 270 319	1 275 020	1 296 692	1 224 788	1 304 185	1 487 923	Exportations
204 128	240 449	201 067	197 770	276 247	247 985	346 972	270 951	Pertes et rectifications
292	451	326	-110	463	119	521	263	Auto consommation
113	135	150	78	130	63	122	162	
1 691 804	1 952 784	1 845 421	1 992 531	2 013 494	1 989 099	2 131 526	2 074 894	Ventes intérieures
1 294 430	1 460 784	1 386 236	1 460 807	1 498 624	1 489 017	1 612 006	1 530 981	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
737 064	639 974	593 326	597 347	583 080	635 242	663 512	635 149	Production
27 840	-61 832	-67 038	-103 381	-57 983	-24 497	41 799	-101 769	Transferts d'un produit à l'autre
764 904	578 142	526 288	493 966	525 097	610 745	705 311	533 380	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
120 715	83 069	91 085	66 356	83 374	111 374	139 351	107 213	Entrées inter-provinciales
120 715	83 069	91 085	66 356	83 374	111 374	139 351	107 213	Sorties inter-provinciales
313 348	229 859	146 156	182 872	165 238	219 751	340 038	308 421	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 214	3 065	1 973	3 925	6 374	3 162 ^f	1 112	87 866	Importations
494 084	462 059	435 096	456 407	442 555	454 270	456 887	557 116	Stocks à la fin de l'exercice
316 091	230 482	147 608	188 148	166 884	210 913	341 521	301 737	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
356 477	342 687	369 250	317 906	383 164	374 632	289 573	212 994	Exportations
315	-55	26	-72	-39	14	55	68	Pertes et rectifications
1 442	1 455	1 013	1 370	1 398	968	1 584	1 382	Auto consommation
447 455	268 522	183 483	152 100	159 154	235 416^f	411 111	344 795	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
533 339	555 768	591 429	557 998	567 550	617 812	657 358	575 109	Production
86 024	92 341	136 239	161 221	11 366	151 723	91 114	4 634	Transferts d'un produit à l'autre
619 363	648 109	727 668	719 219	578 916	769 535	748 472	579 743	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
127 603	111 804	106 208	83 620	103 776	84 446	168 095	99 398	Entrées inter-provinciales
127 603	111 804	106 208	83 620	103 776	84 446	168 095	99 398	Sorties inter-provinciales
25 473	15 238	23 645	18 805	20 251	12 788	30 305	14 605	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
81 862	179 618	263 932	73 699 ^f	155 911	134 990 ^f	254 345	251 048	Importations
541 007	563 188	660 209	666 984	663 818	602 244	687 327	613 206	Stocks à la fin de l'exercice
25 615	15 649	24 214	19 608	21 478	12 394	29 928	16 064	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
163 832	215 515	209 672	269 968	178 927	333 954	214 869	172 065	Exportations
-36	-11	36	208	9	-1	25	35	Pertes et rectifications
57 327	51 604	50 053	38 015	47 081	61 432	71 527	63 538	Auto consommation
520 781	538 027	634 249	477 149^e	510 749	571 108^e	631 690	567 439	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
ASPHALT								
1 Production	3 641 539	4 008 329	4 130 920	277 224	212 157	294 991	290 199	369 881
2 Interproduct Transfers	121 302	181	107 248	-23 603	9 549	-23 194	-9 112	-7 942
5 Interprovincial Transfers -In-	400 740	488 153	450 513	39 676	10 097	8 016	7 419	9 507
6 Interprovincial Transfers -Out-	400 740	488 153	450 513	39 676	10 097	8 016	7 419	9 507
7 Receipts from Reporting Companies	55 723	89 145	61 318	3 479	2 116	126	124	85
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	212 694	317 377	245 227	20 567	11 966	38 223	21 394	26 758
10 Closing Inventory	359 221	354 940	305 192	264 878	305 192	351 494	414 413	480 624
11 Deliveries to Reporting Companies	55 763	88 568	61 358	3 479	2 116	126	124	85
12 Exports	1 182 906	1 411 414	1 377 123	112 257	81 960	145 641	114 185	184 419
13 Losses and Adjustments	546	53	490	9	-65	42	-20	-5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 758 923	2 865 249	3 126 651	256 265	111 463	118 035	125 397	138 072
PETROLEUM COKE								
1 Production	1 577 351	1 387 832	1 913 815	164 795	171 669	154 616	141 524	140 996
2 Interproduct Transfers	593	1 602	649	56	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	674 400	737 991	783 700	63 500	45 800	60 239	88 458	40 731
10 Closing Inventory	49 649	6 634	26 661	34 784	26 661	23 797	29 389	33 954
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	84 271	87 867	125 051	21 278	19 502	5 558	2 796	5 371
13 Losses and Adjustments	-7	-49	35	-	42	-13	-1	-14
14 Own Consumption	1 248 096	1 059 518	1 511 756	128 481	135 179	116 175	107 807	104 744
15 Domestic Sales	910 924	1 000 116	1 075 250	93 457	70 869	95 999	113 788	67 061
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	1 092 873	1 113 819	1 300 981	113 724	94 384	127 076	97 780	94 231
2 Interproduct Transfers	4 555	6 348	3 304	-325	-926	-1 900	1 143	2 552
4 Transfers to Refinery Feedstocks	169 242	168 078	201 739	18 271	14 226	17 586	15 553	14 902
5 Interprovincial Transfers -In-	401 406	420 137	484 974	48 254	35 314	38 413	37 682	41 995
6 Interprovincial Transfers -Out-	401 406	420 137	484 974	48 254	35 314	38 413	37 682	41 995
7 Receipts from Reporting Companies	105 711	88 209	120 493	8 811	5 971	8 834	6 329	7 120
8 Receipts from Non-reporting Companies	219 554	234 991	266 503	27 762	19 187	25 695	21 943	18 455
9 Imports	232 538	371 471	274 666	19 673	22 455	31 144	28 579	34 355
10 Closing Inventory	375 623	379 140	386 642	383 697	386 642	401 854	397 328	375 258
11 Deliveries to Reporting Companies	90 412	91 361	106 679	9 512	6 755	8 963	6 866	7 280
12 Exports	535 206	559 215	631 960	51 636	45 118	56 141	53 050	57 293
13 Losses and Adjustments	-208	33	-222	-27	13	9	-1	-7
14 Own Consumption	2 703	1 819	3 043	168	172	138	108	91
15 Domestic Sales	873 978	1 001 834	1 027 831	82 011	71 842	92 800	84 724	99 224
STILL GAS								
1 Production	3 436 605	4 381 073	4 142 336	337 419	368 312	410 309	357 824	394 864
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	3	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	3 436 605	4 381 070	4 142 336	337 419	368 312	410 309	357 824	394 864
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	2 851 786	2 360 722	3 327 706	281 727	194 193	259 494	207 150	264 434
2 Interproduct Transfers	-694 082	-292 002	-911 165	-62 312	-154 771	51 788	37 201	28 087
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 110 127	3 840 254	5 155 926	631 719	414 080	423 791	332 117	305 181
5 Interprovincial Transfers -In-	678 899	501 364	733 029	38 517	15 613	17 527	11 986	27 708
6 Interprovincial Transfers -Out-	678 899	501 364	733 029	38 517	15 613	17 527	11 986	27 708
7 Receipts from Reporting Companies	1 051 279	915 187	1 204 889	88 911	64 699	77 439	49 222	77 420
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 766 129	1 808 728	2 115 017	232 428	116 460	188 576	135 243	167 133
9 Imports	1 805 802	1 506 088	2 299 894	268 549	225 543	159 270	162 566	167 573
10 Closing Inventory	1 904 945	1 989 484	1 643 600	1 806 698	1 643 600	1 730 215	1 796 305	1 957 076
11 Deliveries to Reporting Companies	1 042 866	908 595	1 192 366	85 806	63 694	77 211	49 405	76 128
12 Exports	369 264	341 904	434 835	55 238	10 333	52 394	35 359	63 428
13 Losses and Adjustments	6 083	-267	5 801	-458	176	-78	98	5
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	12	-
15 Domestic Sales	927 448	862 341	1 183 632	135 245	120 939	96 634	108 301	99 134

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2002 – fin

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
								ASPHALTE	
306 889	459 546	394 527	462 162	540 142	513 029	376 963	433 254	Production	1
5 781	-3 902	-18 203	21 621	9 053	-5 232	31 311	2 855	Transferts d'un produit à l'autre	2
19 710	51 468	63 219	66 402	105 676	82 537	74 199	41 489	Entrées inter-provinciales	5
19 710	51 468	63 219	66 402	105 676	82 537	74 199	41 489	Sorties inter-provinciales	6
8 874	14 422	11 430	18 294	12 675	19 317	3 798	6 010	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
54 836	23 046	38 487	20 316	22 504	24 638 ¹	47 175	37 766	Importations	9
521 383	551 360	465 964	403 609	402 928	403 140	354 940	359 221	Stocks à la fin de l'exercice	10
8 874	14 394	11 443	18 298	12 096	19 367	3 761	6 050	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
113 271	172 691	137 873	154 238	156 331	105 763	127 002	101 264	Exportations	12
-22	-6	1	26	31	12	-	95	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
213 498	276 056	362 320	412 186	416 597	426 398¹	376 690	415 981	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
129 926	139 746	128 134	142 309	154 838	124 947	130 796	139 503	Production	1
-	-	-	-	-	-	1 602	133	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
83 738	71 690	71 195	83 982	90 679	65 725	81 554	67 000	Importations	9
31 580	37 585	17 477	920	9 943	10 300	6 634	49 649	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 804	1 993	23 483	26 713	5 039	8 207	5 903	4 416	Exportations	12
-13	-	-8	1	-1	-	-	-	Pertes et rectifications	13
103 185	103 265	94 209	109 474	118 678	98 377	103 604	107 035	Auto consommation	14
110 062	100 173	101 753	106 660	112 778	83 731	108 111	90 678	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
85 495	124 165	111 085	125 917	122 994	113 309	111 767	122 358	Production	1
1 756	3 378	-74	1 427	-732	-1 609	407	-1 342	Transferts d'un produit à l'autre	2
18 461	18 664	13 377	18 827	19 743	13 374	17 591	16 311	Transferts aux charges d'alimentation	4
43 430	42 815	43 072	44 340	41 903	40 138	46 349	39 330	Entrées inter-provinciales	5
43 430	42 815	43 072	44 340	41 903	40 138	46 349	39 330	Sorties inter-provinciales	6
10 498	10 584	9 045	8 789	9 001	8 566	9 443	10 664	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
26 052	25 801	18 555	27 360	26 036	21 749	23 345	25 917	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
37 521	42 709	34 672	34 750	40 411	41 044 ¹	46 286	27 054	Importations	9
343 303	354 752	352 307	375 037	380 953	388 327	379 140	375 623	Stocks à la fin de l'exercice	10
9 684	10 260	9 405	9 363	9 605	8 983	10 952	10 670	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
59 246	58 639	59 688	48 624	58 907	48 367	59 260	54 716	Exportations	12
-11	6	15	9	-5	13	5	30	Pertes et rectifications	13
169	164	199	251	268	179	252	138	Auto consommation	14
105 728	107 455	93 044	98 439	103 276	104 769¹	112 375	92 923	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
379 665	376 378	486 066	516 589	534 636	464 569	460 173	263 798	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	3	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
379 665	376 375	486 066	516 589	534 636	464 569	460 173	263 798	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
98 384	327 719	356 753	170 710	267 042	276 781	132 255	328 241	Production	1
-41 524	64 686	-106 779	-124 852	3 698	-135 104	-69 203	25 434	Transferts d'un produit à l'autre	2
427 464	360 887	306 837	444 351	408 538	432 803	398 285	557 199	Transferts aux charges d'alimentation	4
45 301	58 806	73 237	44 097	62 108	97 499	63 095	47 487	Entrées inter-provinciales	5
45 301	58 806	73 237	44 097	62 108	97 499	63 095	47 487	Sorties inter-provinciales	6
73 546	104 920	90 129	109 465	104 383	123 257	105 406	81 902	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
182 394	55 084	142 492	279 475	182 839	231 385	244 107	260 212	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
150 264	167 707	173 613	138 395	98 291	122 525	165 884	182 210	Importations	9
1 781 289	1 887 784	2 049 889	2 015 011	2 046 376	2 023 635	1 989 484	1 904 945	Stocks à la fin de l'exercice	10
93 745	114 571	105 435	81 508	91 832	121 028	97 732	88 308	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
64 919	49 829	6 606	859	46 360	9 652	12 498	39 785	Exportations	12
-6	-315	-	14	12	2	1	81	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
52 729	88 649	75 225	81 339	78 146	78 100	104 084	81 432	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	1 753 103	2 240 442	2 183 630	296 172	134 355	133 875	-	211 930
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	1 753 103	2 240 442	2 183 630	296 172	134 355	133 875	-	211 930
2 Total Imports of Crude and Equivalent	17 858 147	17 330 478	21 030 451	1 461 357	1 710 947	1 658 064	2 013 032	1 902 353
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 163 323	4 108 731	4 486 614	-	323 291	283 873	662 796	362 966
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	479 921	872 427	479 921	-	-	-	103 014	-
H Norway	5 887 011	5 662 542	7 503 628	759 147	857 470	480 594	384 601	780 757
I Saudi Arabia	2 669 628	2 742 480	2 994 300	324 672	-	325 858	326 750	336 472
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 957 956	2 980 770	3 545 755	166 003	421 796	316 266	319 314	422 158
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 509 427	684 327	1 829 352	211 535	108 390	251 473	216 557	-
N Others	190 881	279 201	190 881	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	19 611 250	19 570 920	23 214 081	1 757 529	1 845 302	1 791 939	2 013 032	2 114 283
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	19 611 250	19 570 920	23 214 081	1 757 529	1 845 302	1 791 939	2 013 032	2 114 283
4 Opening Inventory Crude	943 859	1 403 404	943 859	1 353 463	1 580 118	1 403 404	1 168 931	1 253 104
5 Closing Inventory Crude	1 403 404	1 260 181	1 403 404	1 580 118	1 403 404	1 168 931	1 253 104	1 436 367
6 Losses and Adjustments	1	2	1	-	-	-	-	1
7 Crude and Equivalent Charged	19 201 645	19 714 141	22 754 535	1 530 874	2 022 016	2 026 412	1 928 859	1 931 019
A Conventional Crude Light	18 162 761	18 666 057	21 585 937	1 468 019	1 955 157	1 960 477	1 818 847	1 782 459
B Conventional Crude Heavy	1 038 884	1 048 084	1 168 598	62 855	66 859	65 935	110 012	148 560
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 467 249	1 331 609	1 974 565	297 807	209 509	228 168	120 068	132 705
A Crude Tops	1 307 107	1 069 223	1 712 005	233 514	171 384	135 786	94 179	102 398
B Crude Bottoms	97 808	51 157	105 895	-	8 087	37 090	-	6 535
C LPG's	15 588	10 344	24 021	2 380	6 053	3 368	2 651	3 324
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	46 746	200 885	132 644	61 913	23 985	51 924	23 238	20 448
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	20 668 894	21 045 750	24 729 100	1 828 681	2 231 525	2 254 580	2 048 927	2 063 724
10 Refinery Losses	-715 415	-943 898	-876 977	-78 401	-83 161	-86 502	-81 181	-75 609
Total, All Products								
1 Refinery Production	21 384 309	21 989 648	25 606 077	1 907 082	2 314 686	2 341 082	2 130 108	2 139 333
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 467 249	1 331 609	1 974 565	297 807	209 509	228 168	120 068	132 705
5 Interprovincial Transfers -In-	1 399 834	1 534 622	1 746 153	185 923	160 396	159 543	176 814	134 919
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 104 987	1 064 080	1 312 701	102 497	105 217	77 531	80 228	89 275
7 Receipts from Reporting Companies	3 357 923	4 571 434	4 150 282	375 155	417 204	413 341	462 714	455 088
8 Receipts from Non-reporting Companies	126 131	97 527	165 478	13 945	25 402	12 592	20 933	17 377
9 Imports	4 366 961	3 165 196	5 181 111	426 128	388 022	411 487	357 865	402 141
10 Closing Inventory	1 476 385	1 433 609	1 338 822	1 461 609	1 338 822	1 341 617	1 530 806	1 430 280
11 Deliveries to Reporting Companies	3 330 514	4 572 004	4 142 372	375 310	436 548	409 454	449 218	456 003
12 Exports	13 631 762	14 029 025	16 447 884	1 163 494	1 652 628	1 493 245	1 305 318	1 493 333
13 Losses and Adjustments	4 993	1 002	5 262	154	115	91	136	198
14 Own Consumption	1 438 881	1 526 861	1 706 020	123 746	143 393	150 604	157 834	137 772
15 Domestic Sales	9 640 747	8 739 059	11 381 835	860 001	881 087	976 157	846 443	940 098

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes	
206 173	434 214	381 433	121 573	139 087	245 239	366 918	91 944	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	A
206 173	434 214	381 433	121 573	139 087	245 239	366 918	91 944		B
1 601 850	1 671 664	1 597 006	1 762 247	1 635 289	1 709 605	1 779 368	1 503 069	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
304 255	476 253	472 840	306 898	330 208	308 195	600 447	348 461	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	47 825	160 812	131 460	212 481	113 842	102 993	-	Nigéria	G
661 180	443 747	321 132	680 437	483 132	952 363	474 599	525 505	Norvège	H
-	418 752	332 648	-	333 611	335 205	333 184	329 694	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
528 098	253 667	309 574	431 583	131 965	-	268 145	160 782	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
108 317	-	-	107 980	-	-	-	110 952	Vénézuéla	M
-	31 420	-	103 889	143 892	-	-	27 675	Autres	N
1 808 023	2 105 878	1 978 439	1 883 820	1 774 376	1 954 844	2 146 286	1 595 013	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Par pipe-line	A
1 808 023	2 105 878	1 978 439	1 883 820	1 774 376	1 954 844	2 146 286	1 595 013	Par d'autres moyens	B
1 436 367	1 260 870	1 439 340	1 406 847	1 304 604	1 109 856	1 116 190	1 257 932	Stocks de brut - Début	4
1 260 870	1 439 340	1 406 847	1 304 604	1 109 856	1 116 190	1 260 181	1 353 463	Stocks de brut - Fin	5
-	-	1	-	-1	1	-	-1	Pertes et rectifications	6
1 983 520	1 927 408	2 010 931	1 986 063	1 969 125	1 948 509	2 002 295	1 499 483	Brut et équiv. Introduit	7
1 923 183	1 856 505	1 904 774	1 894 631	1 833 634	1 815 080	1 876 467	1 409 028	Brut conventionnel léger	A
60 337	70 903	106 157	91 432	135 491	133 429	125 828	90 455	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
164 564	128 931	103 920	118 843	128 589	107 798	98 023	193 065	Autres matières utilisées	8
145 737	119 977	89 479	108 603	117 168	86 141	69 755	163 327	Produits de décantation	A
-	-	-	-	4 403	3 129	-	-	Résidus de brut	B
1 001	-	-	-	-	-	-	3 199	GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
17 826	8 954	14 441	10 240	7 018	18 528	28 268	26 539	Autres charges d'alimentation	F
2 148 084	2 056 339	2 114 851	2 104 906	2 097 714	2 056 307	2 100 318	1 692 548	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-88 638	-82 460	-112 651	-115 907	-114 728	-99 473	-86 749	-36 793	Pertes en raffinerie	10
2 236 722	2 138 799	2 227 502	2 220 813	2 212 442	2 155 780	2 187 067	1 729 341	Total, tous les produits	
2 236 722	2 138 799	2 227 502	2 220 813	2 212 442	2 155 780	2 187 067	1 729 341	Production des raffineries	1
164 564	128 931	103 920	118 843	128 589	107 798	98 023	193 065	Retour pour alimentation des raffineries	4
137 140	142 300	145 370	114 770	160 689	182 426	180 651	116 487	Entrées inter-provinciales	5
127 713	109 661	146 374	111 868	104 603	107 627	109 200	98 438	Sorties inter-provinciales	6
457 106	431 536	400 250	520 313	492 962	436 864	501 260	441 415	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
7 247	5 757	4 911	6 239	6 613	10 116	5 742	18 097	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
271 372	249 161	397 803	203 524 ¹	184 228	257 239 ¹	430 376	412 804	Importations	9
1 440 807	1 392 318	1 323 951	1 403 540	1 324 432	1 430 428	1 433 609	1 476 385	Stocks à la fin de l'exercice	10
461 115	435 805	412 157	509 736	494 733	441 848	501 935	442 516	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 388 326	1 404 849	1 463 060	1 289 265	1 416 471	1 327 481	1 447 677	875 250	Exportations	12
96	184	77	32	82	68	38	222	Pertes et rectifications	13
148 496	141 497	165 600	169 420	160 580	145 790	149 268	99 260	Auto consommation	14
808 750	795 115	953 015	786 906¹	830 984	805 817¹	995 774	951 137	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	431 137	502 632	529 354	49 385	48 832	49 402	48 400	40 351
2 Interproduct Transfers	-15 625	5 947	-17 699	19	-2 093	-1 713	781	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	415 512	508 579	511 655	49 404	46 739	47 689	49 181	40 351
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 926	1 118	1 926	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	69 874	69 249	81 447	5 592	5 981	8 733	7 197	8 029
7 Receipts from Reporting Companies	26 068	30 441	30 958	2 803	2 087	3 996	2 031	2 414
8 Receipts from Non-reporting Companies	85 582	70 691	114 787	10 071	19 134	10 213	14 380	13 380
9 Imports	943	-	1 187	244	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 169	5 722	14 267	6 024	14 267	6 970	10 516	10 891
11 Deliveries to Reporting Companies	26 068	27 443	30 958	2 838	2 052	3 793	2 078	2 684
12 Exports	221 153	342 915	292 653	38 471	33 029	33 714	34 424	25 144
13 Losses and Adjustments	-1	-	-1	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	49 736	965	50 171	5	430	295	335	36
15 Domestic Sales	190 916	178 802	224 902	15 761	18 225	22 660	18 012	19 877
16 Total Exports (N.E.B.145)	179 762	389 873	238 902	35 601	23 539	37 786	34 423	30 357
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	21 429	11 393	21 429	-	-	-	-	-
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	64 282	68 507	76 226	5 963	5 981	7 068	4 494	6 900
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	269	249	315	29	17	27	23	22
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	62	56	62	69	62	62	59	63
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	6	7	7	-	1	-	2	2
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	277	248	322	22	23	27	24	16

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
50 758	51 155	54 414	56 359	53 224	48 944	49 625	21 220		PROPANE & MÉL DE PROPANE
2 456	1 364	665	976	-1 213	-	2 631	-632		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
53 214	52 519	55 079	57 335	52 011	48 944	52 256	20 588		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
6 722	6 808	6 063	6 002	6 464	6 115	7 116	5 028		Entrées inter-provinciales
2 318	2 577	3 087	3 144	3 088	2 555	5 231	3 008		Sorties inter-provinciales
916	5 226	3 733	4 109	5 086	8 008	5 640	9 638		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 782	4 497	5 187	4 238	5 132	5 832	5 722	6 169		Importations
2 262	2 699	3 127	2 978	3 281	2 417	2 124	3 008		Stocks à la fin de l'exercice
35 285	34 632	35 671	40 651	33 944	34 234	35 216	14 303		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-1	-	1	-	1	-1	-	-		Exportations
169	9	2	1	1	-	117	351		Pertes et rectifications
									Auto consommation
18 120	16 459	16 345	15 905	16 718	16 042	18 664	13 868		Ventes intérieures
42 228	40 208	45 133	48 632	39 773	37 880	33 453	3 448		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
-	4 841	1 428	3 505	1 080	390	149	-		Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
4 211	3 696	8 696	8 611	8 391	8 265	8 175	4 761		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
22	30	17	25	31	28	24	29		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
58	57	54	53	53	55	56	62		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-1	2	2	-1	-	1	-	-		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
28	29	18	27	31	25	23	24		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-3	-3	-4	-1	-	-	-	-
3 Net Production	-3	-3	-4	-1	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 337	4 267	4 780	303	140	289	190	411
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	665	662	793	116	12	34	87	33
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	289	300	291	346	291	322	352	396
11 Deliveries to Reporting Companies	728	661	810	70	12	34	47	73
12 Exports	92	76	102	10	-	10	5	16
13 Losses and Adjustments	18	13	22	1	3	-1	2	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	4 402	4 167	4 874	280	192	249	193	309
MOTOR GASOLINE								
1 Production	7 756 117	8 699 785	9 450 634	814 987	879 530	913 428	823 220	762 677
2 Interproduct Transfers	423 252	541 374	587 273	75 343	88 678	70 101	71 106	48 062
3 Net Production	8 179 369	9 241 159	10 037 907	890 330	968 208	983 529	894 326	810 739
4 Transfers to Refinery Feedstocks	44 782	16 072	46 585	-	1 803	-	-	960
5 Interprovincial Transfers -In-	431 736	601 654	536 146	62 786	41 624	67 526	54 838	53 095
6 Interprovincial Transfers -Out-	358 442	391 701	450 874	37 771	54 661	30 397	31 289	38 731
7 Receipts from Reporting Companies	1 607 882	2 105 524	1 949 906	157 139	184 885	152 020	163 139	189 696
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	727 685	165 962	740 385	-	12 700	-	32 527	20 521
10 Closing Inventory	366 465	412 258	290 384	436 663	290 384	386 951	470 793	362 114
11 Deliveries to Reporting Companies	1 609 880	2 107 145	1 948 281	156 777	181 624	152 808	163 193	189 813
12 Exports	6 372 446	6 882 161	7 832 458	594 401	865 611	687 483	645 983	716 108
13 Losses and Adjustments	1 174	657	1 301	84	43	82	76	127
14 Own Consumption	64	904	69	2	3	2	1	2
15 Domestic Sales	2 521 581	2 593 785	3 022 554	251 022	249 951	235 736	220 446	236 989
Sales by Grade:								
16 Premium	279 320	297 461	337 793	29 438	29 035	28 513	25 494	26 198
17 Mid Grade	34 611	33 452	41 523	3 398	3 514	3 220	2 982	3 197
18 Regular No-Lead	2 207 650	2 262 847	2 643 238	218 186	217 402	204 003	191 970	207 594
19 Regular Leaded	-	25	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 336 188	2 405 166	2 799 705	232 268	231 249	218 229	204 052	219 381
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	702 037	678 588	773 833	22 277	49 519	39 391	44 226	30 579
2 Interproduct Transfers	-13 750	-6 503	-23 955	-9 027	-1 178	-5 358	-1 420	-1 064
3 Net Production	688 287	672 085	749 878	13 250	48 341	34 033	42 806	29 515
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	19 603	9 347	24 381	2 635	2 143	51	295	80
6 Interprovincial Transfers -Out-	395	3 149	395	-	-	414	-	82
7 Receipts from Reporting Companies	134 584	263 484	188 967	22 057	32 326	24 657	17 992	31 658
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	105	-	-	-	21	27	5
10 Closing Inventory	123 835	112 513	113 013	95 236	113 013	120 831	118 102	99 056
11 Deliveries to Reporting Companies	133 552	264 822	187 360	21 753	32 055	23 397	17 691	30 940
12 Exports	258 796	288 161	276 410	11 286	6 328	3 737	22 386	20 211
13 Losses and Adjustments	893	89	909	13	3	8	18	6
14 Own Consumption	26	59	31	2	3	4	8	18
15 Domestic Sales	424 396	389 241	484 527	33 487	26 644	23 384	23 746	29 047
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	33 533	15 309	37 068	6	3 529	3 436	267	2 907
2 Interproduct Transfers	-2 487	-4 422	-3 715	-1 230	2	3	-4	-
3 Net Production	31 046	10 887	33 353	-1 224	3 531	3 439	263	2 907
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	547	1 976	833	112	174	149	196	164
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 101	-	3 101	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	15 346	5 046	13 529	11 797	13 529	14 550	12 833	13 334
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	38	16	39	4	-3	13	9	-6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	31 485	21 330	35 894	2 433	1 976	2 554	2 167	2 576

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-	-	-1	-	-1	-	-1	-	Production
-	-	-1	-	-1	-	-1	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
282	587	636	785	536	242	309	336	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
39	60	80	111	71	65	82	55	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
364	396	435	424	445	243	300	289	Stocks à la fin de l'exercice
39	60	80	111	70	65	82	121	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	12	3	10	5	10	5	10	Exportations
2	3	3	2	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
312	540	590	784	510	434	246	351	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE POUR MOTEURS
921 921	869 428	895 940	923 544	832 050	856 002	901 575	591 748	Production
42 198	42 789	45 210	38 493	31 655	70 041	81 719	46 565	Transferts d'un produit à l'autre
964 119	912 217	941 150	962 037	863 705	926 043	983 294	638 313	Production nette
2 055	249	-	8 005	3 647	-	1 156	-	Transferts aux charges d'alimentation
54 931	67 449	56 519	42 599	73 404	72 784	58 509	23 871	Entrées inter-provinciales
34 128	34 691	57 770	47 182	41 084	34 918	41 511	37 902	Sorties inter-provinciales
196 964	207 560	196 118	285 158	261 673	217 487	235 709	190 010	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 923	11 884	14 162	40 142	3 834	10 090	18 879	31 000	Importations
425 525	445 285	333 869	358 597	262 593	371 650	412 258	366 465	Stocks à la fin de l'exercice
196 904	208 765	204 344	274 275	263 350	217 083	236 610	191 046	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
690 254	676 013	792 154	670 450	682 189	610 146	711 381	336 332	Exportations
55	149	38	6	74	30	20	136	Pertes et rectifications
891	2	2	-	2	-	2	4	Auto consommation
242 239	259 481	265 057	305 290	308 274	255 170	265 103	260 075	Ventes Intérieures
25 062	28 859	30 636	36 155	36 401	29 945	30 198	29 280	Ventes par catégorie:
3 037	3 095	3 388	3 845	4 056	3 291	3 341	3 495	Super
214 139	227 519	231 033	265 282	267 809	221 934	231 564	227 300	Intermédiaire
1	8	-	8	8	-	-	-	Ordinaire sans plomb
224 377	240 396	245 490	283 848	286 643	237 257	245 493	240 619	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
43 821	65 981	62 475	78 774	98 176	98 250	116 915	62 234	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
312	-770	-110	-681	620	-884	2 852	-1 704	Production
44 133	65 211	62 365	78 093	98 796	97 366	119 767	60 530	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
281	1 194	458	3 739	-410	3 343	316	3 844	Transferts aux charges d'alimentation
-	1 892	-	600	161	-	-	-	Entrées inter-provinciales
31 747	20 708	26 814	34 331	36 151	22 143	17 283	20 460	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
28	-	-	-	-	21	3	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
97 756	85 460	82 946	90 848	99 331	137 333	112 513	123 835	Importations
32 474	20 756	26 522	34 970	35 221	23 520	19 331	19 766	Stocks à la fin de l'exercice
13 136	34 270	13 826	23 497	33 123	20 946	103 029	17 680	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	15	13	10	-4	21	2	7	Exportations
7	3	8	1	1	1	8	1	Pertes et rectifications
31 872	42 473	51 782	49 183	57 552	40 383	39 819	49 295	Auto consommation
31 872	42 473	51 782	49 183	57 552	40 383	39 819	49 295	Ventes Intérieures
2 089	6	2 993	10	-	-	3 601	6 927	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
1	1	-57	-285	-4 086	2	3	-87	Production
2 090	7	2 936	-275	-4 086	2	3 604	6 840	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
448	358	119	113	106	271	52	234	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	1 445	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
14 076	11 317	12 207	10 352	4 788	3 542	5 046	15 346	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
5	-4	-1	-1	-1	1	1	-6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 791	3 128	2 166	1 694	1 585	1 518	2 151	2 971	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	80 554	43 876	102 951	-	22 397	4 165	-	-
2 Interproduct Transfers	25 948	15 664	36 083	5 287	4 848	2 978	1 417	2 662
3 Net Production	106 502	59 540	139 034	5 287	27 245	7 143	1 417	2 662
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	12 374	10 168	16 947	1 633	2 940	1 314	2 407	1 308
6 Interprovincial Transfers -Out-	967	68	989	8	14	23	12	7
7 Receipts from Reporting Companies	27 409	24 093	36 025	3 752	4 864	5 608	4 876	3 250
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 907	16 965	19 402	16 773	19 402	18 668	15 611	15 057
11 Deliveries to Reporting Companies	26 968	23 920	35 545	3 756	4 821	5 653	4 811	3 135
12 Exports	80 409	37 510	100 280	-	19 871	1 587	-	-
13 Losses and Adjustments	117	44	154	23	14	-13	22	16
14 Own Consumption	71	65	74	-	3	-	8	25
15 Domestic Sales	38 777	34 631	51 493	5 019	7 697	7 549	6 904	4 591
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 512 785	2 138 674	2 861 164	113 532	234 847	217 943	206 149	205 699
2 Interproduct Transfers	930 650	837 219	1 118 123	120 309	67 164	59 169	66 161	58 887
3 Net Production	3 443 435	2 975 893	3 979 287	233 841	302 011	277 112	272 310	264 586
4 Transfers to Refinery Feedstocks	97 808	51 157	105 895	-	8 087	37 090	-	6 535
5 Interprovincial Transfers -In-	266 610	282 986	336 665	25 837	44 218	26 268	44 455	23 991
6 Interprovincial Transfers -Out-	122 759	67 387	128 887	4 128	2 000	1 329	-	1 752
7 Receipts from Reporting Companies	533 681	692 540	656 249	62 410	60 158	62 788	86 022	50 060
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	68 702	36 127	68 902	100	100	35 076	85	111
10 Closing Inventory	178 345	219 195	161 771	144 158	161 771	125 849	161 121	153 683
11 Deliveries to Reporting Companies	510 189	695 096	643 592	63 053	70 350	66 974	72 771	51 665
12 Exports	1 525 050	1 097 242	1 740 279	91 763	123 466	139 770	116 606	113 245
13 Losses and Adjustments	118	98	174	17	39	-16	-10	11
14 Own Consumption	282	-	282	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 020 122	2 019 142	2 402 468	197 414	184 932	192 019	178 233	172 978
16 Sales of Low Sulfur	1 409 690	1 420 070	1 672 894	143 431	119 773	127 478	123 556	115 996
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	5 096 935	5 131 141	6 257 257	578 868	581 454	601 334	575 679	558 703
2 Interproduct Transfers	-946 006	-867 723	-1 104 776	-90 585	-68 185	-60 868	-74 504	-60 086
3 Net Production	4 150 929	4 263 418	5 152 481	488 283	513 269	540 466	501 175	498 617
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	483 718	491 715	602 081	60 558	57 805	56 358	68 273	52 821
6 Interprovincial Transfers -Out-	353 162	342 573	425 957	36 886	35 909	36 496	35 470	32 755
7 Receipts from Reporting Companies	956 771	1 411 812	1 200 750	112 330	131 649	161 257	186 539	174 937
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 491	1 028	8 791	100	200	210	198	154
10 Closing Inventory	229 004	179 138	211 770	317 761	211 770	259 077	274 982	256 715
11 Deliveries to Reporting Companies	948 915	1 408 973	1 204 100	112 697	142 488	153 877	186 709	174 556
12 Exports	3 167 220	3 228 137	3 894 698	282 761	444 717	295 837	295 025	353 505
13 Losses and Adjustments	-92	45	-103	-	-11	17	7	42
14 Own Consumption	1 701	2 087	1 929	158	70	124	550	534
15 Domestic Sales	1 221 784	1 218 790	1 547 537	140 012	185 741	224 633	222 519	183 404
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	2 405 150	2 470 655	2 802 693	155 566	241 977	277 459	265 436	277 103
2 Interproduct Transfers	73 478	15 989	90 026	14 136	2 412	278	1 503	3 475
3 Net Production	2 478 628	2 486 644	2 892 719	169 702	244 389	277 737	266 939	280 578
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	87 145	27 738	113 927	19 115	7 667	3 877	2 758	-1 299
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 760	59 189	33 760	-	-	-	6 111	-
7 Receipts from Reporting Companies	33 481	4 280	45 921	12 440	-	1 549	1 000	1 731
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 895 953	1 139 054	2 105 395	108 296	101 146	151 732	107 197	189 207
10 Closing Inventory	131 321	161 227	174 018	154 228	174 018	116 398	141 555	174 533
11 Deliveries to Reporting Companies	36 911	4 280	50 908	12 440	1 557	1 549	830	1 901
12 Exports	1 413 152	1 509 927	1 610 085	71 638	125 295	223 061	136 419	138 721
13 Losses and Adjustments	-87	-2	-86	1	-	2	3	-5
14 Own Consumption	232 825	280 395	262 836	15 685	14 326	29 331	60 285	35 165
15 Domestic Sales	2 794 171	1 816 718	3 173 287	186 882	192 234	238 572	149 089	261 457
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
-	3 024	15 124	15 690	-	5 873	-	-	MAZOUT POUR POÊLES
2 012	676	710	343	-701	1 158	4 409	3 060	Production
2 012	3 700	15 834	16 033	-701	7 031	4 409	3 060	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
963	276	1 054	368	360	801	1 317	1 441	Transferts aux charges d'alimentation
5	2	1	4	2	5	7	8	Entrées inter-provinciales
2 403	1 226	691	403	446	1 790	3 400	2 903	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
14 678	16 662	16 661	32 404	17 130	16 049	16 965	14 907	Importations
2 010	1 337	654	357	421	1 750	3 792	2 899	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	15 188	-	14 182	6 553	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4	2	3	6	1	2	1	6	Exportations
7	6	6	-	-	6	7	1	Pertes et rectifications
3 731	1 871	1 728	694	773	2 387	4 403	3 940	Auto consommation
								Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
240 198	180 706	216 752	219 339	167 983	220 703	263 202	203 766	Production
90 374	84 832	91 475	106 557	115 666	87 186	76 912	97 901	Transferts d'un produit à l'autre
330 572	265 538	308 227	325 896	283 649	307 889	340 114	301 667	Production nette
-	-	-	-	4 403	3 129	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
19 820	23 090	29 075	29 800	26 816	29 235	30 436	20 880	Entrées inter-provinciales
8 437	3 552	19 464	10 080	3 903	8 797	10 073	7 592	Sorties inter-provinciales
81 926	67 412	64 262	77 785	72 901	59 490	69 894	61 586	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
79	126	95	123	143	117	172	100	Importations
198 350	159 379	162 343	211 107	192 981	223 977	219 195	178 345	Stocks à la fin de l'exercice
86 070	69 297	66 840	76 947	73 798	62 426	68 308	67 602	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
115 022	115 701	92 515	71 900	107 700	77 147	147 636	124 785	Exportations
20	28	21	10	3	9	22	8	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
178 181	206 559	219 855	225 903	211 828	214 227	219 359	214 469	Ventes intérieures
								15
123 731	151 427	150 407	158 248	157 855	150 633	160 739	151 586	Ventes en faible teneur en soufre
								16
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
531 008	509 674	466 515	466 841	476 757	486 619	458 011	409 549	Production
-96 386	-85 389	-94 696	-107 330	-114 499	-89 012	-84 953	-107 874	Transferts d'un produit à l'autre
434 622	424 285	371 819	359 511	362 258	397 607	373 058	301 675	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
52 095	34 355	45 151	25 195	39 106	58 680	59 681	41 040	Entrées inter-provinciales
32 730	33 315	34 392	31 863	33 676	34 262	37 614	37 223	Sorties inter-provinciales
139 653	123 306	99 407	115 413	112 857	131 091	167 352	161 275	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
139	52	28	7	29	101 ^f	110	100	Importations
213 584	214 322	177 421	181 121	177 656	164 079	179 138	229 004	Stocks à la fin de l'exercice
139 016	124 788	100 559	116 177	112 620	132 437	168 234	154 804	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
342 425	328 568	357 566	306 040	328 135	360 848	260 188	202 286	Exportations
5	-	-5	-14	-	2	-9	-13	Pertes et rectifications
83	95	62	65	51	66	457	138	Auto consommation
155 381	94 494	60 732	42 295	43 233	73 441^e	118 658	96 114	Ventes intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
240 703	216 010	276 077	208 511	222 030	239 802	247 524	195 644	Production
-1 002	-9	1 640	3 531	219	1 875	-4 479	103	Transferts d'un produit à l'autre
239 701	216 001	277 717	212 042	222 249	241 677	252 003	195 747	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 546	100	-90	-	-20	4 601	15 265	14 634	Entrées inter-provinciales
20 436	16 635	3 685	3 360	8 962	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
47 177	64 080	211 426	18 183 ^f	74 281	77 533 ^f	198 238	184 658	Importations
157 501	124 203	186 637	164 900	156 901	124 349	161 227	131 321	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	1 233	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
140 394	139 173	122 451	155 185	153 071	182 509	118 943	130 264	Exportations
1	-12	5	3	1	-3	3	51	Pertes et rectifications
23 839	20 940	20 238	16 598	14 447	26 441	33 111	27 191	Auto consommation
121 786	136 743	280 240	76 816^e	128 028	147 416^e	276 571	262 816	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	255 852	329 738	275 826	16 294	3 680	16 615	16 602	16 669
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-5 149	-9 721	-8 667	-2 255	-1 263	-1 682	-1 307	-627
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	42 871	52 389	55 648	9 494	3 283	3 567	3 209	3 939
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 589	1 501	1 838	140	109	139	149	129
7 Receipts from Reporting Companies	15 861	15 901	18 578	1 494	1 223	1 432	1 028	1 309
8 Receipts from Non-reporting Companies	9 349	7 433	12 953	1 960	1 644	975	1 415	381
9 Imports	3 816	1 918	4 732	778	138	103	171	194
10 Closing Inventory	8 479	10 910	12 666	13 123	12 666	10 414	9 734	8 451
11 Deliveries to Reporting Companies	15 813	16 977	18 714	1 312	1 589	1 369	1 088	1 236
12 Exports	5 592	274	5 795	98	105	152	109	-
13 Losses and Adjustments	30	13	35	1	4	-	7	-1
14 Own Consumption	19	-	19	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	49 452	50 911	58 403	5 276	3 675	4 987	3 843	5 115
STILL GAS								
1 Production	771 093	843 197	930 937	71 134	88 710	80 489	58 200	68 160
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	771 093	843 197	930 937	71 134	88 710	80 489	58 200	68 160
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	394 590	345 597	432 028	989	36 449	47 828	26 739	94 199
2 Interproduct Transfers	-211 483	-176 015	-284 895	-48 108	-25 304	-7 206	-13 360	-19 907
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 309 071	1 254 036	1 798 064	295 427	193 566	187 710	117 417	121 886
5 Interprovincial Transfers -In-	2 212	1 886	2 682	313	157	117	170	387
6 Interprovincial Transfers -Out-	160 938	129 263	185 453	17 972	6 543	-	-	7 790
7 Receipts from Reporting Companies	19 239	1 297	19 239	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 164	1 480	1 270	34	72	184	77	30
9 Imports	1 505 829	1 423 982	1 999 875	268 525	225 521	159 270	162 545	154 871
10 Closing Inventory	304 055	217 476	239 983	206 691	239 983	208 621	240 789	285 754
11 Deliveries to Reporting Companies	19 208	1 297	19 208	-	-	-	-	-
12 Exports	177 696	234 470	186 631	5 577	3 358	43 743	26 415	54 765
13 Losses and Adjustments	2 799	12	2 804	5	-	-2	-	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 821	1 656	2 093	136	136	104	171	170

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2002 – fin

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
45 621	18 899	39 094	50 021	48 089	41 252	36 876	36 654	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-736	-876	-936	-1 363	-966	-1 848	620	-981	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
5 555	4 790	8 194	4 880	4 451	4 761	9 043	5 023	Entrées inter-provinciales
156	214	195	120	134	128	137	151	Sorties inter-provinciales
1 543	2 400	1 652	1 930	1 441	1 878	1 288	2 118	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
467	250	696	932	1 050	1 267	-	1 679	Arrivages de sociétés non-déclarantes
288	106	153	148	178	190	387	542	Importations
8 308	7 230	9 810	8 291	7 985	7 586	10 910	8 479	Stocks à la fin de l'exercice
1 827	1 834	1 879	1 879	1 612	1 782	2 471	2 037	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	-	-	4	-	3	4	248	Exportations
3	1	1	2	-	4	-4	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 272	5 699	5 104	6 041	4 714	4 730	5 406	5 640	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
84 710	80 756	105 163	108 694	101 660	79 227	76 138	49 858	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
84 710	80 756	105 163	108 694	101 660	79 227	76 138	49 858	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
18 947	40 647	43 584	17 938	114 345	8 372	-67 002	60 838	Production
-24 356	-21 203	-20 405	-21 494	-3 152	-22 982	-21 950	-521	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
161 508	128 682	103 920	110 838	120 539	104 669	96 867	189 866	Entrées inter-provinciales
197	176	190	156	183	139	171	158	Sorties inter-provinciales
25 099	12 552	24 804	12 657	10 217	23 402	12 742	9 089	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
513	-	28	205	236	207	108	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
57	32	192	219	144	539	6	216	Importations
148 755	154 782	154 581	126 175	91 139	122 503	149 361	172 503	Stocks à la fin de l'exercice
219 902	225 899	269 152	268 514	295 865	270 754	217 476	304 055	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
513	-	28	205	236	207	108	-	Exportations
22 635	26 997	5 984	-	44 373	5 475	4 083	3 384	Pertes et rectifications
5	3	1	-	1	-1	1	16	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
205	203	180	137	178	137	171	159	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	454 082	1 134 735	618 769	71 765	92 922	217 767	93 731	51 688
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	454 082	1 134 735	618 769	71 765	92 922	217 767	93 731	51 688
2 Total Imports of Crude and Equivalent	17 301 216	17 725 469	20 863 902	1 723 474	1 839 212	1 784 146	1 685 206	1 836 450
A Algeria	2 934 275	4 170 234	4 068 573	485 729	648 569	486 528	458 409	320 726
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	81 203	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 167 505	1 150 743	1 377 187	105 583	104 099	152 685	92 036	174 014
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	5 504 966	6 015 593	6 637 844	679 338	453 540	717 228	758 660	646 038
I Saudi Arabia	209 194	86 785	313 139	103 945	-	-	-	86 785
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	5 064 070	3 048 165	5 664 920	341 970	258 880	336 577	247 417	198 562
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 878 225	2 226 086	2 097 389	6 909	212 255	91 128	128 684	305 378
N Others	542 981	946 660	704 850	-	161 869	-	-	104 947
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	17 755 298	18 860 204	21 482 671	1 795 239	1 932 134	2 001 913	1 778 937	1 888 138
A By Pipeline	10 581 814	12 875 300	12 427 985	868 804	977 367	1 083 127	1 016 028	990 225
B By Other Means	7 173 484	5 984 904	9 054 686	926 435	954 767	918 786	762 909	897 913
4 Opening Inventory Crude	1 331 813	1 181 232	1 331 813	1 283 754	1 267 973	1 181 232	1 176 366	1 234 143
5 Closing Inventory Crude	1 181 232	1 083 719	1 181 232	1 267 973	1 181 232	1 176 366	1 234 143	1 201 350
6 Losses and Adjustments	590	1	590	-	-	3	-2	1
7 Crude and Equivalent Charged	17 802 767	18 957 716	21 632 662	1 811 020	2 018 875	2 006 776	1 721 162	1 920 930
A Conventional Crude Light	9 725 390	14 466 004	12 399 097	898 679	1 775 028	1 590 572	1 196 216	1 425 387
B Conventional Crude Heavy	8 015 792	4 317 996	9 110 670	867 371	227 507	384 121	492 830	457 850
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	61 585	173 716	122 895	44 970	16 340	32 083	32 116	37 693
8 Other Materials Charged	582 544	224 005	698 142	77 535	38 063	31 405	17 768	9 241
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	22 301	13 161	25 610	413	2 896	120	229	-
D Natural Gas	55 173	28 907	68 521	6 841	6 507	3 422	2 195	382
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	505 070	181 937	604 011	70 281	28 660	27 863	15 344	8 859
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	18 385 311	19 181 721	22 330 804	1 888 555	2 056 938	2 038 181	1 738 930	1 930 171
10 Refinery Losses	-759 779	-720 507	-935 342	-86 033	-89 530	-102 518	-75 227	-73 966
Total, All Products								
1 Refinery Production	19 145 090	19 902 228	23 266 146	1 974 588	2 146 468	2 140 699	1 814 157	2 004 137
4 Transfers to Refinery Feedstocks	582 544	224 005	698 142	77 535	38 063	31 405	17 768	9 241
5 Interprovincial Transfers -In-	1 836 931	1 787 647	2 208 994	165 989	206 074	159 101	132 222	132 696
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 091 245	5 395 630	6 131 829	550 349	490 235	475 687	473 487	447 389
7 Receipts from Reporting Companies	10 405 069	10 638 718	12 741 487	1 081 031	1 255 387	1 099 614	1 041 025	1 095 953
8 Receipts from Non-reporting Companies	572 568	510 823	667 131	74 449	20 114	61 454	3 762	76 412
9 Imports	2 718 596	2 390 877	2 978 749	132 698	127 455	201 844	142 205	26 432
10 Closing Inventory	1 880 380	1 642 471	1 626 955	1 627 640	1 626 955	1 794 254	1 694 185	1 693 075
11 Deliveries to Reporting Companies	10 426 695	10 635 138	12 760 609	1 077 695	1 256 219	1 106 974	1 042 589	1 093 254
12 Exports	929 921	1 284 278	1 333 527	183 780	219 826	101 703	74 135	159 333
13 Losses and Adjustments	3 571	1 709	4 513	85	857	27	246	70
14 Own Consumption	1 037 820	984 558	1 241 903	95 537	108 546	99 089	89 732	97 338
15 Domestic Sales	16 099 589	16 689 459	19 438 540	1 696 514	1 642 437	1 680 528	1 535 483	1 530 115

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
221 103	121 111	-	233 940	63 056	51 806	80 533	151 846	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
221 103	121 111	-	233 940	63 056	51 806	80 533	151 846	de l'est du Canada	B
1 693 423	1 567 935	1 816 113	1 705 410	1 943 034	1 761 000	1 932 752	1 434 703	Total des importations de brut et d'équivalents	2
494 472	419 286	331 540	329 858	495 761	329 552	504 102	283 650	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	52 848	28 355	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
74 690	85 432	49 530	110 775	100 824	207 730	103 027	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
472 384	273 647	588 190	497 195	832 823	505 922	723 506	507 379	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	35 304	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
400 494	426 338	385 228	460 584	244 907	199 982	148 076	450 823	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
103 809	157 526	280 480	161 151	268 719	372 819	356 392	157 547	Vénézuéla	M
147 574	152 858	152 790	145 847	-	144 995	97 649	-	Autres	N
1 914 526	1 689 046	1 816 113	1 939 350	2 006 090	1 812 806	2 013 285	1 586 549	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
968 710	949 179	965 708	1 070 142	2 006 090	1 812 806	2 013 285	1 118 646	Par pipe-line	A
945 816	739 867	850 405	869 208	-	-	-	467 903	Par d'autres moyens	B
1 201 350	1 333 862	1 215 491	1 245 940	1 251 781	1 265 702	1 139 937	1 317 563	Stocks de brut - Début	4
1 333 862	1 215 491	1 245 940	1 251 781	1 265 702	1 139 937	1 083 719	1 283 754	Stocks de brut - Fin	5
-1	-	-1	-1	1	1	-	-1	Pertes et rectifications	6
1 782 015	1 807 417	1 785 665	1 933 510	1 992 168	1 938 570	2 069 503	1 620 359	Brut et équiv. Introduit	7
1 493 618	1 483 417	1 399 301	1 525 270	1 551 196	1 303 115	1 497 912	847 463	Brut conventionnel léger	A
255 910	306 333	386 364	408 240	426 786	630 539	569 023	743 224	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
32 487	17 667	-	-	14 186	4 916	2 568	29 672	Condensats et pentanes	E
13 649	16 990	22 185	42 329	14 558	25 031	30 849	99 906	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
1 727	3 429	2 929	1 666	1 991	727	343	831	GPL	C
2 489	2 087	3 177	1 948	1 677	6 156	5 374	7 498	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
9 433	11 474	16 079	38 715	10 890	18 148	25 132	91 577	Autres charges d'alimentation	F
1 795 664	1 824 407	1 807 850	1 975 839	2 006 726	1 963 601	2 100 352	1 720 265	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-75 538	-59 830	-54 910	-64 359	-57 459	-67 197	-89 503	-70 665	Pertes en raffinerie	10
1 871 202	1 884 237	1 862 760	2 040 198	2 064 185	2 030 798	2 189 855	1 790 930	Total, tous les produits	
1 871 202	1 884 237	1 862 760	2 040 198	2 064 185	2 030 798	2 189 855	1 790 930	Production des raffineries	1
13 649	16 990	22 185	42 329	14 558	25 031	30 849	99 906	Retour pour alimentation des raffineries	4
184 513	185 690	177 546	154 178	287 770	146 292	227 639	147 141	Entrées inter-provinciales	5
458 027	567 517	567 771	533 138	583 996	622 820	665 798	473 782	Sorties inter-provinciales	6
1 005 658	1 149 949	963 669	1 063 350	1 091 946	985 388	1 142 166	1 023 086	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
29 240	6 255	84 499	103 387	30 197	84 743	30 874	61 512	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
119 245	245 334	267 678	402 701	492 132 ¹	224 823 ¹	268 483	360 242	Importations	9
1 624 156	1 517 973	1 514 456	1 617 267	1 853 426	1 718 975	1 642 471	1 880 380	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 004 523	1 149 643	950 226	1 062 020	1 085 088	1 018 551	1 122 270	1 019 794	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
63 513	126 270	131 416	163 946	148 195	183 965	131 802	81 858	Exportations	12
228	56	814	45	30	39	154	311	Pertes et rectifications	13
100 725	98 863	96 291	104 854	102 317	91 718	103 631	85 882	Auto consommation	14
1 638 112	1 618 309	1 590 966	1 754 671	1 795 887¹	1 664 371¹	1 881 017	1 613 727	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	318 456	355 573	390 971	33 729	38 786	40 879	35 236	37 001
2 Interproduct Transfers	-21 098	-37 492	-29 386	-2 906	-5 382	-3 539	-2 353	-3 317
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	297 358	318 081	361 585	30 823	33 404	37 340	32 883	33 684
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	69 986	69 249	86 988	11 021	5 981	8 733	7 197	8 029
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 695	1 128	3 060	-	365	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	14 466	2 201	14 579	113	-	756	342	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 808	1 465	2 595	2 721	2 595	2 467	3 267	2 716
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	29 067	4 097	29 067	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	4	26	3	-1	-	-1	-	-1
14 Own Consumption	37 271	16 893	38 529	175	1 083	-	1 400	1 527
15 Domestic Sales	314 909	368 517	393 842	40 870	38 063	46 958	38 222	40 738
16 Total Exports (N.E.B.145)	290 240	327 700	373 437	42 996	40 201	86 808	35 056	37 537
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	118 120	174 215	121 372	1 991	1 261	6 740	8 453	8 560
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	146 712	130 116	155 635	4 838	4 085	5 269	4 389	8 632
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	22 066	22 066	24 360	1 059	1 235	2 388	2 526	2 505
2 Interproduct Transfers	595	-1 326	770	66	109	144	58	-1 803
3 Net Production	22 661	20 740	25 130	1 125	1 344	2 532	2 584	702
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	489	580	575	54	32	31	41	38
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 066	1 331	1 244	91	87	47	171	91
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	583	749	700	114	3	80	41	40
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 942	4 270	5 683	5 922	5 683	6 072	5 718	4 116
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	5	7	4	-	-1	-1	4	-1
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	22 321	22 144	25 075	1 222	1 532	2 208	2 845	2 292

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
37 830	32 762	30 198	33 373	34 755	33 100	40 439	31 570		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-2 723	-10 241	-3 252	-3 211	-2 143	-4 865	-1 848	-7 957		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
35 107	22 521	26 946	30 162	32 612	28 235	38 591	23 613		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
6 722	6 808	6 063	6 002	6 464	6 115	7 116	5 140		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	10	-	1 118	-	-	649		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	1 103	-	5 583		Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 689	2 021	2 300	2 091	2 354	2 173	1 465	1 808		Importations
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
350	229	465	227	1 345	454	1 027	1 121		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8	1	-	3	5	7	4	6		Exportations
1 396	3 902	2 535	2 790	935	516	1 892	18		Pertes et rectifications
									Auto consommation
40 102	25 865	29 720	33 353	35 410	34 657	43 492	33 075		Ventes intérieures
24 643	16 903	16 302	28 448	22 283	20 596	39 124	20 946		Exportations totales (O.N.E.145)
x	x	x	x	x	x	x	x		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
16 898	21 988	28 764	31 985	27 602	13 933	9 292	2 217		Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations totales (O.N.E.145)
x	x	x	x	x	x	x	x		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
13 699	12 681	26 743	21 790	20 890	10 184	5 839	8 210		Ventes Intérieures
1 659	1 111	2 029	1 905	2 973	2 790	2 180	740		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
345	91	95	14	-132	-34	-104	189		Production
2 004	1 202	2 124	1 919	2 841	2 756	2 076	929		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
53	54	40	43	206	40	34	54		Transferts aux charges d'alimentation
65	214	65	137	141	249	151	67		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
154	3	-	160	150	3	118	4		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 550	2 754	2 818	2 688	3 402	4 438	4 270	5 942		Importations
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	1	1	-	3	-	1		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
2 712	1 841	2 034	2 114	2 342	1 511	2 245	1 585		Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	45 427	52 822	48 763	3 336	-	3 067	3 251	3 447
2 Interproduct Transfers	-276	-338	-319	-15	-28	-11	-12	-19
3 Net Production	45 151	52 484	48 444	3 321	-28	3 056	3 239	3 428
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	187	98	192	-	5	-	6	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	22 280	29 045	23 745	1 004	461	1 422	1 329	2 827
7 Receipts from Reporting Companies	48 099	39 083	52 068	2 534	1 435	1 836	1 917	2 708
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 417	5 678	5 570	7 146	5 570	6 385	7 345	5 985
11 Deliveries to Reporting Companies	49 186	39 595	53 149	2 526	1 437	1 834	2 016	2 902
12 Exports	3 054	5 466	4 225	581	590	257	111	473
13 Losses and Adjustments	118	55	130	6	6	6	-	17
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	18 190	17 396	19 693	1 009	494	558	746	1 279
MOTOR GASOLINE								
1 Production	7 444 723	7 919 624	9 084 834	766 165	873 946	863 224	805 154	872 196
2 Interproduct Transfers	182 112	-30 813	201 838	13 249	6 477	5 007	1 143	2 302
3 Net Production	7 626 835	7 888 811	9 286 672	779 414	880 423	868 231	806 297	874 498
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	1 641	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	465 409	605 474	586 023	46 611	74 003	41 303	40 931	47 985
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 230 678	2 568 021	2 675 754	233 907	211 169	215 105	172 244	206 070
7 Receipts from Reporting Companies	6 014 566	6 438 427	7 353 952	620 136	719 250	577 539	529 385	603 196
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 094 890	1 073 795	1 201 138	51 063	55 185	-	12	9 182
10 Closing Inventory	447 439	380 889	486 016	415 680	486 016	509 517	555 357	583 349
11 Deliveries to Reporting Companies	6 033 576	6 442 580	7 369 619	618 412	717 631	581 624	534 864	598 641
12 Exports	120 999	154 290	184 099	7 694	55 406	9 521	9 172	10 714
13 Losses and Adjustments	2 309	1 925	3 289	219	761	278	305	303
14 Own Consumption	257	152	300	18	25	-	15	15
15 Domestic Sales	6 728 199	6 943 025	8 070 465	668 733	673 533	657 044	614 185	691 126
Sales by Grade:								
16 Premium	628 621	728 315	760 366	65 556	66 189	67 067	63 505	63 591
17 Mid Grade	129 361	121 223	153 989	12 015	12 613	11 928	11 138	12 001
18 Regular No-Lead	5 970 384	6 095 804	7 156 277	591 162	594 731	577 934	539 542	616 014
19 Regular Leaded	-167	-2 317	-167	-	-	115	-	-480
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 170 430	6 367 309	7 364 262	616 486	577 346	602 094	562 701	633 165
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	813 020	970 338	932 288	76 386	42 882	77 837	61 417	61 596
2 Interproduct Transfers	-27 055	-102 935	-29 517	-837	-1 625	-496	-3 938	-21 927
3 Net Production	785 965	867 403	902 771	75 549	41 257	77 341	57 479	39 669
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	24 161	66 002	31 253	3 995	3 097	2 907	3 032	3 082
6 Interprovincial Transfers -Out-	221 075	209 586	255 503	18 909	15 519	13 687	17 455	17 498
7 Receipts from Reporting Companies	202 390	221 089	236 543	20 559	13 594	14 995	15 068	22 467
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	129 430	552 378	185 340	20 455	35 455	103 249	68 607	-
10 Closing Inventory	56 429	61 542	56 296	65 817	56 296	79 243	82 123	66 099
11 Deliveries to Reporting Companies	202 545	221 684	236 680	20 555	13 580	14 967	15 117	22 419
12 Exports	6 673	18 563	8 814	1 017	1 124	1 071	1 051	979
13 Losses and Adjustments	513	477	601	10	78	71	80	151
14 Own Consumption	-	2	-	-	-	-	1	-
15 Domestic Sales	721 918	1 251 314	865 220	70 679	72 623	145 749	107 602	40 195
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	78 718	67 625	91 781	10 249	2 814	9 034	6 453	6 036
2 Interproduct Transfers	-276	-469	-317	-150	109	-8	-158	-7
3 Net Production	78 442	67 156	91 464	10 099	2 923	9 026	6 295	6 029
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 652	604	5 657	5	-	-	21	14
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 629	28 291	38 614	2 747	2 238	3 130	2 892	3 111
7 Receipts from Reporting Companies	43 578	21 616	50 668	3 704	3 386	3 971	3 934	3 745
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	11	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 643	4 746	8 678	11 668	8 678	10 843	10 506	9 394
11 Deliveries to Reporting Companies	43 513	21 534	50 603	3 703	3 387	3 970	3 935	3 681
12 Exports	108	55	136	28	-	29	-	-
13 Losses and Adjustments	39	15	44	3	2	-6	12	-8
14 Own Consumption	5	2	6	-	1	-	1	-
15 Domestic Sales	50 741	43 422	58 714	4 302	3 671	3 709	3 747	4 116

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
									ESSENCE D'AVIATION
3 624	5 487	10 564	5 747	9 082	8 553	-	-		Production
-21	-45	-33	-32	-27	-20	-118	-75		Transferts d'un produit à l'autre
3 603	5 442	10 531	5 715	9 055	8 533	-118	-75		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	14	10	16	31	12	7	126		Entrées inter-provinciales
2 721	2 289	2 730	5 562	4 780	4 014	1 371	1 044		Sorties inter-provinciales
2 924	6 530	3 365	7 530	4 099	4 661	3 513	3 486		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
4 859	4 191	8 642	5 644	6 074	8 927	5 678	6 417		Stocks à la fin de l'exercice
2 914	7 826	3 185	7 378	4 543	3 367	3 630	3 494		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 172	332	1 136	408	658	520	399	734		Exportations
4	-1	6	-8	9	17	5	5		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
842	2 208	2 398	2 919	2 765	2 435	1 246	1 166		Ventes Intérieures
									ESSENCE POUR MOTEURS
818 687	702 566	720 695	764 033	765 394	722 997	884 678	726 795		Production
392	74	177	-24 741	-22 539	19 073	-11 701	-8 705		Transferts d'un produit à l'autre
819 079	702 640	720 872	739 292	742 855	742 070	872 977	718 090		Production nette
-	-	-	-	608	494	539	-		Transferts aux charges d'alimentation
45 127	60 364	52 444	59 634	155 812	49 215	52 659	47 631		Entrées inter-provinciales
204 785	305 991	270 313	295 134	321 354	305 065	271 960	198 046		Sorties inter-provinciales
597 899	766 864	620 178	718 670	711 757	632 761	680 178	599 850		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
7 342	59 538	142 674	278 366	308 591	161 396	106 694	183 954		Importations
571 370	397 216	338 823	338 415	434 703	353 758	380 889	447 439		Stocks à la fin de l'exercice
598 797	766 701	609 270	716 154	709 232	663 058	664 239	599 223		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 258	17 239	17 675	19 792	20 715	14 856	18 348	8 399		Exportations
68	143	731	17	23	-53	110	15		Pertes et rectifications
15	24	16	14	14	18	21	15		Auto consommation
661 503	673 462	696 556	765 259	770 781	682 949	730 160	692 111		Ventes Intérieures
									Ventes par catégorie:
61 892	72 252	76 739	86 333	86 962	75 418	74 556	68 544		Super
11 440	12 229	12 490	13 088	13 154	11 731	12 024	12 637		Intermédiaire
588 171	589 076	607 362	665 683	672 642	595 800	643 580	610 930		Ordinaire sans plomb
-	-95	-35	155	-1 977	-	-	-		Ordinaire avec plomb
608 466	619 466	640 646	699 242	704 288	624 033	673 208	637 775		Ventes nettes au détail
									CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
101 778	104 732	100 780	132 379	120 156	97 725	111 938	55 238		Production
-27 684	-38 775	21 479	-30 145	-12 491	11 386	-344	11 658		Transferts d'un produit à l'autre
74 094	65 957	122 259	102 234	107 665	109 111	111 594	66 896		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
2 007	6 787	6 342	9 075	12 266	12 410	8 094	2 002		Entrées inter-provinciales
18 879	20 278	23 747	21 288	24 061	30 197	22 496	20 296		Sorties inter-provinciales
23 018	18 236	22 036	23 432	28 358	26 612	26 867	14 734		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
46 049	73 015	25 119	48 475	79 192	26 295	82 377	15 455		Importations
62 858	45 295	66 804	73 048	85 138	63 415	61 542	56 429		Stocks à la fin de l'exercice
23 033	18 230	20 412	24 683	23 955	32 071	26 797	14 733		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 152	1 147	1 884	3 309	2 707	2 172	3 091	1 264		Exportations
41	59	16	35	17	11	-4	44		Pertes et rectifications
1	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
105 303	141 844	108 188	127 657	164 651	131 700	178 425	69 622		Ventes Intérieures
									CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
4 691	8 969	6 797	9 186	4 253	7 414	4 792	8 618		Production
-13	-141	43	765	-786	-151	-13	-72		Transferts d'un produit à l'autre
4 678	8 828	6 840	9 951	3 467	7 263	4 779	8 546		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
256	45	48	70	31	52	67	1 806		Entrées inter-provinciales
3 098	3 504	2 862	3 505	2 210	2 724	1 255	3 598		Sorties inter-provinciales
2 439	2 761	1 115	2 086	749	734	82	5 149		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
8	-	-	-	-	3	-	-		Importations
6 515	6 957	7 354	8 760	6 144	5 571	4 746	8 643		Stocks à la fin de l'exercice
2 535	2 581	1 162	2 091	739	743	97	5 150		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	26	-	-	-	23		Exportations
12	-1	-2	-1	5	3	1	3		Pertes et rectifications
-	-	1	-	-	-	-	1		Auto consommation
4 615	5 108	3 583	5 080	3 909	5 155	4 400	5 625		Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	573 525	591 844	798 761	92 520	132 716	114 103	147 924	53 817
2 Interproduct Transfers	-350 016	-425 121	-552 296	-105 226	-97 054	-54 833	-127 474	-62 161
3 Net Production	223 509	166 723	246 465	-12 706	35 662	59 270	20 450	-8 344
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	9 690	5 324	12 850	1 590	1 570	1 836	1 545	775
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 181	20 757	35 081	1 834	3 066	2 836	4 665	1 846
7 Receipts from Reporting Companies	110 383	110 443	142 171	13 729	18 059	22 321	20 990	17 939
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 139	14 646	13 317	-	3 178	9 543	1 906	6
10 Closing Inventory	90 330	38 616	51 682	46 502	51 682	78 294	62 355	30 150
11 Deliveries to Reporting Companies	110 862	110 199	141 988	13 440	17 686	22 195	21 066	17 850
12 Exports	42 616	62 078	59 280	7 854	8 810	13 841	10 414	8 139
13 Losses and Adjustments	200	131	61	-119	-20	134	1	-45
14 Own Consumption	25	12	31	5	1	4	1	-
15 Domestic Sales	112 881	117 025	160 054	23 427	23 746	27 348	24 683	14 791
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 061 244	4 473 955	4 932 336	368 489	502 603	404 314	278 781	458 173
2 Interproduct Transfers	133 814	-331 330	95 663	17 279	-55 430	-15 006	15 306	-50 955
3 Net Production	4 195 058	4 142 625	5 027 999	385 768	447 173	389 308	294 087	407 218
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	255 793	192 328	285 496	13 301	16 402	23 199	12 068	10 953
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 297 745	1 333 829	1 598 632	165 031	135 856	97 248	136 716	100 808
7 Receipts from Reporting Companies	2 806 410	2 753 383	3 408 249	291 504	310 335	299 279	322 786	305 556
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	188 553	10 772	188 553	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	327 716	262 597	297 724	241 595	297 724	330 342	225 108	254 347
11 Deliveries to Reporting Companies	2 815 430	2 743 395	3 418 771	287 789	315 552	302 288	320 397	305 770
12 Exports	298 226	118 833	325 055	13 882	12 947	13 490	9 938	11 371
13 Losses and Adjustments	-155	-991	8	-5	168	-370	-177	-298
14 Own Consumption	584	349	677	26	67	8	13	15
15 Domestic Sales	2 929 221	2 938 820	3 492 383	309 971	253 191	266 504	267 288	276 822
16 Sales of Low Sulfur	2 688 506	2 643 663	3 213 862	284 041	241 315	233 977	246 036	251 121
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 276 943	1 013 361	1 626 488	175 200	174 345	242 456	164 510	113 446
2 Interproduct Transfers	386 115	683 287	506 623	32 196	88 312	67 112	102 573	98 723
3 Net Production	1 663 058	1 696 648	2 133 111	207 396	262 657	309 568	267 083	212 169
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	418 174	362 342	492 604	38 440	35 990	39 411	39 037	35 178
6 Interprovincial Transfers -Out-	724 963	714 758	889 904	80 460	84 481	100 714	103 002	85 051
7 Receipts from Reporting Companies	977 537	816 775	1 242 621	106 995	158 089	170 515	145 324	134 300
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	85 500	17	85 500	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	161 459	121 938	185 833	168 356	185 833	201 378	169 790	119 203
11 Deliveries to Reporting Companies	977 087	815 904	1 242 116	109 305	155 724	171 006	143 373	136 087
12 Exports	63 713	45 018	64 076	147	216	241	232	355
13 Losses and Adjustments	517	282	391	28	-154	66	41	2
14 Own Consumption	550	17	585	-	35	-	1	1
15 Domestic Sales	1 385 531	1 363 698	1 740 482	155 994	198 957	231 922	236 383	210 738
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 661 039	1 584 925	2 046 428	184 067	201 322	195 528	102 722	150 608
2 Interproduct Transfers	71 753	678 043	401 536	142 222	187 561	6 805	37 004	65 606
3 Net Production	1 732 792	2 262 968	2 447 964	326 289	388 883	202 333	139 726	216 214
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	416 436	322 184	507 133	33 962	56 735	29 347	15 348	11 985
6 Interprovincial Transfers -Out-	140 214	42 220	149 300	4 228	4 858	5 473	5 353	4 710
7 Receipts from Reporting Companies	106 175	106 260	143 435	8 537	28 723	6 670	908	2 097
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	428 000	159 346	454 900	26 900	-	41 120	6	-
10 Closing Inventory	206 194	241 201	170 704	146 277	170 704	179 458	204 871	129 170
11 Deliveries to Reporting Companies	98 463	108 597	135 688	8 507	28 718	6 752	951	1 935
12 Exports	78 901	586 062	324 135	135 239	109 995	53 970	11 086	122 265
13 Losses and Adjustments	-581	-166	-661	-70	-10	-160	-13	-36
14 Own Consumption	136 253	112 069	159 297	9 986	13 058	12 869	14 707	14 835
15 Domestic Sales	2 194 133	1 931 479	2 785 143	297 715	293 295	191 812	98 491	162 288
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
22 740	42 997	12 211	25 503	68 779	40 601	63 169	39 468	Production
-26 515	-18 324	-13 304	-12 917	-37 707	-24 379	-47 507	5 931	Transferts d'un produit à l'autre
-3 775	24 673	-1 093	12 586	31 072	16 222	15 662	45 399	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
126	334	79	47	166	179	237	1 176	Entrées inter-provinciales
1 500	565	1 244	3 509	1 221	1 243	2 128	2 079	Sorties inter-provinciales
8 478	7 591	4 480	4 466	4 298	6 830	13 050	12 763	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	2	3	1	3	3 177	4	3 177	Importations
14 169	32 606	26 752	29 174	52 724	56 394	38 616	90 330	Stocks à la fin de l'exercice
8 382	7 510	4 554	4 480	4 299	6 837	13 026	13 014	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4 891	2 775	1 406	4 101	2 569	5 060	8 882	6 231	Exportations
5	20	-32	45	-3	-8	14	47	Pertes et rectifications
1	-	1	3	-	1	1	3	Auto consommation
6 032	3 293	2 150	2 540	3 903	9 605	22 680	18 003	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
385 703	461 664	474 184	504 005	488 711	482 639	535 781	403 071	Production
-42 725	-51 625	-28 949	-53 313	-21 392	-26 960	-55 711	18 106	Transferts d'un produit à l'autre
342 978	410 039	445 235	450 692	467 319	455 679	480 070	421 177	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
26 111	12 772	25 272	21 920	14 114	23 818	22 101	16 262	Entrées inter-provinciales
117 121	145 384	153 368	127 878	125 448	138 462	191 396	144 766	Sorties inter-provinciales
235 447	262 636	252 386	244 957	286 779	247 265	296 292	284 838	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	0R	39	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	10 733	-	-	-	-	-	Importations
229 606	207 271	233 088	267 132	288 083	304 634	262 597	327 716	Stocks à la fin de l'exercice
233 485	261 126	250 978	243 853	286 061	245 930	293 507	282 128	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
9 412	12 023	11 535	11 210	13 284	11 966	14 604	14 841	Exportations
-36	-151	45	-15	-32	41	2	100	Pertes et rectifications
21	49	98	57	20	21	47	61	Auto consommation
269 274	289 351	291 785	300 542	322 480R	313 830	340 944	326 587	Ventes intérieures
243 436	259 733	258 371	270 115	291 040	281 249	308 585	290 178	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
117 742	49 888	50 204	65 278	36 149	67 669	106 019	121 822	Production
102 206	16 084	48 987	14 378	77 248	64 900	91 076	-23 533	Transferts d'un produit à l'autre
219 948	65 972	99 191	79 656	113 397	132 569	197 095	98 289	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
33 324	39 534	34 062	32 131	33 473	33 693	42 499	39 328	Entrées inter-provinciales
81 499	42 990	55 586	32 922	47 809	73 017	92 168	62 024	Sorties inter-provinciales
100 061	59 183	21 231	34 972	23 926	29 619	97 644	84 567	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	17	-	-	-	Importations
138 025	104 779	115 314	132 553	124 707	129 435	121 938	161 459	Stocks à la fin de l'exercice
99 892	59 104	21 182	35 361	23 911	29 530	96 458	84 478	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
617	245	51	37	43 010	41	189	137	Exportations
161	-34	44	-35	7	14	16	73	Pertes et rectifications
-	-	15	-	-	-	-	1	Auto consommation
152 342	95 630	67 071	61 235	63 922	88 551	155 904	126 592	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
150 484	163 661	144 307	172 704	177 966	145 985	180 960	153 174	Production
70 102	69 979	105 665	115 043	-12 665	144 335	76 169	3 230	Transferts d'un produit à l'autre
220 586	233 640	249 972	287 747	165 301	290 320	257 129	156 404	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
52 706	38 520	37 635	11 055	36 130	10 039	79 419	20 642	Entrées inter-provinciales
4 285	555	624	638	594	630	19 358	3 824	Sorties inter-provinciales
21 232	10 391	18 944	4 856	14 037	8 383	18 742	8 116	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4	62 171	3 313	-	28 409	-	24 323	15 200	Importations
157 537	216 043	254 759	220 022	248 089	197 477	241 201	206 194	Stocks à la fin de l'exercice
21 383	10 802	19 513	5 644	15 264	7 989	18 364	8 179	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 023	53 499	62 836	102 547	7 577	118 219	53 040	635	Exportations
17	-1	22	5	-7	1	6	-41	Pertes et rectifications
9 774	8 947	9 049	6 291	8 100	12 686	14 811	12 372	Auto consommation
229 679	212 414	179 104	223 270	184 282	219 829	230 310	129 436	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	647 667	659 097	727 031	58 950	20 414	28 048	39 418	31 282
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	540 482	552 599	614 912	38 324	36 106	49 549	73 664	20 797
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	115 849	131 874	143 166	14 041	13 276	15 762	14 429	12 399
2 Interproduct Transfers	1 890	85	1 890	1	-1	49	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	91 169	89 553	109 000	10 105	7 726	8 772	7 302	7 671
6 Interprovincial Transfers -Out-	83 277	95 378	101 662	9 239	9 146	8 610	7 883	9 898
7 Receipts from Reporting Companies	4 254	4 300	4 887	350	283	466	414	341
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 348	2 852	1 915	290	277	42	36	304
9 Imports	10 587	15 272	12 204	1 080	537	1 501	1 212	1 375
10 Closing Inventory	19 922	23 186	23 185	20 888	23 185	27 004	30 380	29 572
11 Deliveries to Reporting Companies	4 289	4 312	4 913	338	286	466	416	342
12 Exports	1 095	1 406	1 325	199	31	161	101	60
13 Losses and Adjustments	16	8	18	2	-	3	3	-
14 Own Consumption	254	182	286	18	14	15	21	14
15 Domestic Sales	133 079	142 649	158 508	15 105	10 324	13 518	11 593	12 584
STILL GAS								
1 Production	614 570	637 133	743 069	60 829	67 670	66 561	56 743	60 190
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	614 570	637 133	743 069	60 829	67 670	66 561	56 743	60 190
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	360 577	276 347	448 916	76 619	11 720	6 981	4 022	6 630
2 Interproduct Transfers	-324 379	-442 624	-499 486	-59 233	-115 874	449	-23 466	-18 965
4 Transfers to Refinery Feedstocks	558 686	208 527	670 975	77 122	35 167	31 285	17 539	9 241
5 Interprovincial Transfers -In-	57 270	23 554	61 114	802	3 042	1 863	4 550	6 142
6 Interprovincial Transfers -Out-	51 292	42 267	58 513	6 549	672	3 764	3 009	1 088
7 Receipts from Reporting Companies	26 877	16 629	37 319	10 243	199	2 022	299	3 604
8 Receipts from Non-reporting Companies	484 174	465 851	552 980	57 378	11 428	56 513	1 887	76 046
9 Imports	268 997	10 251	268 997	-	-	-	-	19
10 Closing Inventory	413 593	313 326	265 064	401 806	265 064	292 262	254 674	310 270
11 Deliveries to Reporting Companies	26 195	16 027	36 759	10 380	184	1 872	454	3 627
12 Exports	2 252	932	2 481	159	70	97	83	47
13 Losses and Adjustments	96	38	120	2	22	20	9	2
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	12	-
15 Domestic Sales	35 485	33 943	50 011	3 384	11 142	3 592	3 774	3 875

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2002 – fin

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
									ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
48 610	60 986	76 208	81 934	97 152	98 095	97 364	121 750		Ventes intérieures
									COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
67 806	53 028	59 818	78 015	76 773	34 032	39 117	59 865		Ventes intérieures
									HUILES & GRAISSES LUBRIF.
11 299	15 012	13 497	9 495	12 704	14 097	13 180	14 533		Production
3	-1	2	3	26	1	2	1		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
8 923	10 120	8 371	9 447	10 320	8 918	9 709	9 028		Entrées inter-provinciales
9 587	9 717	10 680	10 562	8 903	9 149	10 389	8 218		Sorties inter-provinciales
452	413	507	474	474	293	490	611		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
98	209	179	993	140	130	721	139		Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 556	1 439	1 802	1 522	1 137	1 658 ^a	2 070	756		Importations
26 589	28 342	27 670	24 115	23 700	24 592	23 186	19 922		Stocks à la fin de l'exercice
458	414	507	451	474	293	491	614		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
183	108	135	147	192	102	217	104		Exportations
-5	3	3	-1	-	2	-	5		Pertes et rectifications
17	21	16	18	15	25	20	20		Auto consommation
15 074	15 176	13 689	14 288	15 632	14 634^a	16 461	14 149		Ventes intérieures
									GAZ DE DISTILLATION
68 539	58 606	62 790	70 980	65 654	60 085	66 985	52 233		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
68 539	58 606	62 790	70 980	65 654	60 085	66 985	52 233		Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-		Ventes intérieures
									AUTRES PRODUITS
9 600	40 054	50 768	3 562	16 222	105 772	32 736	20 959		Production
-74 133	31 655	-100 662	-19 962	33 184	-177 043	-93 681	7 403		Transferts d'un produit à l'autre
11 922	13 561	18 778	40 465	11 959	23 810	29 967	99 075		Transferts aux charges d'alimentation
1 092	3 080	713	786	1 506	582	3 240	1 233		Entrées inter-provinciales
2 149	5 113	8 118	4 554	1 651	3 635	9 186	3 094		Sorties inter-provinciales
1 215	878	636	3 698	1 943	2 138	196	3 183		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
26 283	2 592	75 769	100 568	19 853	76 305	30 035	43 560		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	10 232	-		Importations
255 348	310 525	306 958	344 062	398 681	373 080	313 326	413 593		Stocks à la fin de l'exercice
1 151	883	672	3 692	925	2 594	157	2 992		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
138	81	67	148	160	47	64	162		Exportations
-2	10	1	-1	1	-2	-	1		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
3 621	3 434	3 155	2 690	3 393	3 271	3 138	3 734		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	2 207 185	3 375 177	2 802 399	367 937	227 277	351 642	93 731	263 618
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	2 207 185	3 375 177	2 802 399	367 937	227 277	351 642	93 731	263 618
2 Total Imports of Crude and Equivalent	35 159 363	35 055 947	41 894 353	3 184 831	3 550 159	3 442 210	3 698 238	3 738 803
A Algeria	2 934 275	4 170 234	4 068 573	485 729	648 569	486 528	458 409	320 726
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 163 323	4 189 934	4 486 614	-	323 291	283 873	662 796	362 966
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 167 505	1 150 743	1 377 187	105 583	104 099	152 685	92 036	174 014
G Nigeria	479 921	872 427	479 921	-	-	-	103 014	-
H Norway	11 391 977	11 678 135	14 141 472	1 438 485	1 311 010	1 197 822	1 143 261	1 426 795
I Saudi Arabia	2 878 822	2 829 265	3 307 439	428 617	-	325 858	326 750	423 257
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	8 022 026	6 028 935	9 210 675	507 973	680 676	652 843	566 731	620 720
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	3 387 652	2 910 413	3 926 741	218 444	320 645	342 601	345 241	305 378
N Others	733 862	1 225 861	895 731	-	161 869	-	-	104 947
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	37 366 548	38 431 124	44 696 752	3 552 768	3 777 436	3 793 852	3 791 969	4 002 421
A By Pipeline	10 581 814	12 875 300	12 427 985	868 804	977 367	1 083 127	1 016 028	990 225
B By Other Means	26 784 734	25 555 824	32 268 767	2 683 964	2 800 069	2 710 725	2 775 941	3 012 196
4 Opening Inventory Crude	2 275 672	2 584 636	2 275 672	2 637 217	2 848 091	2 584 636	2 345 297	2 487 247
5 Closing Inventory Crude	2 584 636	2 343 900	2 584 636	2 848 091	2 584 636	2 345 297	2 487 247	2 637 717
6 Losses and Adjustments	591	3	591	-	-	3	-2	2
7 Crude and Equivalent Charged	37 004 412	38 671 857	44 387 197	3 341 894	4 040 891	4 033 188	3 650 021	3 851 949
A Conventional Crude Light	27 888 151	33 132 061	33 985 034	2 366 698	3 730 185	3 551 049	3 015 063	3 207 846
B Conventional Crude Heavy	9 054 676	5 366 080	10 279 268	930 226	294 366	450 056	602 842	606 410
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	61 585	173 716	122 895	44 970	16 340	32 083	32 116	37 693
8 Other Materials Charged	2 049 793	1 555 614	2 672 707	375 342	247 572	259 573	137 836	141 946
A Crude Tops	1 307 107	1 069 223	1 712 005	233 514	171 384	135 786	94 179	102 398
B Crude Bottoms	97 808	51 157	105 895	-	8 087	37 090	-	6 535
C LPG's	37 889	23 505	49 631	2 793	8 949	3 488	2 880	3 324
D Natural Gas	55 173	28 907	68 521	6 841	6 507	3 422	2 195	382
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	551 816	382 822	736 655	132 194	52 645	79 787	38 582	29 307
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	39 054 205	40 227 471	47 059 904	3 717 236	4 288 463	4 292 761	3 787 857	3 993 895
10 Refinery Losses	-1 475 194	-1 664 405	-1 812 319	-164 434	-172 691	-189 020	-156 408	-149 575
Total, All Products								
1 Refinery Production	40 529 399	41 891 876	48 872 223	3 881 670	4 461 154	4 481 781	3 944 265	4 143 470
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 049 793	1 555 614	2 672 707	375 342	247 572	259 573	137 836	141 946
5 Interprovincial Transfers -In-	3 236 765	3 322 269	3 955 147	351 912	366 470	318 644	309 036	267 615
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 196 232	6 459 710	7 444 530	652 846	595 452	553 218	553 715	536 664
7 Receipts from Reporting Companies	13 762 992	15 210 152	16 891 769	1 456 186	1 672 591	1 512 955	1 503 739	1 551 041
8 Receipts from Non-reporting Companies	698 699	608 350	832 609	88 394	45 516	74 046	24 695	93 789
9 Imports	7 085 557	5 556 073	8 159 860	558 826	515 477	613 331	500 070	428 573
10 Closing Inventory	3 356 765	3 076 080	2 965 777	3 089 249	2 965 777	3 135 871	3 224 991	3 123 355
11 Deliveries to Reporting Companies	13 757 209	15 207 142	16 902 981	1 453 005	1 692 767	1 516 428	1 491 807	1 549 257
12 Exports	14 561 683	15 313 303	17 781 411	1 347 274	1 872 454	1 594 948	1 379 453	1 652 666
13 Losses and Adjustments	8 564	2 711	9 775	239	972	118	382	268
14 Own Consumption	2 476 701	2 511 419	2 947 923	219 283	251 939	249 693	247 566	235 110
15 Domestic Sales	25 740 336	25 428 518	30 820 375	2 556 515	2 523 524	2 656 685	2 381 926	2 470 213

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
427 276	555 325	381 433	355 513	202 143	297 045	447 451	243 790	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1 A B
427 276	555 325	381 433	355 513	202 143	297 045	447 451	243 790		
3 295 273	3 239 599	3 413 119	3 467 657	3 578 323	3 470 605	3 712 120	2 937 772	Total des importations de brut et d'équivalents	2
494 472	419 286	331 540	329 858	495 761	329 552	504 102	283 650	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
304 255	529 101	501 195	306 898	330 208	308 195	600 447	348 461	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
74 690	85 432	49 530	110 775	100 824	207 730	103 027	-	Mexique	F
-	47 825	160 812	131 460	212 481	113 842	102 993	-	Nigéria	G
1 133 564	717 394	909 322	1 177 632	1 315 955	1 458 285	1 198 105	1 032 884	Norvège	H
-	418 752	332 648	-	333 611	335 205	333 184	364 998	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
928 592	680 005	694 802	892 167	376 872	199 982	416 221	611 605	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
212 126	157 526	280 480	269 131	268 719	372 819	356 392	268 499	Vénézuéla	M
147 574	184 278	152 790	249 736	143 892	144 995	97 649	27 675	Autres	N
3 722 549	3 794 924	3 794 552	3 823 170	3 780 466	3 767 650	4 159 571	3 181 562	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
968 710	949 179	965 708	1 070 142	2 006 090	1 812 806	2 013 285	1 118 646	Par pipe-line	A
2 753 839	2 845 745	2 828 844	2 753 028	1 774 376	1 954 844	2 146 286	2 062 916	Par d'autres moyens	B
2 637 717	2 594 732	2 654 831	2 652 787	2 556 385	2 375 558	2 256 127	2 575 495	Stocks de brut - Début	4
2 594 732	2 654 831	2 652 787	2 556 385	2 375 558	2 256 127	2 343 900	2 637 217	Stocks de brut - Fin	5
-1	-	-	-1	-	2	-	-2	Pertes et rectifications	6
3 765 535	3 734 825	3 796 596	3 919 573	3 961 293	3 887 079	4 071 798	3 119 842	Brut et équiv. Introduit	7
3 416 801	3 339 922	3 304 075	3 419 901	3 384 830	3 118 195	3 374 379	2 256 491	Brut conventionnel léger	A
316 247	377 236	492 521	499 672	562 277	763 968	694 851	833 679	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
32 487	17 667	-	-	14 186	4 916	2 568	29 672	Condensats et pentanes	E
178 213	145 921	126 105	161 172	143 147	132 829	128 872	292 971	Autres matières utilisées	8
145 737	119 977	89 479	108 603	117 168	86 141	69 755	163 327	Produits de décantation	A
-	-	-	-	4 403	3 129	-	-	Résidus de brut	B
2 728	3 429	2 929	1 666	1 991	727	343	4 030	GPL	C
2 489	2 087	3 177	1 948	1 677	6 156	5 374	7 498	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
27 259	20 428	30 520	48 955	17 908	36 676	53 400	118 116	Autres charges d'alimentation	F
3 943 748	3 880 746	3 922 701	4 080 745	4 104 440	4 019 908	4 200 670	3 412 813	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-164 176	-142 290	-167 561	-180 266	-172 187	-166 670	-176 252	-107 458	Pertes en raffinerie	10
4 107 924	4 023 036	4 090 262	4 261 011	4 276 627	4 186 578	4 376 922	3 520 271	Total, tous les produits	
4 107 924	4 023 036	4 090 262	4 261 011	4 276 627	4 186 578	4 376 922	3 520 271	Production des raffineries	1
178 213	145 921	126 105	161 172	143 147	132 829	128 872	292 971	Retour pour alimentation des raffineries	4
321 653	327 990	322 916	268 948	448 459	328 718	408 290	263 628	Entrées inter-provinciales	5
585 740	677 178	714 145	645 006	688 599	730 447	774 998	572 220	Sorties inter-provinciales	6
1 462 764	1 581 485	1 363 919	1 583 663	1 584 908	1 422 252	1 643 426	1 464 501	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
36 487	12 012	89 410	109 626	36 810	94 859	36 616	79 609	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
390 617	494 495	665 481	606 225	676 360	482 062	698 859	773 046	Importations	9
3 064 963	2 910 291	2 838 407	3 020 807	3 177 858	3 149 403	3 076 080	3 356 765	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 465 638	1 585 448	1 362 383	1 571 756	1 579 821	1 460 399	1 624 205	1 462 310	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 451 839	1 531 119	1 594 476	1 453 211	1 564 666	1 511 446	1 579 479	957 108	Exportations	12
324	240	891	77	112	107	192	533	Pertes et rectifications	13
249 221	240 360	261 891	274 274	262 897	237 508	252 899	185 142	Auto consommation	14
2 446 862	2 413 424	2 543 981	2 541 577	2 626 871	2 470 188	2 876 791	2 564 864	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	749 593	858 205	920 325	83 114	87 618	90 281	83 636	77 352
2 Interproduct Transfers	-36 723	-31 545	-47 085	-2 887	-7 475	-5 252	-1 572	-3 317
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	712 870	826 660	873 240	80 227	80 143	85 029	82 064	74 035
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	71 912	70 367	88 914	11 021	5 981	8 733	7 197	8 029
6 Interprovincial Transfers -Out-	72 569	70 377	84 507	5 592	6 346	8 733	7 197	8 029
7 Receipts from Reporting Companies	26 068	30 441	30 958	2 803	2 087	3 996	2 031	2 414
8 Receipts from Non-reporting Companies	100 048	72 892	129 366	10 184	19 134	10 969	14 722	13 380
9 Imports	943	-	1 187	244	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 977	7 187	16 862	8 745	16 862	9 437	13 783	13 607
11 Deliveries to Reporting Companies	26 068	27 443	30 958	2 838	2 052	3 793	2 078	2 684
12 Exports	250 220	347 012	321 720	38 471	33 029	33 714	34 424	25 144
13 Losses and Adjustments	3	26	2	-1	-	-1	-	-1
14 Own Consumption	87 007	17 858	88 700	180	1 513	295	1 735	1 563
15 Domestic Sales	505 825	547 319	618 744	56 631	56 288	69 618	56 234	60 615
16 Total Exports (N.E.B.145)	470 002	717 573	612 339	78 597	63 740	124 594	69 479	67 894
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	346 026	294 911	379 194	15 462	17 706	15 840	22 695	24 010
2 Interproduct Transfers	-322 315	-364 950	-466 608	-74 660	-69 633	-59 545	-50 255	-33 126
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	23 711	-70 039	-87 414	-59 198	-51 927	-43 705	-27 560	-9 116
4 Transfers to Refinery Feedstocks	37 889	23 505	49 631	2 793	8 949	3 488	2 880	3 324
5 Interprovincial Transfers -In-	11 093	4 731	11 093	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	2 225	13 169	2 225	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	92 917	43 732	124 030	18 307	12 806	5 003	5 852	3 481
9 Imports	137 442	302 412	233 744	48 085	48 217	48 473	38 513	20 467
10 Closing Inventory	16 501	35 828	12 375	15 179	12 375	10 086	14 106	11 070
11 Deliveries to Reporting Companies	2 225	13 169	2 225	-	-	-	-	-
12 Exports	14 979	2 492	16 709	1 602	128	41	-	-
13 Losses and Adjustments	77	-3	78	1	-	-	-1	-
14 Own Consumption	76 058	45 781	79 749	2 129	1 562	1 791	1 453	5 984
15 Domestic Sales	139 549	185 608	142 801	1 991	1 261	6 740	8 453	8 560
16 Total Exports (N.E.B.145)	21 420	11 628	21 420	-	-	-	-	1 421
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	515 007	527 044	611 108	52 748	43 353	53 411	47 394	46 351
2 Interproduct Transfers	20 245	6 338	19 362	1 585	-2 468	-1 750	1 199	-5 777
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	535 252	533 382	630 470	54 333	40 885	51 661	48 593	40 574
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 557	676	1 557	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	95	5 307	95	-	-	66	114	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	128 623	129 825	165 000	16 256	20 121	21 127	15 160	9 568
7 Receipts from Reporting Companies	36 122	54 682	36 122	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	9 116	13 361	9 395	127	152	280	665	127
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	39 186	39 784	29 212	50 339	29 212	36 689	28 437	37 505
11 Deliveries to Reporting Companies	36 871	55 217	36 871	-	-	-	-	-
12 Exports	207 401	211 664	255 546	16 222	31 923	11 057	33 556	6 513
13 Losses and Adjustments	284	8	285	6	-5	9	3	-2
14 Own Consumption	216	147	297	22	59	-	22	22
15 Domestic Sales	210 994	198 623	231 861	10 801	10 066	12 337	8 883	15 532
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	22 066	22 066	24 360	1 059	1 235	2 388	2 526	2 505
2 Interproduct Transfers	595	-1 326	770	66	109	144	58	-1 803
3 Net Production	22 661	20 740	25 130	1 125	1 344	2 532	2 584	702
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	758	829	890	83	49	58	64	60
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 066	1 331	1 244	91	87	47	171	91
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	583	749	700	114	3	80	41	40
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 004	4 326	5 745	5 991	5 745	6 134	5 777	4 179
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	11	14	11	-	-	-1	6	1
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	22 598	22 392	25 397	1 244	1 555	2 235	2 869	2 308

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
88 588	83 917	84 612	89 732	87 979	82 044	90 064	52 790	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-267	-8 877	-2 587	-2 235	-3 356	-4 865	783	-8 589	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
88 321	75 040	82 025	87 497	84 623	77 179	90 847	44 201	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
6 722	6 808	6 063	6 002	7 582	6 115	7 116	5 597	Entrées inter-provinciales
6 722	6 808	6 073	6 002	7 582	6 115	7 116	5 677	Sorties inter-provinciales
2 318	2 577	3 087	3 144	3 088	2 555	5 231	3 008	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
916	5 226	3 733	4 109	5 086	9 111	5 640	15 221	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
7 471	6 518	7 487	6 329	7 486	8 005	7 187	7 977	Stocks à la fin de l'exercice
2 262	2 699	3 127	2 978	3 281	2 417	2 124	3 008	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
35 635	34 861	36 136	40 878	35 289	34 688	36 243	15 424	Exportations
7	1	1	3	6	6	4	6	Pertes et rectifications
1 565	3 911	2 537	2 791	936	516	2 009	369	Auto consommation
58 222	42 324	46 065	49 258	52 128	50 699	62 156	46 943	Ventes intérieures
66 871	57 111	61 435	77 080	62 056	58 476	72 577	24 394	Exportations totales (O.N.E.145)
24 413	35 278	45 975	48 397	51 920	18 342	8 041	20 400	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-16 952	-22 665	-28 594	-22 965	-25 518	-44 655	-60 675	-45 462	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
7 461	12 613	17 381	25 432	26 402	-26 313	-52 634	-25 062	Production nette
2 728	3 429	2 929	1 666	1 991	727	343	4 030	Transferts aux charges d'alimentation
				4 731				Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
	2 833	6 761		3 013		562		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
7 350	3 429	2 929	1 666	10 000	4 022		18 360	Arrivages de sociétés non-déclarantes
16 234	18 121	17 355	18 729	14 620	46 677	63 223	23 901	Importations
17 823	11 087	10 260	10 763	26 724	35 226	35 828	16 501	Stocks à la fin de l'exercice
	2 833	6 761		3 013		562		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
			2 010	441			11	Exportations
-1			-1					Pertes et rectifications
4 667	10 641	5 371	6 159	8 678	834	203	6 483	Auto consommation
16 898	26 829	30 192	35 490	28 682	14 323	9 441	2 217	Ventes intérieures
		2 208	2 106	3 651	1 110	1 132	561	Exportations totales (O.N.E.145)
52 280	42 382	44 958	65 001	72 973	51 724	50 570	45 565	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 844	2 733	5 578	3 287	-1 385	416	-807	3 435	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
55 124	45 115	50 536	68 288	71 588	52 140	49 763	49 000	Production nette
		478	198					Transferts aux charges d'alimentation
23	23	5 057		24				Entrées inter-provinciales
6 595	5 861	17 448	9 434	14 696	20 724	9 212	13 219	Sorties inter-provinciales
3 701	3 550	9 646	7 949	12 165	12 856	4 815	4 880	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 162	271	5 912	979	387	3 482	96	430	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
39 560	35 262	20 487	41 529	36 675	35 171	39 784	39 186	Stocks à la fin de l'exercice
3 701	3 550	9 646	7 949	12 309	12 856	5 206	4 880	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
29 750	27 447	22 889	8 194	32 673	17 953	21 632	29 280	Exportations
-1		-1	-2	5		-3		Pertes et rectifications
	22	27		54				Auto consommation
17 910	16 377	35 439	30 401	29 281	18 449	14 014	12 971	Ventes Intérieures
1 659	1 111	2 029	1 905	2 973	2 790	2 180	740	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
345	91	95	14	-132	-34	-104	189	Production
2 004	1 202	2 124	1 919	2 841	2 756	2 076	929	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
75	84	57	68	237	68	58	83	Entrées inter-provinciales
65	214	65	137	141	249	151	67	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
154	3		160	150	3	118	4	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
3 608	2 811	2 872	2 741	3 455	4 493	4 326	6 004	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
-1	2	3			4		1	Pertes et rectifications
								Auto consommation
2 740	1 870	2 052	2 141	2 373	1 536	2 268	1 609	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	45 427	52 822	48 763	3 336	-	3 067	3 251	3 447
2 Interproduct Transfers	-279	-341	-323	-16	-28	-11	-12	-19
3 Net Production	45 148	52 481	48 440	3 320	-28	3 056	3 239	3 428
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 524	4 365	4 972	303	145	289	196	413
6 Interprovincial Transfers -Out-	22 280	29 045	23 745	1 004	461	1 422	1 329	2 827
7 Receipts from Reporting Companies	48 764	39 745	52 861	2 650	1 447	1 870	2 004	2 741
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 706	5 978	5 861	7 492	5 861	6 707	7 697	6 381
11 Deliveries to Reporting Companies	49 914	40 256	53 959	2 596	1 449	1 868	2 063	2 975
12 Exports	3 146	5 542	4 327	591	590	267	116	489
13 Losses and Adjustments	136	68	152	7	9	5	2	19
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	22 592	21 563	24 567	1 289	686	807	939	1 588
MOTOR GASOLINE								
1 Production	15 200 840	16 619 409	18 535 468	1 581 152	1 753 476	1 776 652	1 628 374	1 634 873
2 Interproduct Transfers	605 364	510 561	789 111	88 592	95 155	75 108	72 249	50 364
3 Net Production	15 806 204	17 129 970	19 324 579	1 669 744	1 848 631	1 851 760	1 700 623	1 685 237
4 Transfers to Refinery Feedstocks	44 782	17 713	46 585	-	1 803	-	-	960
5 Interprovincial Transfers -In-	897 145	1 207 128	1 122 169	109 397	115 627	108 829	95 769	101 080
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 589 120	2 959 722	3 126 628	271 678	265 830	245 502	203 533	244 801
7 Receipts from Reporting Companies	7 622 448	8 543 951	9 303 858	777 275	904 135	729 559	692 524	792 892
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 822 575	1 239 757	1 941 523	51 063	67 885	-	32 539	29 703
10 Closing Inventory	813 904	793 147	776 400	852 343	776 400	896 468	1 026 150	945 463
11 Deliveries to Reporting Companies	7 643 456	8 549 725	9 317 900	775 189	899 255	734 432	698 057	788 454
12 Exports	6 493 445	7 036 451	8 016 557	602 095	921 017	697 004	655 155	726 822
13 Losses and Adjustments	3 483	2 582	4 590	303	804	360	381	430
14 Own Consumption	321	1 056	369	20	28	2	16	17
15 Domestic Sales	9 249 780	9 536 810	11 093 019	919 755	923 484	892 780	834 631	928 115
Sales by Grade:								
16 Premium	907 941	1 025 776	1 098 159	94 994	95 224	95 580	88 999	89 789
17 Mid Grade	163 972	154 675	195 512	15 413	16 127	15 148	14 120	15 198
18 Regular No-Lead	8 178 034	8 358 651	9 799 515	809 348	812 133	781 937	731 512	823 608
19 Regular Leaded	-167	-2 292	-167	-	-	115	-	-480
20 Retail Sales of Motor Gasoline	8 506 618	8 772 475	10 163 967	848 754	808 595	820 323	766 753	852 546
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 515 057	1 648 926	1 706 121	98 663	92 401	117 228	105 643	92 175
2 Interproduct Transfers	-40 805	-109 438	-53 472	-9 864	-2 803	-5 854	-5 358	-22 991
3 Net Production	1 474 252	1 539 488	1 652 649	88 799	89 598	111 374	100 285	69 184
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	43 764	75 349	55 634	6 630	5 240	2 958	3 327	3 162
6 Interprovincial Transfers -Out-	221 470	212 735	255 898	18 909	15 519	14 101	17 455	17 580
7 Receipts from Reporting Companies	336 974	484 573	425 510	42 616	45 920	39 652	33 060	54 125
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	129 430	552 483	185 340	20 455	35 455	103 270	68 634	5
10 Closing Inventory	180 264	174 055	169 309	161 053	169 309	200 074	200 225	165 155
11 Deliveries to Reporting Companies	336 097	486 506	424 040	42 308	45 635	38 364	32 808	53 359
12 Exports	265 469	306 724	285 224	12 303	7 452	4 808	23 437	21 190
13 Losses and Adjustments	1 406	566	1 510	23	81	79	98	157
14 Own Consumption	26	61	31	2	3	4	9	18
15 Domestic Sales	1 146 314	1 640 555	1 349 747	104 166	99 267	169 133	131 348	69 242
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	112 251	82 934	128 849	10 255	6 343	12 470	6 720	8 943
2 Interproduct Transfers	-2 763	-4 891	-4 032	-1 380	111	-5	-162	-7
3 Net Production	109 488	78 043	124 817	8 875	6 454	12 465	6 558	8 936
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 199	2 580	6 490	117	174	149	217	178
6 Interprovincial Transfers -Out-	36 730	28 291	41 715	2 747	2 238	3 130	2 892	3 111
7 Receipts from Reporting Companies	43 578	21 616	50 668	3 704	3 386	3 971	3 934	3 745
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	11	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	23 989	9 792	22 207	23 465	22 207	25 393	23 339	22 728
11 Deliveries to Reporting Companies	43 513	21 534	50 603	3 703	3 387	3 970	3 935	3 681
12 Exports	108	55	136	28	-	29	-	-
13 Losses and Adjustments	77	31	83	7	-1	7	21	-14
14 Own Consumption	5	2	6	-	1	-	1	-
15 Domestic Sales	82 226	64 752	94 608	6 735	5 647	6 263	5 914	6 692

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
								ESSENCE D'AVIATION
3 624	5 487	10 564	5 747	9 082	8 553	-	-	Production
-21	-45	-34	-32	-28	-20	-119	-75	Transferts d'un produit à l'autre
3 603	5 442	10 530	5 715	9 054	8 533	-119	-75	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
282	601	646	801	567	254	316	462	Entrées inter-provinciales
2 721	2 289	2 730	5 562	4 780	4 014	1 371	1 044	Sorties inter-provinciales
2 963	6 590	3 445	7 641	4 170	4 726	3 595	3 541	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
5 223	4 587	9 077	6 068	6 519	9 170	5 978	6 706	Stocks à la fin de l'exercice
2 953	7 886	3 265	7 489	4 613	3 432	3 712	3 615	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 172	344	1 139	418	663	530	404	744	Exportations
6	2	9	-6	9	17	5	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 154	2 748	2 988	3 703	3 275	2 869	1 492	1 517	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
1 740 608	1 571 994	1 616 635	1 687 577	1 597 444	1 578 999	1 786 253	1 318 543	Production
42 590	42 863	45 387	13 752	9 116	89 114	70 018	37 860	Transferts d'un produit à l'autre
1 783 198	1 614 857	1 662 022	1 701 329	1 606 560	1 668 113	1 856 271	1 356 403	Production nette
2 055	249	-	8 005	4 255	494	1 695	-	Transferts aux charges d'alimentation
100 058	127 813	108 963	102 233	229 216	121 999	111 168	71 502	Entrées inter-provinciales
238 913	340 682	328 083	342 316	362 438	339 983	313 471	235 948	Sorties inter-provinciales
794 863	974 424	816 296	1 003 828	973 430	850 248	915 887	789 860	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
21 265	71 422	156 836	318 508	312 425	171 486	125 573	214 954	Importations
996 895	842 501	672 692	697 012	697 296	725 408	793 147	813 904	Stocks à la fin de l'exercice
795 701	975 466	813 614	990 429	972 582	880 141	900 849	790 269	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
706 512	693 252	809 829	690 242	702 904	625 002	729 729	344 731	Exportations
123	292	769	23	97	-23	130	151	Pertes et rectifications
906	26	18	14	16	18	23	19	Auto consommation
903 742	932 943	961 613	1 070 549	1 079 055	938 119	995 263	952 186	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
86 954	101 111	107 375	122 488	123 363	105 363	104 754	97 824	Super
14 477	15 324	15 878	16 933	17 210	15 022	15 365	16 132	Intermédiaire
802 310	816 595	838 395	930 965	940 451	817 734	875 144	838 230	Ordinaire sans plomb
1	-87	-35	163	-1 969	-	-	-	Ordinaire avec plomb
832 843	859 862	886 136	983 090	990 931	861 290	918 701	878 394	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
145 599	170 713	163 255	211 153	218 332	195 975	228 853	117 472	Production
-27 372	-39 545	21 369	-30 826	-11 871	10 502	2 508	9 954	Transferts d'un produit à l'autre
118 227	131 168	184 624	180 327	206 461	206 477	231 361	127 426	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 288	7 981	6 800	12 814	11 856	15 753	8 410	5 846	Entrées inter-provinciales
18 879	22 170	23 747	21 888	24 222	30 197	22 496	20 296	Sorties inter-provinciales
54 765	38 944	48 850	57 763	64 509	48 755	44 150	35 194	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
46 077	73 015	25 119	48 475	79 192	26 316	82 380	15 455	Importations
160 614	130 755	149 750	163 896	184 469	200 748	174 055	180 264	Stocks à la fin de l'exercice
55 507	38 986	46 934	59 653	59 176	55 591	46 128	34 499	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
14 288	35 417	15 710	26 806	35 830	23 118	106 120	18 944	Exportations
41	74	29	45	13	32	-2	51	Pertes et rectifications
8	3	8	1	1	1	8	1	Auto consommation
137 175	184 317	159 970	176 840	222 203	172 083	218 244	118 917	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
6 780	8 975	9 790	9 196	4 253	7 414	8 393	15 545	Production
-12	-140	-14	480	-4 872	-149	-10	-159	Transferts d'un produit à l'autre
6 768	8 835	9 776	9 676	-619	7 265	8 383	15 386	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
704	403	167	183	137	323	119	2 040	Entrées inter-provinciales
3 098	3 504	2 862	3 505	2 210	2 724	1 255	5 043	Sorties inter-provinciales
2 439	2 761	1 115	2 086	749	734	82	5 149	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
8	-	-	-	-	3	-	-	Importations
20 591	18 274	19 561	19 112	10 932	9 113	9 792	23 989	Stocks à la fin de l'exercice
2 535	2 581	1 162	2 091	739	743	97	5 150	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	26	-	-	-	23	Exportations
17	-5	-3	-2	4	4	2	-3	Pertes et rectifications
-	-	1	-	-	-	-	1	Auto consommation
6 406	8 236	5 749	6 774	5 494	6 673	6 551	8 596	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	654 079	635 720	901 712	92 520	155 113	118 268	147 924	53 817
2 Interproduct Transfers	-324 068	-409 457	-516 213	-99 939	-92 206	-51 855	-126 057	-59 499
3 Net Production	330 011	226 263	385 499	-7 419	62 907	66 413	21 867	-5 682
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	22 064	15 492	29 797	3 223	4 510	3 150	3 952	2 083
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 148	20 825	36 070	1 842	3 080	2 859	4 677	1 853
7 Receipts from Reporting Companies	137 792	134 536	178 196	17 481	22 923	27 929	25 866	21 189
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 139	14 646	13 317	-	3 178	9 543	1 906	6
10 Closing Inventory	105 237	55 581	71 084	63 275	71 084	96 962	77 966	45 207
11 Deliveries to Reporting Companies	137 830	134 119	177 533	17 196	22 507	27 848	25 877	20 985
12 Exports	123 025	99 588	159 560	7 854	28 681	15 428	10 414	8 139
13 Losses and Adjustments	317	175	215	-96	-6	121	23	-29
14 Own Consumption	96	77	105	5	4	4	9	25
15 Domestic Sales	151 658	151 656	211 547	28 446	31 443	34 897	31 587	19 382
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	6 574 029	6 612 629	7 793 500	482 021	737 450	622 257	484 930	663 872
2 Interproduct Transfers	1 064 464	505 889	1 213 786	137 588	11 734	44 163	81 467	7 932
3 Net Production	7 638 493	7 118 518	9 007 286	619 609	749 184	666 420	566 397	671 804
4 Transfers to Refinery Feedstocks	97 808	51 157	105 895	-	8 087	37 090	-	6 535
5 Interprovincial Transfers -In-	522 403	475 314	622 161	39 138	60 620	49 467	56 523	34 944
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 420 504	1 401 216	1 727 519	169 159	137 856	98 577	136 716	102 560
7 Receipts from Reporting Companies	3 340 091	3 445 923	4 064 498	353 914	370 493	362 067	408 808	355 616
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	257 255	46 899	257 455	100	100	35 076	85	111
10 Closing Inventory	506 061	481 792	459 495	385 753	459 495	456 191	386 229	408 030
11 Deliveries to Reporting Companies	3 325 619	3 438 491	4 062 363	350 842	385 902	369 262	393 168	357 435
12 Exports	1 823 276	1 216 075	2 065 334	105 645	136 413	153 260	126 544	124 616
13 Losses and Adjustments	-37	-893	182	12	207	-386	-187	-287
14 Own Consumption	866	349	959	26	67	8	13	15
15 Domestic Sales	4 949 343	4 957 962	5 894 851	507 385	438 123	458 523	445 521	449 800
16 Sales of Low Sulfur	4 098 196	4 063 733	4 886 756	427 472	361 088	361 455	369 592	367 117
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	6 373 878	6 144 502	7 883 745	754 068	755 799	843 790	740 189	672 149
2 Interproduct Transfers	-559 891	-184 436	-598 153	-58 389	20 127	6 244	28 069	38 637
3 Net Production	5 813 987	5 960 066	7 285 592	695 679	775 926	850 034	768 258	710 786
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	901 892	854 057	1 094 685	98 998	93 795	95 769	107 310	87 999
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 078 125	1 057 331	1 315 861	117 346	120 390	137 210	138 472	117 806
7 Receipts from Reporting Companies	1 934 308	2 228 587	2 443 371	219 325	289 738	331 772	331 863	309 237
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	93 991	1 045	94 291	100	200	210	198	154
10 Closing Inventory	390 463	301 076	397 603	486 117	397 603	460 455	444 772	375 918
11 Deliveries to Reporting Companies	1 926 002	2 224 877	2 446 216	222 002	298 212	324 883	330 082	310 643
12 Exports	3 230 933	3 273 155	3 958 774	282 908	444 933	296 078	295 257	353 860
13 Losses and Adjustments	425	327	288	28	-165	83	48	44
14 Own Consumption	2 251	2 104	2 514	158	105	124	551	535
15 Domestic Sales	2 607 315	2 582 488	3 288 019	296 006	384 698	456 555	458 902	394 142
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	4 066 189	4 055 580	4 849 121	339 633	443 299	472 987	368 158	427 711
2 Interproduct Transfers	145 231	694 032	491 562	156 358	189 973	7 083	38 507	69 081
3 Net Production	4 211 420	4 749 612	5 340 683	495 991	633 272	480 070	406 665	496 792
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	503 581	349 922	621 060	53 077	64 402	33 224	18 106	10 686
6 Interprovincial Transfers -Out-	173 974	101 409	183 060	4 228	4 858	5 473	11 464	4 710
7 Receipts from Reporting Companies	139 656	110 540	189 356	20 977	28 723	8 219	1 908	3 828
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 323 953	1 298 400	2 560 295	135 196	101 146	192 852	107 203	189 207
10 Closing Inventory	337 515	402 428	344 722	300 505	344 722	295 856	346 426	303 703
11 Deliveries to Reporting Companies	135 374	112 877	186 596	20 947	30 275	8 301	1 781	3 836
12 Exports	1 492 053	2 095 989	1 934 220	206 877	235 290	277 031	147 505	260 986
13 Losses and Adjustments	-668	-168	-747	-69	-10	-158	-10	-41
14 Own Consumption	369 078	392 464	422 133	25 671	27 384	42 200	74 992	50 000
15 Domestic Sales	4 988 304	3 748 197	5 958 430	484 597	485 529	430 384	247 580	423 745
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
22 740	46 021	27 335	41 193	68 779	46 474	63 169	39 468	MAZOUT POUR POÊLES
-24 503	-17 648	-12 594	-12 574	-38 408	-23 221	-43 098	8 991	Production
-1 763	28 373	14 741	28 619	30 371	23 253	20 071	48 459	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1 089	610	1 133	415	526	980	1 554	2 617	Transferts aux charges d'alimentation
1 505	567	1 245	3 513	1 223	1 248	2 135	2 087	Entrées inter-provinciales
10 881	8 817	5 171	4 869	4 744	8 620	16 450	15 666	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1	2	3	1	3	3 177	4	3 177	Arrivages de sociétés non-déclarantes
28 847	49 268	43 413	61 578	69 854	72 443	55 581	105 237	Importations
10 392	8 847	5 208	4 837	4 720	8 587	16 818	15 913	Stocks à la fin de l'exercice
4 891	2 775	16 594	4 101	16 751	11 613	8 882	6 231	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
9	22	-29	51	-2	-6	15	53	Exportations
8	6	7	3	-	7	8	4	Pertes et rectifications
								Auto consommation
9 763	5 164	3 878	3 234	4 676	11 992	27 083	21 943	Ventes Intérieures
								15
625 901	642 370	690 936	723 344	656 694	703 342	798 983	606 837	CARBURANT DIESEL
47 649	33 207	62 526	53 244	94 274	60 226	21 201	116 007	Production
673 550	675 577	753 462	776 588	750 968	763 568	820 184	722 844	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
45 931	35 862	54 347	51 720	40 930	53 053	52 537	37 142	Transferts aux charges d'alimentation
125 558	148 936	172 832	137 958	129 351	147 259	201 469	152 358	Entrées inter-provinciales
317 373	330 048	316 648	322 742	359 680	306 755	366 186	346 424	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
79	126	10 828	123	143 ^f	156	172	100	Arrivages de sociétés non-déclarantes
427 956	366 650	395 431	478 239	481 064	528 611	481 792	506 061	Importations
319 555	330 423	317 818	320 800	359 859	308 356	361 815	349 730	Stocks à la fin de l'exercice
124 434	127 724	104 050	83 110	120 984	89 113	162 240	139 626	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-16	-123	66	-5	-29	50	24	108	Exportations
21	49	98	57	20	21	47	61	Pertes et rectifications
								Auto consommation
447 455	495 910	511 640	526 445	534 308^e	528 057	560 303	541 056	Ventes intérieures
								15
367 167	411 160	408 778	428 363	448 895	431 882	469 324	441 764	Ventes en faible teneur en soufre
								16
648 750	559 562	516 719	532 119	512 906	554 288	564 030	531 371	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
5 820	-69 305	-45 709	-92 952	-37 251	-24 112	6 123	-131 407	Production
654 570	490 257	471 010	439 167	475 655	530 176	570 153	399 964	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
85 419	73 889	79 213	57 326	72 579	92 373	102 180	80 368	Transferts aux charges d'alimentation
114 229	76 305	89 978	64 785	81 485	107 279	129 782	99 247	Entrées inter-provinciales
239 714	182 489	120 638	150 385	136 783	160 710	264 996	245 842	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
139	52	28	7	46	101 ^f	110	85 500	Arrivages de sociétés non-déclarantes
351 609	319 101	292 735	313 674	302 363	293 514	301 076	390 463	Importations
238 908	183 892	121 741	151 538	136 531	161 967	264 692	239 282	Stocks à la fin de l'exercice
343 042	328 813	357 617	306 077	371 145	360 889	260 377	202 423	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
166	-34	39	-49	7	16	7	60	Exportations
83	95	77	65	51	66	457	139	Pertes et rectifications
								Auto consommation
307 723	190 124	127 803	103 530	107 155	161 992^e	274 562	222 706	Ventes intérieures
								15
391 187	379 671	420 384	381 215	399 996	385 787	428 484	348 818	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
69 100	69 970	107 305	118 574	-12 446	146 210	80 648	3 333	Production
460 287	449 641	527 689	499 789	387 550	531 997	509 132	352 151	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
55 252	38 620	37 545	11 055	36 110	14 640	94 684	35 276	Transferts aux charges d'alimentation
24 721	17 190	4 309	3 998	9 556	630	19 358	3 824	Entrées inter-provinciales
21 232	10 391	18 944	4 856	14 037	8 383	18 742	8 116	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
47 181	126 251	214 739	18 183 ^f	102 690	77 533 ^f	222 561	199 858	Arrivages de sociétés non-déclarantes
315 038	340 246	441 396	384 922	404 990	321 826	402 428	337 515	Importations
21 383	10 802	19 513	5 644	15 264	7 989	18 364	9 412	Stocks à la fin de l'exercice
141 417	192 672	185 287	257 732	160 648	300 728	171 983	130 899	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18	-13	27	8	-6	-2	9	10	Exportations
33 613	29 887	29 287	22 889	22 547	39 127	47 922	39 563	Pertes et rectifications
								Auto consommation
351 465	349 157	459 344	300 086^e	312 310	367 245^e	506 881	392 252	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
ASPHALT								
1 Production	1 503 281	1 498 846	1 665 392	80 950	81 161	73 535	85 386	141 387
2 Interproduct Transfers	-10 513	16 237	-38 182	-27 515	-154	-80	-	24
5 Interprovincial Transfers -In-	57 813	89 446	68 743	9 211	1 719	1 633	1 030	842
6 Interprovincial Transfers -Out-	121 328	179 194	133 618	10 094	2 196	2 524	3 608	4 823
7 Receipts from Reporting Companies	28 735	64 262	34 123	3 354	2 034	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18 200	131 293	18 200	-	-	16 603	16 815	16 660
10 Closing Inventory	174 972	198 942	112 639	85 627	112 639	95 073	112 360	148 464
11 Deliveries to Reporting Companies	28 735	64 315	34 123	3 354	2 034	-	-	-
12 Exports	470 993	481 474	567 072	66 645	29 434	62 078	26 337	70 035
13 Losses and Adjustments	116	-37	114	8	-10	-8	-21	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	903 519	988 835	1 002 857	75 244	24 094	44 663	56 020	47 951
PETROLEUM COKE								
1 Production	594 997	604 134	726 449	63 077	68 375	61 986	57 306	53 300
2 Interproduct Transfers	579	1 602	635	56	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	502 400	517 704	568 700	33 200	33 100	46 430	70 249	15 801
10 Closing Inventory	1 937	1 266	1 365	857	1 365	2 045	2 147	1 898
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-7	-56	35	-	42	-13	-	-14
14 Own Consumption	554 839	570 996	678 747	59 089	64 819	58 200	53 789	48 567
15 Domestic Sales	540 482	552 599	614 912	38 324	36 106	49 549	73 664	20 797
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	115 849	131 874	143 166	14 041	13 276	15 762	14 429	12 399
2 Interproduct Transfers	-3 259	-9 636	-6 777	-2 254	-1 264	-1 633	-1 307	-627
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	134 040	141 942	164 648	19 599	11 009	12 339	10 511	11 610
6 Interprovincial Transfers -Out-	84 866	96 879	103 500	9 379	9 255	8 749	8 032	10 027
7 Receipts from Reporting Companies	20 115	20 201	23 465	1 844	1 506	1 898	1 442	1 650
8 Receipts from Non-reporting Companies	10 697	10 285	14 868	2 250	1 921	1 017	1 451	685
9 Imports	14 403	17 190	16 936	1 858	675	1 604	1 383	1 569
10 Closing Inventory	28 401	34 096	35 851	34 011	35 851	37 418	40 114	38 023
11 Deliveries to Reporting Companies	20 102	21 289	23 627	1 650	1 875	1 835	1 504	1 578
12 Exports	6 687	1 680	7 120	297	136	313	210	60
13 Losses and Adjustments	46	21	53	3	4	3	10	-1
14 Own Consumption	273	182	305	18	14	15	21	14
15 Domestic Sales	182 531	193 560	216 911	20 381	13 999	18 505	15 436	17 699
STILL GAS								
1 Production	1 385 663	1 480 330	1 674 006	131 963	156 380	147 050	114 943	128 350
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 385 663	1 480 330	1 674 006	131 963	156 380	147 050	114 943	128 350
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	755 167	621 944	880 944	77 608	48 169	54 809	30 761	100 829
2 Interproduct Transfers	-535 862	-618 639	-784 381	-107 341	-141 178	-6 757	-36 826	-38 872
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 867 757	1 462 563	2 469 039	372 549	228 733	218 995	134 956	131 127
5 Interprovincial Transfers -In-	59 482	25 440	63 796	1 115	3 199	1 980	4 720	6 529
6 Interprovincial Transfers -Out-	212 230	171 530	243 966	24 521	7 215	3 764	3 009	8 878
7 Receipts from Reporting Companies	46 116	17 926	56 558	10 243	199	2 022	299	3 604
8 Receipts from Non-reporting Companies	485 338	467 331	554 250	57 412	11 500	56 697	1 964	76 076
9 Imports	1 774 826	1 434 233	2 268 872	268 525	225 521	159 270	162 545	154 890
10 Closing Inventory	717 648	530 802	505 047	608 497	505 047	500 883	495 463	596 024
11 Deliveries to Reporting Companies	45 403	17 324	55 967	10 380	184	1 872	454	3 627
12 Exports	179 948	235 402	189 112	5 736	3 428	43 840	26 498	54 812
13 Losses and Adjustments	2 895	50	2 924	7	22	18	9	6
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	-	12	-
15 Domestic Sales	37 306	35 599	52 104	3 520	11 278	3 696	3 945	4 045

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2002 – fin

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
103 650	181 250	121 509	187 299	217 253	223 801	163 776	183 929	ASPHALTE	
1	-214	-30 727	15 049	2 785	-7 540	36 939	-112	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
8 043	17 130	5 457	11 062	27 504	8 760	7 985	7 253	Entrées inter-provinciales	5
5 743	25 056	20 976	18 015	30 010	33 711	34 728	12 858	Sorties inter-provinciales	6
8 792	14 370	10 495	12 117	4 446	13 394	648	909	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
44 810	160	27 945	211	430	99	7 560	-	Importations	9
177 286	210 056	158 923	189 240	219 301	229 118	198 942	174 972	Stocks à la fin de l'exercice	10
8 792	14 352	10 508	12 121	4 487	13 444	611	909	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
27 740	60 628	39 039	33 318	42 613	42 185	77 501	64 874	Exportations	12
-32	5	-13	12	6	10	4	64	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
94 231	79 885	115 302	131 955	145 241	139 347	134 240	158 404	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
59 050	59 230	59 759	66 464	65 458	59 492	62 089	40 372	Production	1
-	-	-	-	-	-	1 602	133	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
64 224	49 019	56 092	74 143	74 357	32 163	35 226	56 300	Importations	9
2 295	1 179	733	722	499	545	1 266	1 937	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-13	-	-12	-	-	-4	-	-	Exportations	12
55 084	56 337	56 491	62 603	63 265	57 581	59 079	36 391	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
67 806	53 028	59 818	78 015	76 773	34 032	39 117	59 865	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
11 299	15 012	13 497	9 495	12 704	14 097	13 180	14 533	Production	1
-733	-877	-934	-1 360	-940	-1 847	622	-980	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
14 478	14 910	16 565	14 327	14 771	13 679	18 752	14 051	Entrées inter-provinciales	5
9 743	9 931	10 875	10 682	9 037	9 277	10 526	8 369	Sorties inter-provinciales	6
1 995	2 813	2 159	2 380	1 915	2 171	1 778	2 729	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
565	459	875	1 925	1 190	1 397	721	1 818	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 844	1 545	1 955	1 670	1 315	1 848 ^f	2 457	1 298	Importations	9
34 897	35 572	37 480	32 406	31 685	32 178	34 096	28 401	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 285	2 248	2 386	2 330	2 086	2 075	2 962	2 651	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
185	108	135	151	192	105	221	352	Exportations	12
-2	4	4	1	-	6	-4	10	Pertes et rectifications	13
17	21	16	18	15	25	20	20	Auto consommation	14
20 346	20 875	18 793	20 329	20 346	19 364^f	21 867	19 789	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
153 249	139 362	167 953	179 674	167 314	139 312	143 123	102 091	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
153 249	139 362	167 953	179 674	167 314	139 312	143 123	102 091	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
								Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
28 547	80 701	94 352	21 500	130 567	114 144	-34 266	81 797	Production	1
-98 489	10 452	-121 067	-41 456	30 032	-200 025	-115 631	6 882	Transferts d'un produit à l'autre	2
173 430	142 243	122 698	151 303	132 498	128 479	126 834	288 941	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 289	3 256	903	942	1 689	721	3 411	1 391	Entrées inter-provinciales	5
27 248	17 665	32 922	17 211	11 868	27 037	21 928	12 183	Sorties inter-provinciales	6
1 728	878	664	3 903	2 179	2 345	304	3 183	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
26 340	2 624	75 961	100 787	19 997	76 844	30 041	43 776	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
148 755	154 782	154 581	126 175	91 139	122 503	159 593	172 503	Importations	9
475 250	536 424	576 110	612 576	694 546	643 834	530 802	717 648	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 664	883	700	3 897	1 161	2 801	265	2 992	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
22 773	27 078	6 051	148	44 533	5 522	4 147	3 546	Exportations	12
3	13	2	-1	2	-3	1	17	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
3 826	3 637	3 335	2 827	3 571	3 408	3 309	3 893	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	13 215 615	14 173 622	16 039 002	1 540 267	1 283 120	1 497 204	1 441 248	1 592 436
A Western Canada	10 427 356	11 504 529	12 806 356	1 204 556	1 174 444	1 361 350	1 139 546	1 422 308
B Eastern Canada	2 788 259	2 669 093	3 232 646	335 711	108 676	135 854	301 702	170 128
2 Total Imports of Crude and Equivalent	9 967 368	8 006 776	11 622 435	696 532	958 535	896 553	554 987	678 074
A Algeria	221 229	731 630	221 229	-	-	110 859	-	115 481
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	18 252	-	18 252	-	-	-	-	-
G Nigeria	459 075	12 000	471 331	-	12 256	12 000	-	-
H Norway	82 276	5 638	82 276	-	-	-	-	5 638
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	6 416 592	4 738 530	7 228 738	425 558	386 588	355 975	365 233	360 170
L United States	1 570 941	850 528	1 818 616	126 257	121 418	91 143	104 661	68 478
M Venezuela	558 892	307 037	759 681	-	200 789	149 167	-	-
N Others	640 111	1 361 413	1 022 312	144 717	237 484	177 409	85 093	128 307
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	23 182 983	22 180 398	27 661 437	2 236 799	2 241 655	2 393 757	1 996 235	2 270 510
A By Pipeline	22 974 872	21 996 579	27 413 929	2 216 943	2 222 114	2 373 372	1 978 451	2 250 939
B By Other Means	208 111	183 819	247 508	19 856	19 541	20 385	17 784	19 571
4 Opening Inventory Crude	631 361	476 371	631 361	578 319	531 442	476 371	548 981	495 306
5 Closing Inventory Crude	476 371	471 721	476 371	531 442	476 371	548 981	495 306	426 237
6 Losses and Adjustments	4 571	5 106	5 488	916	1	-958	2	-1
7 Crude and Equivalent Charged	23 231 454	22 179 942	27 810 939	2 282 760	2 296 725	2 322 105	2 049 908	2 339 580
A Conventional Crude Light	16 583 479	14 854 609	19 689 475	1 445 947	1 660 049	1 545 244	1 234 725	1 553 063
B Conventional Crude Heavy	2 740 175	2 367 296	3 199 617	292 994	166 448	230 786	311 625	337 818
C Synthetic Crude Oil	1 880 029	2 261 383	2 267 337	196 453	190 855	244 267	198 056	215 892
D Crude Bitumen	1 111 308	1 574 127	1 361 456	133 447	116 701	158 436	152 147	98 565
E Condensate and Pentanes	916 463	1 122 527	1 293 054	213 919	162 672	143 372	153 355	134 242
8 Other Materials Charged	2 970 592	3 783 310	3 629 342	355 946	302 804	361 415	311 406	286 497
A Crude Tops	365 963	233 005	399 437	26 595	6 879	8 501	3 181	997
B Crude Bottoms	359 676	457 397	423 766	31 561	32 529	44 922	32 813	66 826
C LPG's	832 691	1 520 279	1 099 514	127 472	139 351	162 651	145 858	150 114
D Natural Gas	269 163	242 935	327 325	28 959	29 203	27 713	26 019	16 563
E Lubes for Reprocessing	126 224	123 968	150 722	13 765	10 733	13 179	11 202	10 148
F Other Feedstocks	1 016 875	1 205 726	1 228 578	127 594	84 109	104 449	92 333	41 849
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	26 202 046	25 963 252	31 440 281	2 638 706	2 599 529	2 683 520	2 361 314	2 626 077
10 Refinery Losses	-952 555	-1 182 320	-1 132 930	-88 051	-92 324	-110 743	-92 326	-104 625
Total, All Products								
1 Refinery Production	27 154 601	27 145 572	32 573 211	2 726 757	2 691 853	2 794 263	2 453 640	2 730 702
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 970 592	3 783 310	3 629 342	355 946	302 804	361 415	311 406	286 497
5 Interprovincial Transfers -In-	4 893 687	4 990 486	5 770 889	452 983	424 219	406 361	397 533	409 527
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 305 895	1 087 908	1 543 302	116 659	120 748	81 958	61 231	60 680
7 Receipts from Reporting Companies	15 099 618	13 983 653	18 156 381	1 577 696	1 479 067	1 337 643	1 238 221	1 344 197
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 248 824	2 801 702	2 836 814	315 469	272 521	253 332	252 311	222 064
9 Imports	682 799	842 589	822 069	85 762	53 508	57 935	35 682	53 215
10 Closing Inventory	3 193 006	3 024 612	3 227 095	3 175 069	3 227 095	3 363 031	3 298 043	3 324 542
11 Deliveries to Reporting Companies	15 045 707	13 994 177	18 126 010	1 600 257	1 480 046	1 329 688	1 243 710	1 349 845
12 Exports	2 628 996	2 516 353	3 125 800	250 740	246 064	199 124	254 506	257 671
13 Losses and Adjustments	7 999	4 384	9 395	126	1 270	898	817	191
14 Own Consumption	1 873 646	2 318 457	2 259 455	183 180	202 629	216 327	204 047	222 011
15 Domestic Sales	25 815 429	26 261 896	31 000 706	2 669 696	2 515 581	2 524 188	2 366 658	2 556 311

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
1 378 770	1 543 765	1 304 233	1 584 263	1 372 282	1 275 311	1 184 110	1 597 512	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 209 394	1 199 187	1 077 052	967 389	1 183 113	920 187	1 025 003	1 072 572	de l'ouest du Canada	A
169 376	344 578	227 181	616 874	189 169	355 124	159 107	524 940	de l'est du Canada	B
782 676	682 810	883 379	659 381	1 060 585	816 458	991 873	692 882	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	99 141	12 396	216 306	35 652	84 072	57 723	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	141 737	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
445 479	353 798	442 408	241 578	769 116	597 259	807 514	356 205	Royaume-Uni	K
69 600	51 946	187 549	69 600	57 210	91 190	59 151	111 595	États Unis	L
157 870	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
109 727	177 925	241 026	131 897	198 607	43 937	67 485	83 345	Autres	N
2 161 446	2 226 575	2 187 612	2 243 644	2 432 867	2 091 769	2 175 983	2 290 394	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
2 141 506	2 206 280	2 169 660	2 225 887	2 415 173	2 076 502	2 158 809	2 267 382	Par pipe-line	A
19 940	20 295	17 952	17 757	17 694	15 267	17 174	23 012	Par d'autres moyens	B
426 237	620 087	539 412	562 598	518 815	535 931	472 264	545 204	Stocks de brut - Début	4
620 087	539 412	562 598	518 815	535 931	472 264	471 721	578 319	Stocks de brut - Fin	5
959	1 021	216	988	1 017	914	948	1 041	Pertes et rectifications	6
1 966 637	2 306 229	2 164 210	2 286 439	2 414 734	2 154 522	2 175 578	2 256 238	Brut et équiv. Introduit	7
1 209 441	1 536 339	1 498 165	1 646 712	1 625 522	1 485 885	1 519 513	1 545 410	Brut conventionnel léger	A
257 728	261 296	276 801	201 303	216 616	182 717	90 606	280 668	Brut conventionnel lourd	B
187 650	223 262	117 947	196 238	236 236	327 736	314 099	207 869	Pétrole brut synthétique	C
206 615	183 097	178 854	149 190	208 289	112 658	126 276	122 117	Pétrole bitumineux lourd	D
105 203	102 235	92 443	92 996	128 071	45 526	125 084	100 174	Condensats et pentanes	E
373 827	387 437	347 125	450 007	419 982	425 554	420 060	277 286	Autres matières utilisées	8
50 799	24 999	33 646	23 481	36 033	27 661	23 707	72 038	Produits de décantation	A
49 594	46 283	53 463	33 518	43 839	54 004	32 135	19 182	Résidus de brut	B
136 600	167 695	155 302	161 818	146 926	138 598	154 717	62 426	GPL	C
23 667	25 776	26 658	23 364	35 583	19 053	18 539	29 403	Gaz naturel	D
14 168	14 134	9 170	14 840	14 912	9 118	13 097	11 420	Lubrifiants recyclables	E
98 999	108 550	68 886	192 986	142 689	177 120	177 865	82 817	Autres charges d'alimentation	F
2 340 464	2 693 666	2 511 335	2 736 446	2 834 716	2 580 076	2 595 638	2 533 524	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-74 350	-80 431	-142 691	-155 734	-155 839	-133 808	-131 773	-96 002	Pertes en raffinerie	10
2 414 814	2 774 097	2 654 026	2 892 180	2 990 555	2 713 884	2 727 411	2 629 526	Total, tous les produits	
2 414 814	2 774 097	2 654 026	2 892 180	2 990 555	2 713 884	2 727 411	2 629 526	Production des raffineries	1
373 827	387 437	347 125	450 007	419 982	425 554	420 060	277 286	Retour pour alimentation des raffineries	4
437 158	511 935	568 618	517 599	567 411	575 630	598 714	573 776	Entrées inter-provinciales	5
109 822	106 904	92 014	69 848	208 533	92 206	204 712	89 957	Sorties inter-provinciales	6
1 274 351	1 541 321	1 350 553	1 533 090	1 430 450	1 418 644	1 515 183	1 516 922	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
401 909	259 552	208 479	377 869	303 520	192 843	329 823	349 019	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
64 443	143 146	85 436	69 664	94 809 ^r	80 909 ^r	157 350	93 783	Importations	9
3 092 453	3 124 962	3 076 170	3 177 770	3 142 099	3 124 620	3 024 612	3 193 006	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 315 749	1 564 265	1 361 929	1 512 545	1 452 148	1 391 943	1 472 355	1 510 052	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
317 732	273 176	212 280	232 893	259 408	226 988	282 575	245 422	Exportations	12
1 252	158	259	97	298	108	306	845	Pertes et rectifications	13
199 552	205 477	261 026	240 139	278 521	241 043	250 314	150 674	Auto consommation	14
2 506 830	2 660 125	2 641 271	2 783 273	2 803 526^r	2 621 547^r	2 798 167	2 543 349	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	348 496	417 507	423 508	38 330	36 682	42 231	39 283	43 129
2 Interproduct Transfers	-58 529	5 766	-70 197	-7 796	-3 872	-5 237	-4 010	-9 991
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	289 967	423 273	353 311	30 534	32 810	36 994	35 273	33 138
4 Transfers to Refinery Feedstocks	25 399	687 469	58 307	3 174	29 734	63 521	79 667	91 775
5 Interprovincial Transfers -In-	80	10	686	241	365	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	9 769	9 826	12 115	1 492	854	2 214	1 391	583
8 Receipts from Non-reporting Companies	120 940	641 283	183 593	8 194	54 459	8 211	57 844	72 411
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	84 867	105 527	110 444	85 331	110 444	68 008	46 347	28 264
11 Deliveries to Reporting Companies	9 769	9 821	12 115	1 762	584	2 214	1 391	583
12 Exports	180 330	181 777	217 437	17 445	19 662	12 535	21 807	15 561
13 Losses and Adjustments	64	96	69	4	1	6	3	5
14 Own Consumption	13 523	11 690	16 272	970	1 779	2 256	843	953
15 Domestic Sales	139 657	188 456	167 914	16 642	11 615	9 323	12 458	15 338
16 Total Exports (N.E.B.145)	3 053 936	2 983 440	3 802 355	360 247	388 172	454 505	478 002	368 415
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	543 253	645 623	601 352	33 344	24 755	39 825	26 092	43 373
2 Interproduct Transfers	-312 471	-315 953	-380 913	-20 783	-47 659	-47 988	-36 647	-15 261
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	230 782	329 670	220 439	12 561	-22 904	-8 163	-10 555	28 112
4 Transfers to Refinery Feedstocks	807 292	832 810	1 041 207	124 298	109 617	99 130	66 191	58 339
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 093	4 731	11 093	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	14 883	16 400	14 883	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	847 201	799 201	1 069 727	113 835	108 691	106 826	65 294	76 076
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	119 685	112 370	82 810	115 300	82 810	67 407	38 573	60 060
11 Deliveries to Reporting Companies	14 883	16 400	14 883	-	-	-	-	-
12 Exports	52 525	32 301	52 711	-	186	-	4 832	2 504
13 Losses and Adjustments	13	-4	14	1	-	-	-	-
14 Own Consumption	10 271	17 110	11 561	419	871	68	-	-
15 Domestic Sales	153 018	212 363	166 684	6 063	7 603	14 868	12 550	21 858
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 028 241	1 129 867	1 283 483	120 701	134 541	164 035	135 952	109 202
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	2 947 624	3 414 597	3 655 311	332 892	374 795	370 563	342 805	368 695
2 Interproduct Transfers	157 454	19 631	176 269	12 158	6 657	8 038	-4 149	-2 386
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	3 105 078	3 434 228	3 831 580	345 050	381 452	378 601	338 656	366 309
4 Transfers to Refinery Feedstocks	402 146	429 853	478 780	34 576	42 058	45 613	29 107	29 942
5 Interprovincial Transfers -In-	128 570	129 825	164 947	16 256	20 121	21 127	15 160	9 568
6 Interprovincial Transfers -Out-	226	5 307	226	-	-	66	114	-
7 Receipts from Reporting Companies	195 071	130 382	236 384	28 200	13 113	14 746	13 722	13 328
8 Receipts from Non-reporting Companies	278 505	373 074	345 415	39 682	27 228	35 003	15 223	22 814
9 Imports	-	5 003	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	389 363	343 255	422 372	400 102	422 372	434 644	428 377	405 092
11 Deliveries to Reporting Companies	195 401	130 384	236 360	27 845	13 114	14 745	13 722	13 328
12 Exports	189 481	261 556	219 855	15 447	14 927	25 365	30 020	34 425
13 Losses and Adjustments	288	682	279	-4	-5	8	5	1
14 Own Consumption	6 191	5 912	6 584	-	393	655	1 448	1 035
15 Domestic Sales	2 932 890	3 317 935	3 622 632	340 585	349 157	350 753	314 612	356 573
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	40 002	47 560	45 475	2 458	3 015	4 222	6 207	4 079
2 Interproduct Transfers	-62	-200	-87	-6	-19	-74	-6	-8
3 Net Production	39 940	47 360	45 388	2 452	2 996	4 148	6 201	4 071
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	732	917	864	54	78	42	118	62
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 011	1 762	2 421	235	175	99	158	180
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 672	3 055	4 149	300	177	365	239	354
9 Imports	5	8	6	1	-	1	1	1
10 Closing Inventory	9 664	11 845	7 044	8 523	7 044	6 108	7 998	8 404
11 Deliveries to Reporting Companies	-	7	-	-	-	-	7	-
12 Exports	2	70	3	1	-	-	1	-
13 Losses and Adjustments	33	35	38	4	1	3	8	5
14 Own Consumption	73	-	73	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	39 548	44 665	47 810	3 708	4 554	5 390	4 495	3 897

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
34 943	42 804	34 322	42 568	47 421	47 138	43 668	34 665		Production
1 059	48	-3 816	-4 825	10 332	8 344	13 862	-3 388		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
36 002	42 852	30 506	37 743	57 753	55 482	57 530	31 277		Production nette
54 898	62 587	63 550	74 073	68 911	66 221	62 266	552		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	10	-	-	-	-	80		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
1 460	333	783	779	838	672	773	1 452		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
137 920	71 725	43 913	80 940	56 496	27 567	84 256	62 216		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
115 092	135 314	122 267	141 003	149 743	56 223	105 527	84 867		Stocks à la fin de l'exercice
1 460	333	786	776	800	672	806	1 452		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19 962	22 174	12 992	14 965	24 955	18 833	17 993	16 371		Exportations
1	24	4	-1	-	1	53	-		Pertes et rectifications
2 117	1 003	542	369	391	2 162	1 054	4 823		Auto consommation
10 116	8 567	10 385	10 544	11 290	89 352	11 083	13 695		Ventes intérieures
323 272	212 354	173 738	257 369	213 578	268 325	233 882	296 497		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
46 689	94 924	90 430	110 072	105 716	57 580	30 922	13 811		Production
-29 641	-36 425	-33 672	-41 290	-20 846	-22 525	-31 658	-42 412		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
17 048	58 499	56 758	68 782	84 870	35 055	-736	-28 601		Production nette
81 702	105 108	91 752	87 745	78 015	72 377	92 451	61 874		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	4 731	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	9 123	4 318	2 959	-		Sorties inter-provinciales
70 727	111 851	78 525	96 616	71 429	35 561	86 296	82 282		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
61 101	91 611	89 158	122 798	154 382	126 726	112 370	119 685		Importations
-	-	-	-	9 123	4 318	2 959	-		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	10 390	10 311	4 264	-	3 036		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-2	-	-2	-	-		Exportations
452	2 530	6 012	4 645	3 056	318	29	200		Pertes et rectifications
									Auto consommation
4 580	32 202	39 972	28 980	28 602	21 315	7 436	6 501		Ventes intérieures
85 802	79 414	105 744	94 439	99 398	111 655	144 226	152 724		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
290 895	330 426	343 449	371 617	387 506	271 043	337 598	219 026		Production
3 060	-10 204	-8 816	73 795	-3 514	-16 968	-19 225	225		Transferts d'un produit à l'autre
									Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
293 955	320 222	334 633	445 412	383 992	254 075	318 373	219 251		Production nette
14 355	53 902	59 453	59 123	48 520	46 296	43 542	20 564		Transferts aux charges d'alimentation
6 595	5 861	17 448	9 434	14 696	20 724	9 212	13 219		Entrées inter-provinciales
23	23	5 057	-	24	-	-	90		Sorties inter-provinciales
1 572	4 886	12 746	24 218	15 975	15 348	13 841	14 863		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
47 343	45 505	53 557	46 014	46 021	23 232	38 362	38 347		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	5 003	-	-	-	-		Importations
391 767	368 874	330 240	372 189	361 116	358 397	343 255	389 363		Stocks à la fin de l'exercice
1 572	4 887	12 747	24 218	15 975	15 348	13 842	15 194		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
60 689	13 824	10 446	11 846	27 978	22 410	24 553	20 824		Exportations
635	7	10	-	11	2	3	1		Pertes et rectifications
2 572	-	-	-	-	124	78	680		Auto consommation
282 944	326 724	369 305	392 945	379 249	231 918	312 912	179 498		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
3 770	4 053	4 313	4 990	5 881	5 492	4 553	2 905		Production
-1	-2	-49	-2	-50	-3	-5	-8		Transferts d'un produit à l'autre
3 769	4 051	4 264	4 988	5 831	5 489	4 548	2 897		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
38	189	43	116	-	194	115	40		Entrées inter-provinciales
209	195	115	232	206	192	176	240		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
330	299	286	295	463	129	295	462		Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	1	1	-	1	1	-	-		Importations
7 438	8 066	9 025	8 022	10 158	11 706	11 845	9 664		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-	-	1	-	67	-	1		Exportations
5	-2	-	3	3	8	2	13		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	1		Auto consommation
4 889	3 719	3 520	6 166	3 950	3 998	4 641	3 451		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-61	-107	-72	-11	-	-2	-2	-2
3 Net Production	-61	-107	-72	-11	-	-2	-2	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	16 498	15 644	17 615	716	401	864	395	776
6 Interprovincial Transfers -Out-	215	219	229	9	5	11	6	13
7 Receipts from Reporting Companies	1 113	2 240	1 196	61	22	64	47	58
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	921	791	833	969	833	1 042	894	888
11 Deliveries to Reporting Companies	1 059	2 242	1 160	64	37	66	48	62
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	16	43	30	3	11	10	5	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	16 235	15 315	17 383	642	506	630	529	759
MOTOR GASOLINE								
1 Production	10 456 043	10 249 874	12 524 009	1 038 519	1 029 447	1 064 826	977 908	1 072 165
2 Interproduct Transfers	356 442	408 547	451 219	29 070	65 707	70 158	61 727	31 560
3 Net Production	10 812 485	10 658 421	12 975 228	1 067 589	1 095 154	1 134 984	1 039 635	1 103 725
4 Transfers to Refinery Feedstocks	23 549	9 020	25 599	1 446	604	2 799	1 328	997
5 Interprovincial Transfers -In-	2 105 013	2 232 991	2 499 381	195 541	198 827	173 082	145 956	177 687
6 Interprovincial Transfers -Out-	120 082	257 434	150 044	10 235	19 727	10 211	9 065	9 864
7 Receipts from Reporting Companies	7 522 144	7 231 703	9 047 996	789 959	735 893	643 202	611 822	649 569
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	179 403	260 046	230 259	25 964	24 892	6 325	5 130	5 112
10 Closing Inventory	913 212	843 125	964 354	942 736	964 354	1 058 621	1 065 050	1 102 846
11 Deliveries to Reporting Companies	7 479 805	7 212 603	8 991 107	778 841	732 461	626 994	609 696	645 102
12 Exports	500 875	408 501	571 266	30 777	39 614	34 076	58 758	31 505
13 Losses and Adjustments	1 787	1 666	2 495	85	623	657	230	77
14 Own Consumption	580	75	625	18	27	-	8	9
15 Domestic Sales	12 248 252	12 615 091	14 716 471	1 228 127	1 240 092	1 188 589	1 117 029	1 210 743
Sales by Grade:								
16 Premium	1 197 725	1 311 351	1 455 114	126 994	130 395	124 324	115 521	119 276
17 Mid Grade	423 226	405 831	507 140	41 384	42 530	40 586	37 580	39 421
18 Regular No-Lead	10 627 201	10 905 772	12 754 117	1 059 749	1 067 167	1 023 649	963 928	1 052 046
19 Regular Leaded	100	-7 863	100	-	-	30	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	11 220 518	11 558 337	13 399 584	1 120 809	1 058 257	1 090 536	1 024 815	1 110 793
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 236 981	868 054	1 359 460	61 546	60 933	100 799	83 415	75 449
2 Interproduct Transfers	-61 301	-26 764	-73 702	-10 204	-2 197	-2 277	-1 921	-2 065
3 Net Production	1 175 680	841 290	1 285 758	51 342	58 736	98 522	81 494	73 384
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	229 098	235 784	272 682	26 242	17 342	15 966	19 319	19 726
6 Interprovincial Transfers -Out-	24 453	61 893	33 550	4 005	5 092	2 493	3 032	3 000
7 Receipts from Reporting Companies	405 754	313 636	478 240	29 571	42 915	43 878	38 696	37 063
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	45 834	937	45 934	100	-	-	-	155
10 Closing Inventory	87 941	71 990	59 737	76 208	59 737	66 746	75 936	67 419
11 Deliveries to Reporting Companies	390 306	314 027	463 420	29 921	43 193	46 313	35 991	37 270
12 Exports	32	276	55	-	23	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 061	434	1 124	-3	66	144	38	70
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 404 300	1 002 764	1 576 455	85 065	87 090	102 407	91 258	98 505
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-43	-43	-52	-8	-1	-2	-3	-4
3 Net Production	-43	-43	-52	-8	-1	-2	-3	-4
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	48 273	34 901	55 802	4 291	3 238	4 717	3 863	4 274
6 Interprovincial Transfers -Out-	533	522	592	34	25	-	21	9
7 Receipts from Reporting Companies	696	-	746	50	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	39	-	-	-	7	30	-
10 Closing Inventory	306	276	200	290	200	187	175	263
11 Deliveries to Reporting Companies	687	8	746	59	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	11	-	11	1	-1	1	-1	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	47 663	34 291	55 221	4 255	3 303	4 734	3 882	4 169

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-3	-13	-13	-15	-24	-7	-26	-4	Production
-3	-13	-13	-15	-24	-7	-26	-4	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
1 001	2 328	2 170	2 955	2 596	1 539	1 020	995	Entrées inter-provinciales
19	27	20	38	43	14	28	12	Sorties inter-provinciales
119	283	483	477	373	233	103	96	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
930	768	893	841	863	824	791	921	Stocks à la fin de l'exercice
115	362	445	433	389	222	100	95	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
6	5	2	3	4	-	4	-4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
935	2 366	2 048	2 995	2 487	1 568	998	979	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
986 151	1 013 208	960 795	1 035 980	1 065 954	1 029 727	1 043 160	1 063 062	Production
-17 513	42 527	34 686	44 271	53 862	40 145	47 124	90 478	Transferts d'un produit à l'autre
968 638	1 055 735	995 481	1 080 251	1 119 816	1 069 872	1 090 284	1 153 540	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
1 031	1 016	644	908	73	-	224	2 991	Entrées inter-provinciales
183 423	285 266	247 913	266 594	252 974	236 619	263 477	313 290	Sorties inter-provinciales
25 389	33 030	10 766	13 408	111 811	22 460	11 430	11 303	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
685 868	817 515	698 745	814 760	764 607	749 594	796 021	756 972	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
24 893	76 509	27 077	8 432	32 559	23 760	50 249	26 877	Stocks à la fin de l'exercice
982 052	1 026 686	969 072	903 080	760 722	817 957	843 125	913 212	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
695 060	819 154	693 436	809 208	779 733	725 380	808 840	746 860	Exportations
44 843	46 541	32 986	48 854	35 376	33 731	41 831	48 035	Pertes et rectifications
258	68	150	125	-12	9	104	709	Auto consommation
12	12	8	-	13	6	7	-	
1 217 023	1 290 570	1 288 840	1 363 526	1 385 320	1 241 024	1 312 427	1 274 933	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
118 569	133 797	138 073	148 402	146 504	133 216	133 669	129 374	Super
38 571	41 744	42 181	43 266	43 006	39 299	40 177	42 798	Intermédiaire
1 059 883	1 119 945	1 111 563	1 171 858	1 195 810	1 068 509	1 138 581	1 102 761	Ordinaire sans plomb
-	-4 916	-2 977	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 117 361	1 184 885	1 183 294	1 245 581	1 265 490	1 133 675	1 201 907	1 163 553	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
58 693	83 301	83 209	100 180	111 953	102 324	68 731	87 894	Production
-1 973	-4 567	-2 734	-4 932	-2 483	-1 851	-1 961	-2 932	Transferts d'un produit à l'autre
56 720	78 734	80 475	95 248	109 470	100 473	66 770	84 962	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
21 042	22 692	27 225	25 939	28 402	30 147	25 326	18 607	Entrées inter-provinciales
2 007	5 002	6 342	8 104	11 394	12 410	8 109	2 003	Sorties inter-provinciales
37 110	30 030	23 601	31 703	27 138	20 738	23 679	37 369	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
45	128	215	107	91	92	104	-	Importations
57 834	63 750	78 921	66 116	75 262	90 311	71 990	87 941	Stocks à la fin de l'exercice
37 169	27 743	26 438	31 289	29 353	20 816	21 645	34 929	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
48	-	164	27	26	-	11	-	Exportations
34	18	5	30	44	45	6	72	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
85 244	92 905	83 396	126 352	115 138	103 130	104 429	107 016	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHÉ
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-22	-14	-3	-10	-2	-3	20	-6	Transferts d'un produit à l'autre
-22	-14	-3	-10	-2	-3	20	-6	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
3 472	3 537	2 945	4 123	2 849	3 012	2 109	4 990	Entrées inter-provinciales
64	91	60	100	34	71	72	65	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	92	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	1	-	-	1	-	Importations
278	344	255	151	171	125	276	306	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	8	-	-	92	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-1	-	-	-4	4	-	-3	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 372	3 366	2 971	4 122	2 781	2 984	1 910	4 914	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	345	383	437	49	43	115	50	42
2 Interproduct Transfers	62 156	56 992	82 614	9 540	10 918	12 684	10 841	8 628
3 Net Production	62 501	57 375	83 051	9 589	10 961	12 799	10 891	8 670
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 506	8 311	11 856	256	94	1 499	2 288	548
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 765	5 613	11 960	1 619	1 576	1 823	1 545	773
7 Receipts from Reporting Companies	29 616	18 103	38 314	4 233	4 465	4 577	4 295	2 778
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	100	635	100	-	-	2	13	254
10 Closing Inventory	1 195	886	1 224	1 231	1 224	1 069	933	977
11 Deliveries to Reporting Companies	30 320	18 293	37 862	3 690	3 852	4 534	3 868	2 351
12 Exports	15 277	14 835	19 474	1 545	2 652	2 964	2 957	1 781
13 Losses and Adjustments	130	61	138	9	-1	36	4	8
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	49 564	45 960	64 191	7 179	7 448	9 675	9 249	7 293
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 589 158	4 656 529	5 664 885	533 577	542 150	450 902	354 027	431 665
2 Interproduct Transfers	-59 270	-176 685	-55 019	9 290	-5 039	-31 011	-46 689	-26 212
3 Net Production	4 529 888	4 479 844	5 609 866	542 867	537 111	419 891	307 338	405 453
4 Transfers to Refinery Feedstocks	125 875	162 547	157 504	13 105	18 524	22 727	11 775	18 846
5 Interprovincial Transfers -In-	1 366 892	1 460 556	1 637 105	136 187	134 026	122 137	156 005	133 855
6 Interprovincial Transfers -Out-	178 990	154 786	195 296	9 067	7 239	7 686	8 205	7 471
7 Receipts from Reporting Companies	5 280 421	4 866 164	6 295 851	536 293	479 137	412 442	431 685	496 157
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	45 813	8 098	50 263	2 200	2 250	3 514	2 430	829
10 Closing Inventory	529 150	524 642	625 937	526 539	625 937	632 225	586 576	582 417
11 Deliveries to Reporting Companies	5 297 452	4 885 484	6 355 478	567 685	490 341	418 269	433 956	499 350
12 Exports	315 950	359 727	467 262	65 462	85 850	23 465	17 727	24 716
13 Losses and Adjustments	1 112	954	1 301	161	28	46	438	-70
14 Own Consumption	3 266	264	3 380	8	106	145	1	7
15 Domestic Sales	5 279 213	5 352 195	6 294 921	564 670	451 038	479 358	471 005	490 133
16 Sales of Low Sulfur	3 875 867	3 896 370	4 604 635	401 077	327 691	363 552	354 981	368 340
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 075 447	931 522	1 359 840	124 143	160 250	135 397	119 813	117 393
2 Interproduct Transfers	-122 756	-82 306	-147 852	-12 097	-12 999	12 760	22 896	-4 749
3 Net Production	952 691	849 216	1 211 988	112 046	147 251	148 157	142 709	112 644
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	283 025	241 010	333 749	21 995	28 729	46 291	36 749	35 659
6 Interprovincial Transfers -Out-	97 918	30 725	101 759	2 610	1 231	4 075	4 292	3 478
7 Receipts from Reporting Companies	764 275	674 686	1 049 312	129 353	155 684	161 451	104 526	91 518
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	3 300	48	3 300	-	-	-	32	4
10 Closing Inventory	151 343	140 589	188 454	152 796	188 454	187 217	176 082	146 284
11 Deliveries to Reporting Companies	763 685	689 725	1 046 268	133 715	148 868	161 384	112 801	98 730
12 Exports	146 035	131 073	171 012	13 196	11 781	14 521	11 410	12 624
13 Losses and Adjustments	555	237	679	29	95	-22	91	75
14 Own Consumption	12 475	11 768	14 967	1 320	1 172	1 253	1 066	1 113
15 Domestic Sales	962 124	949 297	1 206 054	111 071	132 859	175 925	165 491	153 603
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 629 176	1 048 565	1 902 739	162 255	111 308	91 189	88 606	118 506
2 Interproduct Transfers	57 134	94 756	101 077	7 354	36 589	2 110	1 373	3 544
3 Net Production	1 686 310	1 143 321	2 003 816	169 609	147 897	93 299	89 979	122 050
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	147 005	63 692	160 847	8 360	5 482	8 579	6 224	7 221
6 Interprovincial Transfers -Out-	436 991	271 561	550 201	51 270	61 940	30 587	9 237	8 452
7 Receipts from Reporting Companies	4 283	18 886	6 985	699	2 003	196	231	255
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	32 100	35 253	36 700	2 400	2 200	3 374	3 090	3 321
10 Closing Inventory	166 411	161 005	124 038	165 651	124 038	125 885	140 613	179 760
11 Deliveries to Reporting Companies	4 286	18 893	7 027	706	2 035	196	231	255
12 Exports	307 614	90 149	341 077	14 410	19 053	2 643	9 661	6 806
13 Losses and Adjustments	820	-16	879	-141	200	-37	-5	8
14 Own Consumption	220 749	229 617	269 322	20 915	27 658	28 069	26 905	27 489
15 Domestic Sales	906 790	613 981	1 089 767	94 668	88 309	42 143	38 767	50 690
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
5	20	4	16	15	59	57	57	Production
3 818	2 364	1 922	1 617	2 963	3 675	8 480	7 248	Transferts d'un produit à l'autre
3 823	2 384	1 926	1 633	2 978	3 734	8 537	7 305	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
555	270	201	345	858	447	1 300	535	Entrées inter-provinciales
133	306	86	45	165	177	560	1 160	Sorties inter-provinciales
1 186	638	233	173	683	909	2 631	2 801	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	135	63	47	-	60	60	-	Importations
763	750	663	699	666	779	886	1 195	Stocks à la fin de l'exercice
1 153	565	395	116	1 322	687	3 302	2 601	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 072	658	297	180	843	1 320	2 763	1 151	Exportations
5	2	5	2	-1	-2	2	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 416	1 909	1 727	1 819	2 223	2 855	5 794	5 606	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
411 352	504 983	457 901	531 232	551 422	480 782	482 263	530 862	Production
-27 251	-29 457	9 180	5 095	10 454	-18 360	-22 434	-21 779	Transferts d'un produit à l'autre
384 101	475 526	467 081	536 327	561 876	462 422	459 829	509 083	Production nette
14 716	10 664	20 082	9 368	16 891	15 972	21 506	6 573	Transferts aux charges d'alimentation
144 532	114 497	161 700	135 061	164 414	161 384	166 971	142 965	Entrées inter-provinciales
16 199	7 682	8 607	11 815	8 918	17 524	60 679	12 411	Sorties inter-provinciales
426 668	562 953	518 341	530 083	497 622	478 518	511 695	577 943	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
159	54	130	234	162 ^f	249	337	7 634	Importations
516 377	470 617	492 990	539 631	626 084	611 778	524 642	529 150	Stocks à la fin de l'exercice
440 374	574 137	515 471	542 871	510 962	486 504	463 590	576 692	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
25 594	47 786	44 501	39 717	40 524	34 507	61 190	55 314	Exportations
185	42	86	-70	188	28	81	4	Pertes et rectifications
3	26	40	-	10	5	27	-	Auto consommation
524 429	558 453	536 092	551 363	560 128^e	562 339	618 895	583 451	Ventes intérieures
384 227	405 290	391 610	394 627	398 006	394 939	440 798	418 575	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
88 022	80 067	76 232	64 936	69 804	80 649	99 209	103 397	Production
-5 155	-8 697	-31 228	-22 860	-31 592	-19 264	5 583	1 326	Transferts d'un produit à l'autre
82 867	71 370	45 004	42 076	38 212	61 385	104 792	104 723	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
31 409	9 156	11 869	9 029	10 208	16 358	34 282	22 581	Entrées inter-provinciales
1 614	6 499	931	1 356	977	1 349	6 154	2 435	Sorties inter-provinciales
69 924	44 272	21 853	29 442	25 990	55 126	70 584	57 473	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	4	1	6	-	1 ^f	-	-	Importations
129 197	129 640	129 986	130 878	127 099	146 484	140 589	151 343	Stocks à la fin de l'exercice
73 439	43 632	22 286	30 375	28 629	45 751	72 698	57 694	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11 954	12 096	9 301	9 133	9 889	12 165	27 980	9 436	Exportations
128	-18	-13	-15	-27	1	37	-9	Pertes et rectifications
1 359	1 360	936	1 305	1 347	902	1 127	1 241	Auto consommation
112 793	60 790	44 940	37 507	37 374	53 317^e	107 557	93 007	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
64 844	95 165	96 803	106 234	77 791	149 544	159 883	147 225	Production
11 340	16 432	22 574	14 826	19 956	-1 555	4 156	2 934	Transferts d'un produit à l'autre
76 184	111 597	119 377	121 060	97 747	147 989	164 039	150 159	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 013	4 926	3 531	4 967	4 406	4 531	13 294	2 274	Entrées inter-provinciales
32 256	21 886	33 960	7 661	27 148	14 711	85 663	32 747	Sorties inter-provinciales
276	286	246	9 370	271	312	7 443	1 821	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 305	4 282	3 589	4 518	3 066	2 614	3 094	4 400	Importations
114 104	119 490	122 406	172 257	149 793	166 371	161 005	166 411	Stocks à la fin de l'exercice
267	286	246	9 385	271	312	7 444	1 824	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 661	9 800	9 588	2 737	6 693	15 215	16 345	13 650	Exportations
-5	-12	-7	7	10	4	21	20	Pertes et rectifications
23 006	21 090	20 659	14 859	23 523	21 383	22 634	23 747	Auto consommation
86 249	62 655	59 381	55 415	70 309	87 243	61 129	74 648	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
ASPHALT								
1 Production	833 337	1 195 930	946 526	76 845	36 344	111 641	106 206	114 739
2 Interproduct Transfers	74 097	-13 018	84 410	3 042	7 271	-19 879	-8 789	-8 541
5 Interprovincial Transfers -In-	92 367	143 847	106 201	11 866	1 968	2 524	3 608	4 823
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 175	43 212	24 769	6 103	1 491	1 633	1 030	842
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	146 022	149 114	169 822	18 567	5 233	20 009	3 087	3 671
10 Closing Inventory	48 932	50 479	15 634	37 086	15 634	43 752	60 297	52 970
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	232 268	372 126	240 359	2 757	5 334	25 323	35 494	61 151
13 Losses and Adjustments	78	89	130	3	49	42	1	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	899 081	1 025 601	1 077 778	113 303	65 394	59 179	51 042	60 019
PETROLEUM COKE								
1 Production	486 634	389 049	587 731	49 422	51 675	46 449	43 276	42 600
2 Interproduct Transfers	14	-	14	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	44 700	65 327	71 900	25 000	2 200	4 509	3 987	5 185
10 Closing Inventory	2 891	3 883	2 645	2 337	2 645	3 149	2 730	2 890
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	14 802	16 029	16 804	1 175	827	825	691	1 234
13 Losses and Adjustments	-	8	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	366 421	272 935	440 055	36 166	37 468	32 208	30 007	29 548
15 Domestic Sales	152 065	164 166	204 972	37 635	15 272	17 421	16 984	16 843
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	863 346	878 484	1 028 765	90 001	75 418	94 513	73 278	71 104
2 Interproduct Transfers	8 466	17 929	11 022	2 176	380	-240	2 431	3 314
4 Transfers to Refinery Feedstocks	126 224	123 968	150 722	13 765	10 733	13 179	11 202	10 148
5 Interprovincial Transfers -In-	46 800	60 146	58 871	5 820	6 251	5 605	4 284	6 306
6 Interprovincial Transfers -Out-	227 603	223 857	276 324	29 760	18 961	21 120	19 720	20 097
7 Receipts from Reporting Companies	70 408	58 707	80 086	5 654	4 024	5 812	3 797	4 322
8 Receipts from Non-reporting Companies	180 675	188 297	215 173	20 540	13 958	21 270	15 966	13 931
9 Imports	154 546	246 226	182 763	11 506	16 711	20 194	17 861	22 000
10 Closing Inventory	248 950	260 421	254 974	250 471	254 974	263 416	255 029	239 101
11 Deliveries to Reporting Companies	60 562	57 581	71 063	6 216	4 285	5 689	3 950	4 321
12 Exports	523 519	551 721	618 056	50 252	44 285	55 341	52 339	56 947
13 Losses and Adjustments	-248	-20	-268	-28	8	-12	-6	-6
14 Own Consumption	2 258	1 487	2 519	144	117	117	78	72
15 Domestic Sales	400 374	485 748	468 291	34 067	33 850	43 278	38 721	45 326
STILL GAS								
1 Production	1 237 839	1 767 599	1 494 097	123 220	133 038	151 556	143 691	161 785
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 237 839	1 767 599	1 494 097	123 220	133 038	151 556	143 691	161 785
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	866 920	634 296	979 076	60 156	52 000	90 035	48 983	65 978
2 Interproduct Transfers	-101 270	11 455	-178 731	-21 725	-55 736	960	2 948	22 173
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 460 107	1 537 643	1 717 223	165 582	91 534	114 446	112 136	76 450
5 Interprovincial Transfers -In-	415 629	362 852	448 084	25 158	7 297	3 928	3 564	9 022
6 Interprovincial Transfers -Out-	179 840	26 286	184 838	1 712	3 286	2 154	4 806	6 501
7 Receipts from Reporting Companies	801 185	642 920	894 273	52 131	40 957	49 061	28 009	48 566
8 Receipts from Non-reporting Companies	817 831	796 792	1 018 757	132 918	68 008	81 657	97 745	36 478
9 Imports	30 976	71 855	31 022	24	22	-	21	12 683
10 Closing Inventory	438 175	393 528	366 395	409 499	366 395	403 555	412 433	446 907
11 Deliveries to Reporting Companies	797 492	638 709	888 521	49 753	41 276	49 284	28 049	48 493
12 Exports	150 286	96 212	190 429	38 273	1 870	2 066	8 809	8 417
13 Losses and Adjustments	2 279	119	2 476	2	195	16	6	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	184 655	194 068	224 162	22 016	17 491	20 515	18 586	20 562

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2002 – fin

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
141 383	128 604	121 443	115 621	156 866	128 272	71 155	83 573	ASPHALTE	
2 844	-4 081	8 418	6 162	6 516	4 202	130	4 626	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
5 743	15 368	17 559	11 850	23 338	27 933	31 101	9 348	Entrées inter-provinciales	5
8 043	7 235	1 410	2 050	17 227	1 255	2 487	2 713	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
5 330	16 908	7 044	12 859	20 250	22 585	37 371	24 222	Importations	9
71 085	56 474	61 150	39 688	68 208	75 999	50 479	48 932	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
40 578	37 774	30 340	43 568	41 180	34 010	22 708	8 749	Exportations	12
5	3	4	14	17	5	-9	27	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
88 559	126 398	118 034	122 322	120 026	139 931	140 091	119 136	Ventes intérieures	15
40 288	42 817	37 873	35 180	47 999	25 599	26 968	50 386	COKE DE PÉTROLE	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 700	4 104	4 343	3 402	3 612	3 970	27 515	3 600	Importations	9
3 505	3 815	2 951	2 457	6 364	5 942	3 883	2 891	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 735	1 993	2 282	3 199	2 202	1 060	808	1 368	Exportations	12
-	-	4	1	-1	4	-	-	Pertes et rectifications	13
27 151	27 776	26 031	24 703	32 815	20 109	22 587	36 357	Auto consommation	14
15 487	16 842	14 763	11 173	12 688	8 818	33 147	15 829	Ventes intérieures	15
68 055	94 145	95 594	102 062	99 616	89 293	90 824	91 262	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
2 659	4 372	1 125	2 847	182	1 215	24	-321	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
14 168	14 134	9 170	14 840	14 912	9 118	13 097	11 420	Transferts aux charges d'alimentation	4
5 675	5 865	7 377	7 300	7 316	5 385	5 033	3 750	Entrées inter-provinciales	5
22 607	21 730	23 416	24 080	23 771	21 358	25 958	23 341	Sorties inter-provinciales	6
7 065	6 568	5 899	5 530	6 926	6 147	6 641	6 593	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
20 783	21 499	14 395	22 788	21 110	17 528	19 027	19 588	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
23 500	28 096	23 941	22 835	27 916	27 555 ¹	32 328	17 343	Importations	9
216 190	224 227	227 869	251 787	258 179	267 353	260 421	248 950	Stocks à la fin de l'exercice	10
5 822	6 280	5 766	5 761	6 994	6 395	6 603	6 350	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
58 449	57 966	58 963	47 776	57 850	47 771	58 319	53 248	Exportations	12
-5	-3	3	-1	-1	3	8	9	Pertes et rectifications	13
145	125	174	204	216	140	216	109	Auto consommation	14
49 462	52 276	47 197	46 784	52 932	53 164¹	56 608	42 516	Ventes intérieures	15
142 735	151 555	206 624	194 054	217 150	195 894	202 555	83 516	GAZ DE DISTILLATION	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
142 735	151 555	206 624	194 054	217 150	195 894	202 555	83 516	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
36 989	108 025	45 034	77 438	45 461	50 488	65 865	117 885	AUTRES PRODUITS	
56 779	27 717	2 426	-74 679	-45 754	22 955	-4 070	-35 987	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
192 957	140 026	102 474	203 950	192 660	215 570	186 974	173 312	Transferts aux charges d'alimentation	4
27 660	41 980	68 627	39 886	55 354	67 357	45 474	41 102	Entrées inter-provinciales	5
1 259	3 198	1 244	959	2 084	685	3 396	1 437	Sorties inter-provinciales	6
43 103	73 557	67 623	86 555	80 904	86 729	78 813	59 447	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
124 806	8 673	17 803	131 216	108 001	88 826	101 587	146 124	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 509	12 925	19 032	12 220	7 152	22	6 291	9 707	Importations	9
424 740	424 536	438 324	426 173	393 289	387 645	393 528	438 175	Stocks à la fin de l'exercice	10
59 318	86 886	83 913	58 113	68 589	85 538	70 526	66 269	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
42 146	22 564	420	500	1 581	1 635	8 074	14 239	Exportations	12
1	24	6	5	59	2	-3	-2	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
17 332	20 383	18 700	21 260	19 029	18 591	19 110	18 169	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	19 521 979	20 350 123	23 604 970	2 110 441	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 129 881
A Western Canada	19 521 979	20 350 123	23 604 970	2 110 441	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 129 881
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	19 521 979	20 350 123	23 604 970	2 110 441	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 129 881
A By Pipeline	18 889 349	19 543 273	22 823 377	2 035 265	1 898 763	2 168 457	1 909 658	2 047 878
B By Other Means	632 630	806 850	781 593	75 176	73 787	91 358	73 143	82 003
4 Opening Inventory Crude	301 068	374 554	301 068	336 166	327 665	374 554	391 423	357 456
5 Closing Inventory Crude	374 554	449 800	374 554	327 665	374 554	391 423	357 456	340 256
6 Losses and Adjustments	1 445	5 951	3 450	923	1 082	766	567	-141
7 Crude and Equivalent Charged	19 485 436	20 268 926	23 528 034	2 118 019	1 924 579	2 242 180	2 016 201	2 147 222
A Conventional Crude Light	8 519 026	9 776 573	10 224 159	902 783	802 350	1 020 550	885 105	977 436
B Conventional Crude Heavy	1 127 576	1 119 527	1 375 828	120 811	127 441	125 700	113 183	125 573
C Synthetic Crude Oil	8 538 274	8 009 534	10 396 649	956 040	902 335	966 442	898 004	932 321
D Crude Bitumen	1 134 118	1 350 812	1 338 723	122 877	81 728	127 204	119 909	101 696
E Condensate and Pentanes	166 442	12 480	192 675	15 508	10 725	2 284	-	10 196
8 Other Materials Charged	1 333 226	1 554 486	1 747 371	209 212	204 933	198 451	192 889	159 645
A Crude Tops	54 773	50 073	66 150	5 725	5 652	4 446	5 145	5 000
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	841 128	984 863	1 137 032	149 175	146 729	139 897	129 955	98 240
D Natural Gas	342 309	379 399	423 908	40 852	40 747	40 917	35 792	40 245
E Lubes for Reprocessing	14 096	14 040	16 783	1 517	1 170	1 336	1 288	1 845
F Other Feedstocks	80 920	126 111	103 498	11 943	10 635	11 855	20 709	14 315
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	20 818 662	21 823 412	25 275 405	2 327 231	2 129 512	2 440 631	2 209 090	2 306 867
10 Refinery Losses	-785 017	-928 643	-953 389	-84 482	-83 890	-95 983	-86 678	-97 783
Total, All Products								
1 Refinery Production	21 603 679	22 752 055	26 228 794	2 411 713	2 213 402	2 536 614	2 295 768	2 404 650
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 333 226	1 554 486	1 747 371	209 212	204 933	198 451	192 889	159 645
5 Interprovincial Transfers -In-	839 114	525 219	911 167	46 654	25 399	45 678	41 060	32 703
6 Interprovincial Transfers -Out-	9 343 356	10 213 077	11 334 128	1 085 500	905 272	998 463	934 064	1 062 974
7 Receipts from Reporting Companies	5 928 232	5 296 896	6 942 186	477 757	536 197	447 905	455 039	471 745
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 243 378	1 560 973	1 601 312	181 063	176 871	192 330	163 396	137 752
9 Imports	35 607	50 101	41 379	3 264	2 508	3 781	3 826	3 894
10 Closing Inventory	1 249 786	1 314 974	1 303 579	1 276 878	1 303 579	1 549 862	1 738 584	1 776 594
11 Deliveries to Reporting Companies	5 782 021	5 351 284	6 792 411	487 231	523 159	469 898	437 219	463 131
12 Exports	645 446	760 024	787 795	70 254	72 095	87 212	76 553	78 329
13 Losses and Adjustments	6 824	6 716	7 872	598	450	1 212	865	700
14 Own Consumption	823 392	1 035 844	993 683	84 133	86 158	100 589	88 438	101 151
15 Domestic Sales	11 860 850	11 252 418	14 152 890	1 156 431	1 135 609	1 124 200	1 040 339	1 146 804

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
1 832 383	1 763 874	1 858 278	2 183 005	2 188 190	2 126 952	2 024 944	1 947 234	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 832 383	1 763 874	1 858 278	2 183 005	2 188 190	2 126 952	2 024 944	1 947 234	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
1 832 383	1 763 874	1 858 278	2 183 005	2 188 190	2 126 952	2 024 944	1 947 234	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
1 755 382	1 680 712	1 778 605	2 107 726	2 108 828	2 043 121	1 942 906	1 877 422	Par pipe-line	A
77 001	83 162	79 673	75 279	79 362	83 831	82 038	69 812	Par d'autres moyens	B
340 256	416 923	401 486	398 027	468 400	451 692	462 298	313 677	Stocks de brut - Début	4
416 923	401 486	398 027	468 400	451 692	462 298	449 800	336 166	Stocks de brut - Fin	5
-44	1 750	55	720	802	673	803	473	Pertes et rectifications	6
1 755 760	1 777 561	1 861 682	2 111 912	2 204 096	2 115 673	2 036 639	1 924 272	Brut et équiv. Introduit	7
878 644	978 956	895 431	1 026 697	1 128 749	994 500	990 505	816 467	Brut conventionnel léger	A
49 408	111 298	127 278	129 334	120 436	120 374	96 943	129 084	Brut conventionnel lourd	B
725 871	517 444	698 949	805 334	806 702	846 673	811 794	864 362	Pétrole brut synthétique	C
101 837	169 863	140 024	150 547	148 209	154 126	137 397	114 027	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	332	Condensats et pentanes	E
143 030	134 450	90 107	147 813	137 459	157 992	192 650	170 977	Autres matières utilisées	8
5 023	5 221	4 680	5 117	4 923	5 184	5 334	4 249	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
93 694	72 536	37 323	91 670	78 294	102 324	140 930	116 338	GPL	C
34 174	36 489	34 909	39 233	40 296	40 242	37 102	38 248	Gaz naturel	D
1 457	1 601	1 069	1 201	1 423	1 213	1 607	1 546	Lubrifiants recyclables	E
8 682	18 603	12 126	10 592	12 523	9 029	7 677	10 596	Autres charges d'alimentation	F
1 898 790	1 912 011	1 951 789	2 259 725	2 341 555	2 273 665	2 229 289	2 095 249	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-70 936	-35 227	-67 005	-120 722	-133 436	-108 196	-112 677	-68 135	Pertes en raffinerie	10
1 969 726	1 947 238	2 018 794	2 380 447	2 474 991	2 381 861	2 341 966	2 163 384	Total, tous les produits	
1 969 726	1 947 238	2 018 794	2 380 447	2 474 991	2 381 861	2 341 966	2 163 384	Production des raffineries	1
143 030	134 450	90 107	147 813	137 459	157 992	192 650	170 977	Retour pour alimentation des raffineries	4
42 631	40 512	46 210	54 014	64 480	74 454	83 477	109 339	Entrées inter-provinciales	5
933 825	937 559	869 224	981 676	1 141 887	1 187 547	1 165 858	1 043 919	Sorties inter-provinciales	6
571 809	637 671	594 358	491 780	537 266	563 059	526 264	716 639	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
129 932	119 487	78 580	134 190	180 234	176 188	248 884	170 287	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 682	6 211	4 042	4 695	6 255	5 466 ¹	5 249	4 366	Importations	9
1 730 555	1 536 834	1 438 861	1 438 374	1 387 944	1 399 246	1 314 974	1 249 786	Stocks à la fin de l'exercice	10
568 159	615 309	587 707	496 185	601 097	525 071	587 508	711 611	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
79 144	89 443	72 688	83 349	88 408	57 511	47 387	57 673	Exportations	12
639	625	45	601	645	550	834	777	Pertes et rectifications	13
83 950	72 350	92 584	132 472	137 890	116 585	109 835	82 109	Auto consommation	14
958 072	1 095 104	1 127 602	1 223 517	1 206 270	1 144 470¹	1 186 040	1 234 941	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	394 431	388 928	484 440	46 076	43 933	47 429	42 188	43 835
2 Interproduct Transfers	-12 048	-30 845	-19 701	-3 511	-4 142	-4 430	-2 696	-1 306
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	382 383	358 083	464 739	42 565	39 791	42 999	39 492	42 529
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	577	-	577	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	5 670	5 670	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	14 634	17 638	16 805	1 118	1 053	627	917	821
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 023	10 899	1 099	1 176	1 099	772	886	976
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	4 097	-	4 097	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	52	47	62	3	7	5	6	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	393 496	365 874	472 267	37 857	40 914	43 948	40 289	43 256
16 Total Exports (N.E.B.145)	862 957	734 381	1 110 992	102 992	145 043	147 801	111 393	97 233
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	361 264	328 980	413 360	28 613	23 483	26 419	33 714	33 650
2 Interproduct Transfers	-5 147	1 692	-5 147	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	356 117	330 672	408 213	28 613	23 483	26 419	33 714	33 650
4 Transfers to Refinery Feedstocks	841 128	984 863	1 137 032	149 175	146 729	139 897	129 955	98 240
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	846 356	1 021 418	1 141 024	147 633	147 035	138 285	129 954	96 053
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 885	48 915	10 051	5 974	10 051	7 431	8 563	6 500
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	8 926	7 982	11 103	2 177	-	725	957	2 417
13 Losses and Adjustments	-2	1	-2	-	-	-	-	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	353 887	320 380	399 404	25 805	19 712	26 702	31 624	31 110
16 Total Exports (N.E.B.145)	364 180	304 325	542 467	89 582	88 705	86 435	59 803	29 790
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	329 159	337 770	406 408	38 155	39 094	40 523	35 422	38 847
2 Interproduct Transfers	-5	-	-5	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	329 154	337 770	406 403	38 155	39 094	40 523	35 422	38 847
4 Transfers to Refinery Feedstocks	22 739	22 483	27 013	2 157	2 117	2 658	2 603	2 852
5 Interprovincial Transfers -In-	36	-	36	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	72	-	72	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	22 443	22 429	26 703	2 150	2 110	2 651	2 594	2 850
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	838	989	1 228	1 154	1 228	1 108	1 052	1 229
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	4 832	4 359	5 824	520	472	506	450	541
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	323 823	333 596	399 676	37 312	38 541	40 130	35 019	38 127
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	61 632	24 196	96 988	10 031	25 325	680	8 834	759
2 Interproduct Transfers	-12 938	-14 472	-40 083	-195	-26 950	-187	-9 968	-1 526
3 Net Production	48 694	9 724	56 905	9 836	-1 625	493	-1 134	-767
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 497	1 061	1 780	164	119	28	115	151
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 279	1 405	2 608	168	161	190	170	161
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 512	2 732	3 985	317	156	213	525	60
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	12 379	5 294	11 569	14 155	11 569	9 977	7 693	4 849
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	33	26	34	-	1	-2	1	5
14 Own Consumption	16	-	16	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	46 389	18 361	55 836	8 373	1 074	2 138	1 619	2 122

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
36 973	27 862	23 065	39 479	43 107	52 410	32 580	38 528		Production
-3 425	-2 985	-3 690	-3 489	1	-	-8 825	11 292		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
33 548	24 877	19 375	35 990	43 108	52 410	23 755	49 820		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 153	1 218	1 331	2 016	3 697	3 900	1 958	1 481		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
935	852	1 040	774	7 139	14 286	10 899	1 023		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	36	-	2	-4	-2	-1	3		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
34 741	26 142	20 518	38 270	40 444	49 165	29 101	50 689		Ventes intérieures
59 696	38 719	31 566	45 756	59 423	54 047	88 747	79 091		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
30 548	27 074	34 290	46 749	38 963	18 120	39 453	38 881		Production
-	-	-	-	-	-	1 692	-23		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
30 548	27 074	34 290	46 749	38 963	18 120	41 145	38 858		Production nette
93 694	72 536	37 323	91 670	78 294	102 324	140 930	116 338		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
94 200	72 892	36 556	91 601	120 392	104 952	136 533	117 138		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
9 644	10 254	6 857	7 411	50 436	51 924	48 915	6 885		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-	1 770	-	2 113	-	-	3 519		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
27 909	26 820	35 150	46 126	35 923	19 260	39 756	34 155		Ventes intérieures
13 113	2 476	11 946	14 144	23 303	26 813	36 502	70 198		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
21 165	19 393	34 510	35 147	36 224	36 145	40 394	37 409		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
									Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
21 165	19 393	34 510	35 147	36 224	36 145	40 394	37 409		Production nette
2 262	1 289	2 706	2 387	2 513	1 593	1 620	2 346		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 262	1 287	2 699	2 380	2 506	1 586	1 614	2 338		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
589	969	1 199	920	1 094	1 067	989	838		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
404	368	14	477	499	505	595	590		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
21 401	18 643	34 259	34 942	35 544	35 660	39 871	36 879		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
1 450	3 800	1 150	3 420	1 109	1 475	1 519	2 275		Production
-205	-269	-241	-153	-557	-1 227	-139	-274		Transferts d'un produit à l'autre
1 245	3 531	909	3 267	552	248	1 380	2 001		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
132	117	59	159	73	113	114	146		Entrées inter-provinciales
170	168	115	90	93	116	132	247		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
278	312	281	395	206	200	262	597		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
4 452	6 772	6 313	8 183	6 948	5 487	5 294	12 379		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
5	5	4	1	3	2	2	13		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
1 877	1 467	1 589	1 860	1 970	1 904	1 815	1 862		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	72 412	63 881	74 835	2 318	105	8 158	7 914	5 637
2 Interproduct Transfers	-525	18	-824	-7	-292	-147	-14	-32
3 Net Production	71 887	63 899	74 011	2 311	-187	8 011	7 900	5 605
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	227	156	227	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	46 853	37 881	48 536	850	833	2 760	1 834	2 776
7 Receipts from Reporting Companies	13 646	18 077	15 268	931	691	852	1 436	1 472
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	11 857	8 373	9 725	12 012	9 725	13 353	17 935	18 341
11 Deliveries to Reporting Companies	13 443	17 584	15 092	959	690	849	1 282	1 472
12 Exports	2 688	6 014	3 214	230	296	243	331	304
13 Losses and Adjustments	9	8	16	-1	8	3	2	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	20 058	21 997	22 071	1 049	964	1 380	1 305	2 114
MOTOR GASOLINE								
1 Production	7 845 995	8 435 742	9 573 861	893 478	834 388	966 406	845 267	903 613
2 Interproduct Transfers	133 380	93 153	133 999	1 248	-629	427	-520	-5 484
3 Net Production	7 979 375	8 528 895	9 707 860	894 726	833 759	966 833	844 747	898 129
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 242	3 373	4 592	240	110	253	449	196
5 Interprovincial Transfers -In-	307 126	275 841	320 503	10 445	2 932	20 105	14 425	8 412
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 079 618	4 348 850	4 968 592	495 697	393 277	438 084	398 497	489 489
7 Receipts from Reporting Companies	3 436 629	3 102 624	4 047 699	283 196	327 874	255 703	240 944	271 498
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	76	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	411 049	405 048	397 968	389 847	397 968	520 969	612 285	589 338
11 Deliveries to Reporting Companies	3 291 437	3 112 742	3 888 184	284 118	312 629	272 492	224 466	260 648
12 Exports	-	-	118	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 450	1 199	1 496	24	22	332	245	45
14 Own Consumption	433	188	476	12	31	-	15	17
15 Domestic Sales	4 409 935	4 434 004	5 289 670	429 360	450 375	408 479	385 128	450 591
Sales by Grade:								
16 Premium	204 377	235 204	250 560	21 545	24 638	20 452	20 103	22 334
17 Mid Grade	75 063	81 832	91 511	7 698	8 750	7 833	7 322	8 398
18 Regular No-Lead	4 130 495	4 116 903	4 947 599	400 117	416 987	380 194	357 703	419 859
19 Regular Leaded	-	65	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 582 129	3 653 708	4 300 176	350 447	367 600	333 701	314 625	368 104
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 143 982	1 095 222	1 319 854	81 808	94 064	91 402	104 954	101 854
2 Interproduct Transfers	-37 651	-23 915	-42 105	-1 780	-2 674	-3 047	-1 931	-3 682
3 Net Production	1 106 331	1 071 307	1 277 749	80 028	91 390	88 355	103 023	98 172
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 945	984	8 945	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	395 890	444 639	451 766	29 860	26 016	37 774	44 114	33 268
7 Receipts from Reporting Companies	147 262	257 807	180 093	19 210	13 621	21 878	42 611	24 800
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	4	-	-	-	-	-	4
10 Closing Inventory	65 161	65 451	66 591	61 803	66 591	54 782	54 734	63 534
11 Deliveries to Reporting Companies	147 939	260 148	180 919	19 323	13 657	21 980	43 244	25 704
12 Exports	12 230	10 798	17 370	3 397	1 743	1 797	12	36
13 Losses and Adjustments	286	277	295	8	1	179	21	64
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	687 302	615 380	796 116	50 008	58 806	60 312	58 291	55 104
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	179 478	151 699	198 866	13 082	6 306	12 272	11 202	20 801
2 Interproduct Transfers	-1 607	-3 638	-2 210	-573	-30	-644	-22	-251
3 Net Production	177 871	148 061	196 656	12 509	6 276	11 628	11 180	20 550
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	334	334	334	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	75 270	51 380	85 313	3 505	6 538	2 788	6 007	9 499
7 Receipts from Reporting Companies	8 474	6 112	9 526	723	329	440	678	1 343
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	18	-	-	-	-	3	7
10 Closing Inventory	13 518	13 862	10 919	16 808	10 919	16 323	14 012	16 559
11 Deliveries to Reporting Companies	8 422	5 686	9 226	601	203	425	379	1 463
12 Exports	174	56	174	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	21	20	20	2	-3	15	5	13
14 Own Consumption	-	3	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	105 525	94 437	117 115	5 834	5 756	3 436	7 781	8 378

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
6 816	8 081	2 850	10 967	8 160	5 211	87	2 194	ESSENCE D'AVIATION
560	-50	-46	-98	-30	-23	-102	-46	Production
7 376	8 031	2 804	10 869	8 130	5 188	-15	2 148	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
19	-	-	136	-	1	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3 703	5 474	6 257	5 808	5 386	2 198	1 685	2 373	Entrées inter-provinciales
1 058	2 021	3 216	4 568	1 492	1 019	943	1 494	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
19 343	18 713	10 503	11 329	10 809	11 424	8 373	11 857	Stocks à la fin de l'exercice
1 040	1 966	3 519	4 217	1 583	804	852	1 244	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
847	343	562	1 165	896	875	448	423	Exportations
1	-	-1	-3	-	1	-	-3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 860	2 899	3 893	3 560	2 277	1 715	994	1 439	Ventes Intérieures
796 913	667 625	608 204	897 289	954 361	890 389	905 675	796 704	ESSENCE POUR MOTEURS
959	14 641	2 025	-1 927	-197	16 738	66 491	-3 940	Production
797 872	682 266	610 229	895 362	954 164	907 127	972 166	792 764	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
352	562	268	594	391	187	121	357	Transferts aux charges d'alimentation
18 235	18 442	24 345	28 292	48 736	43 712	51 137	55 801	Entrées inter-provinciales
439 805	392 125	298 554	374 491	445 696	538 085	534 024	522 205	Sorties inter-provinciales
300 360	336 461	384 288	296 747	342 910	341 926	331 787	397 012	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	65	11	-	Importations
559 649	438 223	337 903	406 772	421 079	428 335	405 048	411 049	Stocks à la fin de l'exercice
282 529	316 750	368 867	290 643	401 339	309 019	385 989	389 840	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
129	117	-47	103	66	41	168	17	Pertes et rectifications
31	27	10	19	20	23	26	29	Auto consommation
423 310	449 014	451 530	485 682	483 991	438 219	458 060	452 764	Ventes Intérieures
20 667	23 421	25 383	27 547	26 706	24 459	24 132	20 064	Ventes par catégorie:
7 234	8 067	8 317	9 167	8 936	8 018	8 540	7 771	Super
395 409	417 526	417 830	448 968	448 349	405 677	425 388	424 929	Intermédiaire
-	-	-	-	-	65	-	-	Ordinaire sans plomb
344 286	365 192	367 238	409 375	407 950	369 369	373 868	369 550	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
106 436	82 973	116 577	147 699	134 567	101 124	107 636	90 527	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-1 796	-2 602	-2 617	-2 173	-2 577	-1 531	-1 959	-3 208	Production
104 640	80 371	113 960	145 526	131 990	99 593	105 677	87 319	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	45	-	-	-	939	7 068	Transferts aux charges d'alimentation
30 018	34 485	54 210	60 244	65 012	35 953	49 561	34 170	Entrées inter-provinciales
32 441	22 388	16 469	26 163	20 708	24 178	26 171	14 066	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
82 782	66 641	56 069	72 921	70 894	70 175	65 451	65 161	Stocks à la fin de l'exercice
32 886	22 076	16 565	26 209	20 881	24 304	26 299	18 599	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 685	2 056	574	-	1 737	1 687	1 214	227	Exportations
28	16	-16	1	-11	-9	4	-17	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
53 216	60 267	69 713	68 383	67 106	62 555	60 433	59 782	Ventes Intérieures
16 050	21 579	29 797	14 848	7 462	8 344	9 344	11 611	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-305	321	82	-1 699	-977	-64	-79	-67	Production
15 745	21 900	29 879	13 149	6 485	8 280	9 265	11 544	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	70	2	262	-	-	-	315	Transferts aux charges d'alimentation
3 715	6 967	5 372	9 196	3 453	1 803	2 580	8 030	Entrées inter-provinciales
150	130	1 010	716	741	189	715	819	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	6	2	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
22 603	18 476	20 199	15 960	12 710	12 971	13 862	13 518	Stocks à la fin de l'exercice
224	265	1 010	676	301	595	348	1 283	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	56	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	-7	-10	5	-3	1	-	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	3	-	Auto consommation
5 911	18 952	22 798	8 489	6 725	5 809	6 158	6 496	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	88 546	144 049	125 384	18 524	18 314	31 362	21 457	16 394
2 Interproduct Transfers	-19 057	-58 885	-43 228	-14 183	-9 988	-18 762	-12 323	-20 508
3 Net Production	69 489	85 164	82 156	4 341	8 326	12 600	9 134	-4 114
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	783	140	843	41	19	44	29	35
6 Interprovincial Transfers -Out-	80 331	71 840	84 909	2 163	2 415	2 936	3 534	2 633
7 Receipts from Reporting Companies	669	574	716	-	47	226	91	174
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	100	-	100	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 782	20 807	16 300	11 907	16 300	24 239	28 599	20 374
11 Deliveries to Reporting Companies	1 835	652	1 959	34	90	226	93	178
12 Exports	365	441	494	65	64	35	22	43
13 Losses and Adjustments	-13	2	-14	-	-1	-2	-2	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	11 930	8 436	14 356	995	1 431	1 736	1 247	1 467
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	7 482 308	8 034 159	9 156 610	869 808	804 494	910 863	807 996	849 476
2 Interproduct Transfers	72 033	-18 380	112 190	9 293	30 864	7 207	-21 087	-21 555
3 Net Production	7 554 341	8 015 779	9 268 800	879 101	835 358	918 070	786 909	827 921
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	19 161	-	-	-	-	10 265	69
5 Interprovincial Transfers -In-	277 410	98 655	305 636	16 211	12 015	13 376	15 511	9 324
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 618 889	4 052 860	4 445 010	441 643	384 478	413 761	377 715	390 209
7 Receipts from Reporting Companies	2 114 252	1 659 076	2 434 408	150 035	170 121	144 634	149 124	147 182
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	329 086	377 514	402 985	360 373	402 985	468 472	505 937	530 532
11 Deliveries to Reporting Companies	2 118 208	1 700 302	2 450 358	158 790	173 360	149 939	146 815	149 481
12 Exports	229 001	293 644	274 171	24 048	21 122	26 099	22 054	22 461
13 Losses and Adjustments	136	753	304	43	125	171	123	37
14 Own Consumption	487	279	516	18	11	6	-	10
15 Domestic Sales	4 018 876	3 731 982	4 804 180	389 518	395 786	420 617	357 107	397 565
16 Sales of Low Sulfur	2 823 541	2 714 571	3 383 342	284 974	274 827	317 062	270 066	300 366
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	112 732	114 578	144 188	14 407	17 049	21 618	36 425	44 961
3 Net Production	112 732	114 578	144 188	14 407	17 049	21 618	36 425	44 961
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	348	286	438	17	73	76	21	40
6 Interprovincial Transfers -Out-	87 712	99 271	113 635	11 509	14 414	17 111	27 707	48 686
7 Receipts from Reporting Companies	4 323	2 544	4 837	311	203	238	216	285
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	76	-	-	-	76	-	-
10 Closing Inventory	59	455	730	635	730	1 030	6 671	79
11 Deliveries to Reporting Companies	4 175	2 721	5 104	708	221	238	272	323
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	10	-4	13	4	-1	-	10	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	25 483	15 771	30 017	1 938	2 596	4 359	3 032	2 871
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	641 340	692 611	755 811	64 480	49 991	80 979	68 323	84 320
2 Interproduct Transfers	-46 754	31 727	-48 695	-378	-1 563	-12	-229	-150
3 Net Production	594 586	724 338	707 116	64 102	48 428	80 967	68 094	84 170
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	382	4 258	529	147	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	557 490	671 532	679 956	60 456	62 010	65 521	61 160	68 687
7 Receipts from Reporting Companies	43 272	43 178	51 106	3 981	3 853	4 016	3 436	4 010
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	52 624	53 360	36 749	54 129	36 749	43 885	47 667	60 424
11 Deliveries to Reporting Companies	43 432	43 178	51 266	3 981	3 853	4 016	3 436	4 010
12 Exports	9 730	15 714	11 959	740	1 489	2 598	1 567	814
13 Losses and Adjustments	173	-1	176	4	-1	-1	-1	6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	27 139	24 740	30 993	1 544	2 310	5 713	1 586	1 906
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
10 767	-	195	797	20 235	19 829	23 013	19 922	MAZOUT POUR POÊLES
-670	13 426	-8	11 312	-9 996	-12 034	-9 322	-12 459	Production
10 097	13 426	187	12 109	10 239	7 795	13 691	7 463	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6	6	-	1	-	8	11	4	Transferts aux charges d'alimentation
1 328	14 199	14 251	17 439	5 720	5 553	4 247	2 704	Entrées inter-provinciales
3	2	3	25	4	3	43	33	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
28 270	27 043	12 505	6 666	10 502	12 231	20 807	10 782	Stocks à la fin de l'exercice
3	2	14	49	29	8	50	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	11	-	-	35	160	129	73	Exportations
1	1	-	-1	-	2	4	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
872	448	463	487	623	354	739	902	Ventes Intérieures
711 265	707 283	694 560	817 472	834 653	857 772	842 819	744 733	CARBURANT DIESEL
11 278	-7 155	799	-10 309	10 058	11 811	573	14 334	Production
722 543	700 128	695 359	807 163	844 711	869 583	843 392	759 067	Transferts d'un produit à l'autre
-	8 827	-	-	-	-	-	-	Production nette
6 781	6 279	8 807	14 579	5 352	8 007	10 639	33 599	Transferts aux charges d'alimentation
359 367	378 080	365 110	385 993	472 175	449 592	460 858	376 515	Entrées inter-provinciales
211 311	251 603	169 072	141 168	144 867	159 280	140 835	278 427	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
539 636	459 043	419 000	445 678	398 969	416 840	377 514	329 086	Stocks à la fin de l'exercice
225 429	248 730	176 986	151 136	149 476	155 053	147 257	275 583	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
30 908	32 374	24 444	25 017	33 660	37 419	39 208	23 621	Exportations
70	87	89	-4	106	12	62	103	Pertes et rectifications
41	56	-	12	93	32	29	17	Auto consommation
315 716	370 449	346 652	374 078	386 129	376 891	386 778	428 202	Ventes intérieures
234 015	252 500	253 160	267 859	265 387	269 983	284 173	310 147	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
4 750	697	573	385	1 163	1 818	2 188	1 953	Production
4 750	697	573	385	1 163	1 818	2 188	1 953	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
13	-	1	-	-	42	93	4	Transferts aux charges d'alimentation
3 796	21	2	-	615	1 056	277	960	Entrées inter-provinciales
126	298	312	76	198	292	503	414	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
115	152	72	49	42	46	455	59	Stocks à la fin de l'exercice
140	300	341	77	207	347	476	259	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	-	-	-	-1	-2	-10	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
916	637	623	407	547	747	1 632	1 239	Ventes intérieures
65 383	66 634	65 648	58 694	78 912	69 546	54 172	63 807	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
377	491	-1 646	24 496	1 671	1 140	5 589	18	Production
65 760	67 125	64 002	83 190	80 583	70 686	59 761	63 825	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
75	-	3 141	361	220	220	241	-	Transferts aux charges d'alimentation
70 188	72 594	64 798	71 600	66 852	68 667	61 465	62 161	Entrées inter-provinciales
3 965	4 561	4 455	4 579	5 943	4 093	4 120	4 668	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
51 055	43 409	43 044	50 800	61 305	58 869	53 360	52 624	Stocks à la fin de l'exercice
3 965	4 561	4 455	4 579	5 943	4 093	4 120	4 828	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 685	591	-	-	1 491	2 737	2 231	-	Exportations
1	1	-1	1	-6	-1	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 330	1 585	2 711	4 194	1 961	1 939	1 815	2 803	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
ASPHALT								
1 Production	1 047 582	1 054 592	1 246 464	109 207	89 675	106 888	96 450	106 934
2 Interproduct Transfers	48 666	-3 013	50 709	480	1 563	3	-674	150
5 Interprovincial Transfers -In-	924	4 638	924	-	-	-	-	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	261 313	265 152	291 202	23 479	6 410	3 859	2 781	3 841
7 Receipts from Reporting Companies	20 871	11 331	20 953	-	82	-	82	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	3 800	2 631	4 500	400	300	360	192	199
10 Closing Inventory	80 705	74 904	136 382	101 264	136 382	173 457	201 728	235 671
11 Deliveries to Reporting Companies	20 911	11 331	20 993	-	82	-	82	-
12 Exports	348 392	423 091	418 887	28 173	42 322	55 234	51 476	51 963
13 Losses and Adjustments	176	37	35	1	-142	6	3	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	536 078	432 046	581 783	37 875	7 830	11 077	13 437	17 541
PETROLEUM COKE								
1 Production	306 043	213 620	369 190	31 870	31 277	26 251	21 968	26 684
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4 100	4 791	4 100	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 308	1 519	1 856	1 525	1 856	1 598	1 421	2 123
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-	-1	-
14 Own Consumption	227 726	126 512	274 018	23 315	22 977	16 442	14 686	17 304
15 Domestic Sales	82 974	92 237	99 281	8 338	7 969	10 067	7 460	8 678
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	95 331	83 473	106 545	7 630	3 584	14 865	8 198	8 646
2 Interproduct Transfers	-108	-1 342	-108	-1	1	-2	27	-3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	14 096	14 040	16 783	1 517	1 170	1 336	1 288	1 845
5 Interprovincial Transfers -In-	90 398	80 647	107 757	9 785	7 574	7 734	8 940	8 213
6 Interprovincial Transfers -Out-	80 175	85 805	94 425	7 922	6 328	7 084	8 403	10 688
7 Receipts from Reporting Companies	6 524	-	6 524	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 101	5 710	5 083	1 448	534	368	772	1 156
9 Imports	27 607	42 505	32 679	2 864	2 208	3 345	3 631	3 684
10 Closing Inventory	65 746	53 197	61 921	65 915	61 921	67 137	68 321	65 051
11 Deliveries to Reporting Companies	2 893	3 096	3 450	331	226	302	313	226
12 Exports	313	400	414	77	24	45	82	92
13 Losses and Adjustments	-8	-1	-7	-7	8	1	-5	-8
14 Own Consumption	119	114	139	4	16	5	4	3
15 Domestic Sales	118 666	116 263	140 502	11 713	10 123	12 321	10 299	12 120
STILL GAS								
1 Production	594 611	908 748	718 518	60 784	63 123	84 136	73 733	83 817
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	594 611	908 748	718 518	60 784	63 123	84 136	73 733	83 817
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	959 565	794 385	1 181 660	135 849	86 246	87 981	108 148	79 383
2 Interproduct Transfers	-230 971	-86 678	-238 980	-4 800	-3 209	-2 024	13 012	9 386
4 Transfers to Refinery Feedstocks	451 021	510 566	561 951	56 123	54 807	54 307	48 329	56 443
5 Interprovincial Transfers -In-	150 127	58 219	162 638	9 844	2 667	4 315	2 019	6 526
6 Interprovincial Transfers -Out-	57 464	82 462	62 434	2 578	2 392	6 595	2 142	3 037
7 Receipts from Reporting Companies	132 310	195 573	171 056	19 370	19 376	19 918	16 421	20 981
8 Receipts from Non-reporting Companies	353 332	491 046	407 712	28 397	25 983	50 186	28 634	36 812
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	186 766	174 387	137 506	178 201	137 506	145 329	161 080	161 014
11 Deliveries to Reporting Companies	129 326	193 844	165 860	18 386	18 148	19 431	16 837	19 626
12 Exports	29 530	1 884	45 794	11 229	5 035	436	52	199
13 Losses and Adjustments	-331	-6	-380	-3	-46	-1	8	-5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	699 289	626 914	899 623	108 912	91 422	71 785	85 115	73 854

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2002 – fin

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
49 000	113 880	115 069	119 051	120 518	118 968	107 834	123 539	ASPHALTE	
-	-	3 327	-358	129	-	-5 590	-88	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
82	88	-	-	-	-	4 466	239	Entrées inter-provinciales	5
5 842	19 099	40 833	46 337	58 439	47 571	36 550	25 679	Sorties inter-provinciales	6
82	-	208	2 944	4 738	2 489	788	4 800	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
320	192	284	292	161	343	288	200	Importations	9
222 921	229 750	197 260	133 622	81 259	63 895	74 904	80 705	Stocks à la fin de l'exercice	10
82	-	208	2 944	4 738	2 489	788	4 840	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
42 002	53 788	45 181	56 937	48 193	14 468	3 849	7 800	Exportations	12
5	-2	10	5	7	7	-1	7	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
14 303	34 446	65 146	79 344	66 532	74 629	55 591	82 234	Ventes intérieures	15
24 333	17 878	12 122	20 628	21 961	19 949	21 846	29 839	COKE DE PÉTROLE	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
								Entrées inter-provinciales	5
								Sorties inter-provinciales	6
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 056	-	631	17	916	1 021	1 150	-	Importations	9
903	1 478	1 941	1 166	1 458	1 756	1 519	1 308	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
15 800	9 827	2 362	12 843	13 273	11 362	12 613	24 376	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
10 809	7 476	9 928	8 577	9 312	9 310	10 620	4 155	Ventes intérieures	15
4 304	13 019	-	12 380	8 582	7 794	5 685	14 598	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
3	-52	-225	-51	52	-895	-196	-34	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
1 457	1 601	1 069	1 201	1 423	1 213	1 607	1 546	Transferts aux charges d'alimentation	4
7 693	6 869	7 135	9 436	8 281	8 239	8 107	8 943	Entrées inter-provinciales	5
9 000	9 448	7 606	8 502	8 408	8 440	8 226	6 966	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
881	341	140	423	958	318	353	1 044	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
5 306	6 013	3 125	4 386	5 178	4 037	3 800	4 166	Importations	9
59 734	62 724	53 999	57 850	58 474	57 248	53 197	65 746	Stocks à la fin de l'exercice	10
283	365	251	385	353	261	357	315	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
11	37	22	19	37	24	31	10	Exportations	12
-1	4	5	3	-2	-4	6	5	Pertes et rectifications	13
4	14	6	27	35	5	11	3	Auto consommation	14
12 750	11 731	9 941	12 586	12 173	10 780	11 562	12 811	Ventes intérieures	15
68 074	62 426	90 206	119 571	124 469	105 163	97 153	57 684	GAZ DE DISTILLATION	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Stocks à la fin de l'exercice	10
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
								Pertes et rectifications	13
68 074	62 426	90 206	119 571	124 469	105 163	97 153	57 684	Auto consommation	14
								Ventes intérieures	15
20 249	107 731	190 551	36 256	41 708	69 622	52 756	91 133	AUTRES PRODUITS	
-11 526	-16 463	1 667	-15 936	1 260	-15 733	-50 321	-7 458	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
45 265	49 635	48 741	51 961	54 838	52 675	48 372	50 390	Transferts aux charges d'alimentation	4
9 595	8 641	2 675	788	1 818	14 112	7 730	3 218	Entrées inter-provinciales	5
6 893	4 899	12 116	1 976	10 038	28 513	6 253	1 909	Sorties inter-provinciales	6
22 313	20 207	15 325	14 794	15 665	29 590	20 359	14 906	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
31 158	43 437	37 573	37 375	52 475	65 232	108 164	47 689	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
127 924	152 335	270 957	218 273	194 826	192 692	174 387	186 766	Stocks à la fin de l'exercice	10
21 578	20 294	15 491	15 270	16 247	28 098	20 972	14 820	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	187	135	211	246	141	277	22 000	Exportations	12
-8	-1	-2	11	-9	-3	4	62	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
31 151	64 128	52 688	56 532	55 013	55 533	81 115	58 529	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2002

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	5 899 811	5 754 446	7 112 347	591 583	620 953	617 775	534 068	566 082
A Western Canada	5 899 811	5 754 446	7 112 347	591 583	620 953	617 775	534 068	566 082
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	5 899 811	5 754 446	7 112 347	591 583	620 953	617 775	534 068	566 082
A By Pipeline	5 871 231	5 513 594	7 082 118	590 297	620 590	615 925	533 647	559 436
B By Other Means	28 580	240 852	30 229	1 286	363	1 850	421	6 646
4 Opening Inventory Crude	141 204	170 408	141 204	161 344	150 584	170 408	180 227	165 023
5 Closing Inventory Crude	170 408	144 179	170 408	150 584	170 408	180 227	165 023	174 160
6 Losses and Adjustments	-4 276	-14 055	-3 966	-	310	-1 335	-1 095	-956
7 Crude and Equivalent Charged	5 883 947	5 794 730	7 087 109	602 343	600 819	609 291	550 367	557 901
A Conventional Crude Light	2 541 459	2 593 089	3 090 062	275 767	272 836	288 599	251 390	253 892
B Conventional Crude Heavy	3 059 515	3 010 771	3 670 669	299 105	312 049	313 485	289 711	284 969
C Synthetic Crude Oil	215 487	168 978	229 414	9 068	4 859	4 110	5 957	13 687
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	67 486	21 892	96 964	18 403	11 075	3 097	3 309	5 353
8 Other Materials Charged	378 633	388 614	468 455	42 642	47 180	44 653	44 403	47 594
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	18 469	29 062	26 508	2 188	5 851	5 539	4 644	3 524
D Natural Gas	164 297	161 320	202 800	18 690	19 813	19 574	17 383	16 836
E Lubes for Reprocessing	28 922	30 070	34 234	2 989	2 323	3 071	3 063	2 909
F Other Feedstocks	166 945	168 162	204 913	18 775	19 193	16 469	19 313	24 325
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	6 262 580	6 183 344	7 555 564	644 985	647 999	653 944	594 770	605 495
10 Refinery Losses	-161 206	-196 196	-200 019	-18 760	-20 053	-22 772	-22 688	-20 337
Total, All Products								
1 Refinery Production	6 423 786	6 379 540	7 755 583	663 745	668 052	676 716	617 458	625 832
4 Transfers to Refinery Feedstocks	378 633	388 614	468 455	42 642	47 180	44 653	44 403	47 594
5 Interprovincial Transfers -In-	9 929 372	10 817 734	12 032 689	1 155 532	947 785	1 038 428	980 545	1 109 353
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 053 455	1 895 013	2 347 932	152 076	142 401	175 472	179 164	158 880
7 Receipts from Reporting Companies	7 679 159	7 940 917	9 123 797	768 758	675 880	1 086 557	681 253	768 739
8 Receipts from Non-reporting Companies	189 842	152 974	235 401	22 538	23 021	11 418	18 832	27 132
9 Imports	2 220 618	1 968 104	2 512 733	159 111	133 004	188 041	115 216	188 460
10 Closing Inventory	1 965 072	2 314 310	2 252 020	2 229 860	2 252 020	2 419 354	2 466 389	2 453 543
11 Deliveries to Reporting Companies	7 869 907	8 040 024	9 315 195	742 827	702 461	1 082 284	714 250	757 865
12 Exports	809 773	1 187 989	1 167 647	171 654	186 220	100 088	81 297	191 571
13 Losses and Adjustments	7 024	3 690	7 358	-203	537	465	616	474
14 Own Consumption	336 008	332 366	395 216	32 286	26 922	40 858	37 609	31 968
15 Domestic Sales	15 145 822	15 349 283	17 829 297	1 363 614	1 319 861	1 390 006	1 308 930	1 544 010

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
332 444	614 930	592 185	602 090	666 991	618 095	609 786	584 274	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
332 444	614 930	592 185	602 090	666 991	618 095	609 786	584 274	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
332 444	614 930	592 185	602 090	666 991	618 095	609 786	584 274	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
328 105	608 317	589 852	599 051	665 897	617 972	395 392	583 357	Par pipe-line	A
4 339	6 613	2 333	3 039	1 094	123	214 394	917	Par d'autres moyens	B
174 160	185 655	190 532	181 312	151 820	149 651	129 313	205 353	Stocks de brut - Début	4
185 655	190 532	181 312	151 820	149 651	129 313	144 179	161 344	Stocks de brut - Fin	5
729	555	-1 685	-893	-2 371	-3 443	-3 561	-73	Pertes et rectifications	6
320 220	609 498	603 090	632 475	671 531	641 876	598 481	628 356	Brut et équiv. Introduit	7
257 465	252 743	266 914	276 155	278 898	245 778	221 255	242 207	Brut conventionnel léger	A
40 286	335 514	326 426	350 081	368 964	352 401	348 934	358 447	Brut conventionnel lourd	B
19 272	18 571	7 147	6 239	22 867	43 360	27 768	14 877	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
3 197	2 670	2 603	-	802	337	524	12 825	Condensats et pentanes	E
22 615	33 513	37 031	41 876	33 622	41 353	41 954	49 233	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
3 967	1 601	969	1 953	1 672	2 231	2 962	1 332	GPL	C
2 225	14 635	16 120	18 056	19 139	18 600	18 752	19 559	Gaz naturel	D
2 836	2 929	3 138	2 786	3 408	3 043	2 887	3 345	Lubrifiants recyclables	E
13 587	14 348	16 804	19 081	9 403	17 479	17 353	24 997	Autres charges d'alimentation	F
342 835	643 011	640 121	674 351	705 153	683 229	640 435	677 589	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-3 443	-13 346	-22 168	-21 658	-24 214	-25 665	-19 905	-13 925	Pertes en raffinerie	10
346 278	656 357	662 289	696 009	729 367	708 894	660 340	691 514	Total, tous les produits	
346 278	656 357	662 289	696 009	729 367	708 894	660 340	691 514	Production des raffineries	1
22 615	33 513	37 031	41 876	33 622	41 353	41 954	49 233	Retour pour alimentation des raffineries	4
959 444	996 206	933 138	1 099 292	1 208 257	1 223 495	1 269 576	1 022 830	Entrées inter-provinciales	5
131 499	155 002	195 499	243 323	249 588	192 097	214 489	263 477	Sorties inter-provinciales	6
695 999	726 932	787 782	811 283	832 667	747 622	802 083	808 942	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
11 448	8 944	18 914	19 918	11 414	10 514	14 440	31 012	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
181 941	155 946	223 468	318 380 ^f	274 743	161 520 ^f	160 389	179 410	Importations	9
2 365 733	2 311 773	2 283 047	2 182 374	2 175 414	2 263 411	2 314 310	1 965 072	Stocks à la fin de l'exercice	10
695 455	721 975	785 344	864 895	809 304	757 469	851 183	834 649	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
47 975	85 346	107 596	121 077	134 997	142 319	175 723	132 966	Exportations	12
325	167	342	126	400	245	530	580	Pertes et rectifications	13
22 115	36 877	30 871	33 675	36 066	34 565	27 762	30 791	Auto consommation	14
1 362 936	1 565 465	1 497 634	1 740 583^f	1 799 431	1 596 000^f	1 544 288	1 533 069	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	104 749	98 640	126 118	10 744	10 625	9 979	9 174	8 732
2 Interproduct Transfers	-4 502	-446	-4 610	11	-119	-270	-227	301
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	100 247	98 194	121 508	10 755	10 506	9 709	8 947	9 033
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	407	34	407	-	-	-	-	34
8 Receipts from Non-reporting Companies	35 388	32 715	41 775	3 058	3 329	2 735	2 973	3 082
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 343	6 819	10 823	10 030	10 823	7 746	5 555	3 117
11 Deliveries to Reporting Companies	407	34	407	-	-	-	-	34
12 Exports	104	211	104	-	-	-	-	211
13 Losses and Adjustments	261	74	271	4	6	20	5	-
14 Own Consumption	1 195	7 404	1 213	2	16	1 446	2 109	828
15 Domestic Sales	126 902	127 224	154 042	14 120	13 020	14 055	11 997	13 514
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 196 810	2 633 065	2 805 871	299 019	310 042	410 548	286 009	262 059
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	167 567	166 898	204 532	17 750	19 215	18 785	17 476	18 545
2 Interproduct Transfers	-57 725	-72 329	-83 385	-12 182	-13 478	-15 121	-14 521	-6 086
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	109 842	94 569	121 147	5 568	5 737	3 664	2 955	12 459
4 Transfers to Refinery Feedstocks	18 469	29 062	26 508	2 188	5 851	5 539	4 644	3 524
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	19 332	35 783	27 479	2 245	5 902	5 589	5 134	3 578
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	34 034	29 580	28 402	30 504	28 402	17 062	7 369	5 456
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	224	-5	241	8	9	-10	6	-10
14 Own Consumption	8 469	4 223	8 518	2	47	1 572	31	214
15 Domestic Sales	88 716	95 894	105 695	9 145	7 834	13 492	13 101	14 222
16 Total Exports (N.E.B.145)	307 211	412 674	385 875	35 186	43 478	48 186	35 566	27 801
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	220	-	220	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	17	17	17	17	17	17	17	17
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	203	-	203	-	-	-	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	527	501	649	89	33	84	26	31
3 Net Production	527	501	649	89	33	84	26	31
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 725	1 888	3 132	221	186	243	214	199
6 Interprovincial Transfers -Out-	356	197	393	28	9	35	12	40
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	413	218	470	10	47	18	71	22
9 Imports	289	80	289	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	537	389	529	507	529	461	551	495
11 Deliveries to Reporting Companies	1	-	4	3	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	20	20	20	-1	1	6	-	3
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 612	2 610	4 166	320	234	372	209	265

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
5 199	10 368	10 936	12 607	12 299	10 730	8 616	9 844		Production
-382	259	-299	-310	535	77	-130	-215		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
4 817	10 627	10 637	12 297	12 834	10 807	8 486	9 629		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 498	3 403	3 556	3 803	3 352	3 054	3 259	3 499		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
1 632	1 250	1 527	3 811	6 911	8 132	6 819	10 343		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
9	13	3	10	-6	6	14	9		Pertes et rectifications
283	2 603	44	66	-	25	-	-		Auto consommation
9 508	11 796	13 869	13 740	13 092	12 609	13 044	13 203		Ventes intérieures
246 167	255 412	160 910	292 073	233 530	208 738	277 619	253 264		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
3 024	15 285	17 839	19 506	20 368	18 378	17 692	17 023		Production
-3 258	-2 275	-2 004	-3 070	-2 511	-9 157	-14 326	-14 578		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-234	13 010	15 835	16 436	17 857	9 221	3 366	2 445		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4 037	1 666	1 032	3 791	2 901	4 439	3 616	1 395		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
830	6 220	15 725	25 030	32 829	35 425	29 580	34 034		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
8	-8	-9	4	2	8	4	27		Pertes et rectifications
275	1 257	70	688	-	71	45	-		Auto consommation
4 179	6 436	6 332	8 277	11 285	8 754	9 816	8 733		Ventes intérieures
19 058	36 543	23 471	30 496	39 443	62 109	90 001	44 142		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	90		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
17	17	17	17	17	17	17	17		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	90		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
55	134	38	15	10	74	34	47		Transferts d'un produit à l'autre
55	134	38	15	10	74	34	47		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
210	195	144	136	168	198	181	322		Entrées inter-provinciales
11	8	8	20	38	16	9	37		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	23	26	3	17	32	6	28		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	3	44	32	1	-		Importations
433	488	446	369	281	446	389	537		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
3	9	-	-4	-	2	1	7		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
313	280	242	218	289	153	269	354		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-330	-4	-560	-226	-4	-2	156	-8
3 Net Production	-330	-4	-560	-226	-4	-2	156	-8
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	56 918	55 464	58 606	902	786	3 454	2 762	4 671
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 819	8 484	8 910	58	33	414	184	244
7 Receipts from Reporting Companies	45 500	33 017	48 380	2 206	674	1 455	1 816	1 393
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	598	112	598	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 811	7 342	4 666	6 252	4 666	4 771	5 183	6 110
11 Deliveries to Reporting Companies	45 798	33 249	47 858	1 213	847	1 755	1 627	1 426
12 Exports	9 777	7 214	11 015	405	833	289	409	830
13 Losses and Adjustments	124	66	126	-1	3	19	-12	33
14 Own Consumption	9	-	9	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	38 073	36 900	41 165	1 766	1 326	2 325	2 114	2 596
MOTOR GASOLINE								
1 Production	2 610 345	2 660 410	3 205 937	289 057	306 535	278 467	259 346	272 131
2 Interproduct Transfers	-16 999	-68 857	-36 695	-10 129	-9 567	-10 419	-6 340	-7 279
3 Net Production	2 593 346	2 591 553	3 169 242	278 928	296 968	268 048	253 006	264 852
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 356 241	4 669 429	5 313 890	528 004	429 645	482 573	435 432	520 816
6 Interprovincial Transfers -Out-	876 705	819 383	1 010 679	65 777	68 197	90 792	80 487	63 841
7 Receipts from Reporting Companies	4 566 184	4 763 966	5 438 468	440 312	431 972	657 652	394 804	465 146
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	533 849	348 282	553 060	9 391	9 820	17 421	20 282	17 504
10 Closing Inventory	524 876	526 903	567 011	633 684	567 011	611 238	644 143	659 556
11 Deliveries to Reporting Companies	4 709 919	4 871 568	5 599 441	434 846	454 676	661 517	416 032	476 058
12 Exports	128 394	210 986	266 916	47 852	90 670	19 148	22 983	71 165
13 Losses and Adjustments	3 403	1 630	3 694	-22	313	23	364	231
14 Own Consumption	197	11	231	31	3	1	-	4
15 Domestic Sales	6 491 797	6 509 760	7 712 359	599 343	621 219	609 986	550 753	641 606
Sales by Grade:								
16 Premium	495 610	500 639	586 160	43 462	47 088	50 240	50 409	44 514
17 Mid Grade	256 129	251 765	299 169	21 207	21 833	21 366	20 509	22 954
18 Regular No-Lead	5 739 858	5 757 194	6 826 830	534 674	552 298	538 318	479 835	574 061
19 Regular Leaded	200	162	200	-	-	62	-	77
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 527 107	5 532 297	6 574 348	514 751	532 490	513 902	464 155	547 342
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	483 412	448 102	580 625	46 389	50 824	52 232	43 190	42 400
2 Interproduct Transfers	-60 717	-19 785	-64 793	471	-4 547	7 516	-8 148	-2 258
3 Net Production	422 695	428 317	515 832	46 860	46 277	59 748	35 042	40 142
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	385 370	434 563	430 493	20 729	24 394	36 431	42 250	32 074
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 364	27 413	26 540	827	349	987	295	1 114
7 Receipts from Reporting Companies	248 800	247 796	296 378	27 634	19 944	24 838	25 580	28 505
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	657 157	762 255	760 913	73 155	30 601	106 581	36 993	119 291
10 Closing Inventory	53 196	68 886	38 249	55 966	38 249	65 804	66 565	62 823
11 Deliveries to Reporting Companies	231 883	256 089	292 369	33 606	26 880	30 177	31 069	25 213
12 Exports	5 557	28 939	6 075	90	428	102	1 760	6 567
13 Losses and Adjustments	148	490	193	1	44	241	66	106
14 Own Consumption	265	220	306	26	15	8	8	8
15 Domestic Sales	1 457 746	1 529 143	1 700 021	131 058	111 217	168 528	105 906	190 746
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-697	-214	-691	-18	24	-4	10	-
3 Net Production	-697	-214	-691	-18	24	-4	10	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	75 269	51 856	84 869	3 189	6 411	2 511	6 224	9 586
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 542	9 478	19 875	1 311	1 022	1 459	1 384	1 419
7 Receipts from Reporting Companies	4 058	2 347	4 204	76	70	283	262	546
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	42	95	42	-	-	1	-	-
10 Closing Inventory	22 638	9 793	21 612	18 950	21 612	17 447	17 253	19 328
11 Deliveries to Reporting Companies	4 148	2 615	4 294	76	70	144	347	407
12 Exports	-	14	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	121	120	124	6	-3	42	81	-3
14 Own Consumption	4	-	4	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	54 545	53 676	62 841	5 542	2 754	5 311	4 878	6 234

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-84	-8	-14	173	-189	-12	-16	-9	Production
-84	-8	-14	173	-189	-12	-16	-9	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
5 484	6 089	7 908	9 619	8 421	4 993	2 063	2 563	Transferts aux charges d'alimentation
343	1 228	1 717	2 103	1 375	561	315	593	Entrées inter-provinciales
1 749	2 458	4 924	8 782	6 095	3 110	1 235	2 381	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
7 975	8 545	7 371	7 492	8 957	8 525	7 342	6 811	Importations
1 561	2 458	5 248	8 527	6 113	3 470	1 064	2 558	Stocks à la fin de l'exercice
745	74	1 479	282	705	1 406	995	437	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	-4	9	-6	13	12	-3	23	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 630	4 213	5 539	7 547	4 768	3 074	2 094	2 185	Ventes Intérieures
160 965	267 421	285 687	289 965	296 154	295 836	254 438	267 345	ESSENCE POUR MOTEURS
-3 606	-7 499	15 831	4 824	-8 010	-13 713	-32 646	3 156	Production
157 359	259 922	301 518	294 789	288 144	282 123	221 792	270 501	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
465 970	402 897	344 281	450 584	496 671	558 003	512 202	444 881	Transferts aux charges d'alimentation
63 579	68 581	88 099	117 488	107 652	59 805	79 059	116 018	Entrées inter-provinciales
434 776	430 315	469 173	510 257	499 534	431 623	470 686	481 715	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
9 413	9 130	94 903	133 026	41 108	644 ^f	4 851	43 519	Arrivages de sociétés non-déclarantes
613 098	522 471	486 062	453 066	437 171	555 209	526 903	524 876	Importations
436 971	450 924	480 862	556 210	481 236	434 325	477 433	500 367	Stocks à la fin de l'exercice
8 222	9 668	9 591	11 446	12 825	11 107	34 831	27 181	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
249	55	210	-47	230	171	144	500	Exportations
-	1	1	-	1	-	3	22	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
604 955	663 662	667 521	736 555	739 408	648 947^f	646 367	646 547	Ventes Intérieures
43 111	48 436	52 758	57 301	58 261	49 585	46 024	58 130	Ventes par catégorie:
23 157	25 094	27 164	31 294	31 820	25 572	22 835	22 919	Super
538 544	590 214	587 515	648 092	649 322	573 789 ^f	577 504	565 398	Intermédiaire
143	-82	84	-132	5	1	4	100	Ordinaire sans plomb
515 610	563 337	569 288	623 217	629 048	553 546	552 852	554 041	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
45 511	46 327	40 455	48 671	45 985	45 124	38 207	45 043	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
490	-3 795	-2 976	820	-8 458	-4 051	1 075	-4 687	Production
46 001	42 532	37 479	49 491	37 527	41 073	39 282	40 356	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
28 164	32 888	51 619	64 558	61 689	34 283	50 607	35 247	Transferts aux charges d'alimentation
590	1 904	1 390	13 075	1 319	1 623	5 116	10 299	Entrées inter-provinciales
11 635	18 158	28 130	26 470	37 448	22 699	24 333	37 454	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
103 037	37 143	36 857	87 771 ^f	140 259	48 559 ^f	45 764	24 355	Arrivages de sociétés non-déclarantes
76 008	60 966	56 181	56 964	65 047	49 642	68 886	53 196	Importations
11 761	17 024	28 543	24 252	34 841	29 591	23 618	31 235	Stocks à la fin de l'exercice
1 645	7 731	6 243	2 621	153	904	1 213	100	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
30	-2	18	25	-	5	1	-62	Exportations
41	24	26	28	17	8	52	30	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
161 585	119 082	122 650	187 506^f	232 510	129 888^f	110 742	116 267	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-4	-32	-26	72	-3	-55	-172	10	Production
-4	-32	-26	72	-3	-55	-172	10	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
3 653	7 187	5 823	9 289	3 475	1 781	2 327	7 676	Transferts aux charges d'alimentation
952	635	643	1 056	764	518	648	1 883	Entrées inter-provinciales
201	266	241	210	124	74	140	265	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
17 396	18 080	16 593	18 066	16 292	12 372	9 793	22 638	Importations
387	238	318	391	161	75	147	48	Stocks à la fin de l'exercice
-	14	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	-7	-	-8	16	3	-9	-8	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 438	5 857	6 564	6 659	4 429	5 124	4 182	5 195	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2002 – Continued

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	697 529	660 543	859 615	77 878	84 208	79 032	71 881	70 768
2 Interproduct Transfers	-696 420	-676 892	-829 185	-70 064	-62 701	-80 209	-77 147	-56 139
3 Net Production	1 109	-16 349	30 430	7 814	21 507	-1 177	-5 266	14 629
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	97 472	83 440	106 917	6 389	3 056	5 525	5 001	2 638
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 581	9 105	16 474	4 285	608	2 600	1 514	45
7 Receipts from Reporting Companies	16 247	22 016	23 898	6 813	838	3 962	4 480	3 860
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 583	1 091	2 940	396	961	-	16	-
10 Closing Inventory	62 307	69 077	79 359	64 688	79 359	69 373	55 288	61 805
11 Deliveries to Reporting Companies	16 540	21 936	24 033	6 687	806	3 862	4 506	3 806
12 Exports	451	218	648	103	94	17	19	15
13 Losses and Adjustments	336	72	334	-1	-1	-	15	16
14 Own Consumption	47	-	55	6	2	-	-	-
15 Domestic Sales	64 920	69 149	83 053	7 951	10 182	11 817	12 262	10 728
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 253 859	1 208 819	1 534 252	143 806	136 587	139 233	130 656	130 630
2 Interproduct Transfers	410 103	243 524	423 281	-3 007	16 185	20 013	27 359	29 716
3 Net Production	1 663 962	1 452 343	1 957 533	140 799	152 772	159 246	158 015	160 346
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 883 062	4 322 998	4 766 633	493 009	390 562	404 927	378 758	390 377
6 Interprovincial Transfers -Out-	831 384	748 661	963 710	64 676	67 650	69 883	84 161	68 260
7 Receipts from Reporting Companies	2 667 083	2 760 053	3 164 335	280 532	216 720	388 201	246 294	261 107
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	415 178	234 472	464 445	26 173	23 094	19 262	28 705	13 230
10 Closing Inventory	485 399	557 429	705 639	621 084	705 639	784 486	771 186	726 002
11 Deliveries to Reporting Companies	2 732 005	2 742 329	3 199 027	253 615	213 407	374 392	253 013	242 810
12 Exports	256 617	517 084	357 388	65 085	35 686	34 394	25 426	71 150
13 Losses and Adjustments	594	1 402	994	260	140	168	-23	124
14 Own Consumption	1 166	123	1 279	66	47	7	-	12
15 Domestic Sales	4 893 155	4 908 477	5 695 944	421 126	381 663	413 945	462 495	487 888
16 Sales of Low Sulfur	3 516 760	3 561 455	4 123 108	315 392	290 956	318 531	303 972	339 191
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	4 044	3 303	4 602	311	247	373	356	322
2 Interproduct Transfers	200 256	155 966	239 168	17 927	20 985	23 692	15 070	3 271
3 Net Production	204 300	159 269	243 770	18 238	21 232	24 065	15 426	3 593
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	117 888	122 648	146 872	14 503	14 481	19 088	33 962	59 713
6 Interprovincial Transfers -Out-	39 398	30 674	44 489	4 048	1 043	2 828	7 571	13 441
7 Receipts from Reporting Companies	44 431	30 067	48 065	2 580	1 054	2 478	2 392	2 646
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	32 678	24 936	39 363	2 551	4 134	1 761	998	1 847
10 Closing Inventory	15 251	14 767	15 028	14 299	15 028	14 287	14 936	14 117
11 Deliveries to Reporting Companies	45 589	31 169	50 963	4 054	1 320	2 550	2 450	2 489
12 Exports	15 662	16 238	17 753	874	1 217	1 135	818	1 074
13 Losses and Adjustments	9	100	24	8	7	60	17	12
14 Own Consumption	179	-	189	5	5	-	-	-
15 Domestic Sales	295 526	259 000	361 941	29 835	36 580	41 560	41 273	51 602
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	148 292	138 354	172 673	15 544	8 837	19 586	17 658	15 833
2 Interproduct Transfers	43 975	37 304	56 416	5 430	7 011	-1 626	5 352	2 758
3 Net Production	192 267	175 658	229 089	20 974	15 848	17 960	23 010	18 591
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	520 742	632 971	634 203	54 537	58 924	59 778	57 531	63 942
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 255	6 341	3 422	167	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	375 390	346 723	457 090	37 100	44 600	26 463	6 996	3 513
10 Closing Inventory	56 656	70 534	50 805	59 112	50 805	56 114	54 031	37 941
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	178 302	186 704	232 826	21 450	33 074	30 770	26 480	34 958
13 Losses and Adjustments	366	151	345	-3	-18	-12	25	-38
14 Own Consumption	6 820	6 881	8 679	783	1 076	931	674	663
15 Domestic Sales	896 374	935 546	1 077 679	87 758	93 547	67 203	62 441	66 553
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
14 279	68 639	70 162	73 246	74 702	68 844	68 990	80 058		MAZOUT POUR POÊLES
-22 367	-75 609	-79 628	-59 295	-84 349	-76 811	-65 338	-93 158		Production
-8 088	-6 970	-9 466	13 951	-9 647	-7 967	3 652	-13 100		Transferts d'un produit à l'autre
									Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
1 319	14 188	14 269	20 238	5 724	8 323	6 215	5 078		Entrées inter-provinciales
3	2	21	2	-	2 780	2 138	2 283		Sorties inter-provinciales
270	98	129	658	1 444	2 741	4 374	4 643		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	316	10	220	257	272	246		Importations
47 563	51 438	54 371	84 025	78 295	69 310	69 077	62 307		Stocks à la fin de l'exercice
333	51	29	796	163	4 008	4 382	4 139		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	35	-	-	-	36	96	212		Exportations
-2	15	12	-1	-5	8	14	6		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	1		Auto consommation
7 409	3 338	2 253	4 406	3 313	5 507	8 116	7 047		Ventes Intérieures
									15
									CARBURANT DIESEL
55 929	121 755	123 262	118 853	126 612	125 995	135 894	135 544		Production
-12 951	24 596	40 812	33 422	73 336	24 936	-17 715	24 307		Transferts d'un produit à l'autre
42 978	146 351	164 074	152 275	199 948	150 931	118 179	159 851		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
356 324	425 498	393 871	418 382	498 866	474 270	581 725	421 854		Entrées inter-provinciales
52 444	47 438	72 176	83 976	99 118	82 339	88 866	94 276		Sorties inter-provinciales
235 944	261 304	273 601	253 612	276 469	275 477	288 044	271 783		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 035	26 171	24 850	23 427	17 058	16 339	52 395	37 443		Importations
665 983	676 178	721 148	634 106	636 721	587 732	557 429	485 399		Stocks à la fin de l'exercice
228 359	240 705	260 044	260 213	276 395	274 875	331 523	285 918		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
23 192	32 565	28 072	49 926	81 079	86 946	84 334	52 390		Exportations
53	445	85	-31	198	29	354	48		Pertes et rectifications
48	4	12	9	7	5	19	84		Auto consommation
404 204	527 972	451 037	540 645	532 929	521 812	565 550	522 185		Ventes intérieures
									15
309 021	391 834	332 688	369 958	386 336	392 213	417 711	360 495		Ventes en faible teneur en soufre
									16
									MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
292	345	375	292	370	305	273	381		Production
22 425	15 473	9 326	12 046	9 697	17 061	27 905	26 359		Transferts d'un produit à l'autre
22 717	15 818	9 701	12 338	10 067	17 366	28 178	26 740		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
3 874	24	2	1	587	2 601	2 796	4 260		Entrées inter-provinciales
1 076	244	174	215	297	1 690	3 138	4 571		Sorties inter-provinciales
3 584	2 800	3 353	2 969	2 267	3 623	3 955	4 692		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 075	3 009	1 944	3 912	6 328	3 060	1 002	2 366		Importations
13 163	13 166	12 303	11 806	13 051	14 226	14 767	15 251		Stocks à la fin de l'exercice
3 604	2 658	3 240	6 158	1 517	2 848	3 655	4 502		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 481	1 778	2 332	2 696	2 130	1 578	1 216	1 135		Exportations
20	-3	-	-8	-18	-1	21	18		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	2		Auto consommation
26 023	16 971	10 117	10 656	14 078	19 360	27 360	27 843		Ventes intérieures
									15
									MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
11 925	14 298	8 594	11 855	10 851	12 935	14 819	15 259		Production
5 207	5 448	8 006	3 325	2 185	5 928	721	-1 651		Transferts d'un produit à l'autre
17 132	19 746	16 600	15 180	13 036	18 863	15 540	13 608		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
66 263	68 258	61 991	67 237	63 040	65 055	59 876	61 848		Entrées inter-provinciales
438	134	3 141	361	220	438	1 609	666		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
30 376	49 085	45 604	50 998	50 155	54 843	28 690	46 790		Importations
60 810	60 043	53 363	59 005	47 730	55 178	70 534	56 656		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 069	12 452	14 797	9 499	10 095	15 274	24 310	27 516		Exportations
-50	13	17	192	11	-2	-5	5		Pertes et rectifications
708	627	107	267	1 011	922	971	228		Auto consommation
81 737	124 630	112 813	117 454	126 169	114 681	61 865	97 736		Ventes intérieures
									15
x	x	x	x	x	x	x	x		Ventes en faible teneur en soufre
									16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
ASPHALT								
1 Production	257 339	258 961	272 538	10 222	4 977	2 927	2 157	6 821
2 Interproduct Transfers	9 052	-25	10 311	390	869	-3 238	351	425
5 Interprovincial Transfers -In-	249 636	250 222	274 645	18 599	6 410	3 859	2 781	3 840
6 Interprovincial Transfers -Out-	924	595	924	-	-	-	-	1
7 Receipts from Reporting Companies	6 117	13 552	6 242	125	-	126	42	85
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	44 672	34 339	52 705	1 600	6 433	1 251	1 300	6 228
10 Closing Inventory	54 612	30 615	40 537	40 901	40 537	39 212	40 028	43 519
11 Deliveries to Reporting Companies	6 117	12 922	6 242	125	-	126	42	85
12 Exports	131 253	134 723	150 805	14 682	4 870	3 006	878	1 270
13 Losses and Adjustments	176	-36	211	-3	38	2	-3	-9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	420 245	418 767	464 233	29 843	14 145	3 116	4 898	12 561
PETROLEUM COKE								
1 Production	189 677	181 029	230 445	20 426	20 342	19 930	18 974	18 412
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	123 200	150 169	139 000	5 300	10 500	9 300	14 222	19 745
10 Closing Inventory	43 513	-34	20 795	30 065	20 795	17 005	23 091	27 043
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	69 469	71 838	108 247	20 103	18 675	4 733	2 105	4 137
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	99 110	89 075	118 936	9 911	9 915	9 325	9 325	9 325
15 Domestic Sales	135 403	191 114	156 085	9 160	11 522	18 962	15 680	20 743
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	18 347	19 988	22 505	2 052	2 106	1 936	1 875	2 082
2 Interproduct Transfers	-544	-603	-833	-246	-43	-25	-8	-132
4 Transfers to Refinery Feedstocks	28 922	30 070	34 234	2 989	2 323	3 071	3 063	2 909
5 Interprovincial Transfers -In-	130 168	137 402	153 698	13 050	10 480	12 735	13 947	15 866
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 762	13 596	10 725	1 193	770	1 460	1 527	1 183
7 Receipts from Reporting Companies	8 664	9 301	10 418	1 313	441	1 124	1 090	1 148
8 Receipts from Non-reporting Companies	25 081	30 699	31 379	3 524	2 774	3 040	3 754	2 683
9 Imports	35 982	65 550	42 288	3 445	2 861	6 001	5 704	7 102
10 Closing Inventory	32 526	31 426	33 896	33 300	33 896	33 883	33 864	33 083
11 Deliveries to Reporting Companies	6 855	9 395	8 539	1 315	369	1 137	1 099	1 155
12 Exports	4 687	5 414	6 370	1 010	673	442	419	194
13 Losses and Adjustments	2	33	-	5	-7	17	-	8
14 Own Consumption	53	36	80	2	25	1	5	2
15 Domestic Sales	172 407	206 263	202 127	15 850	13 870	18 696	20 268	24 079
STILL GAS								
1 Production	218 492	224 396	255 715	21 452	15 771	27 567	25 457	20 912
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	3	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	218 492	224 393	255 715	21 452	15 771	27 567	25 457	20 912
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	270 134	310 097	286 026	8 114	7 778	26 669	19 258	18 244
2 Interproduct Transfers	174 021	401 860	290 927	71 554	45 352	59 609	58 067	35 400
4 Transfers to Refinery Feedstocks	331 242	329 482	407 713	37 465	39 006	36 043	36 696	41 161
5 Interprovincial Transfers -In-	53 661	54 853	58 511	2 400	2 450	7 304	1 683	5 631
6 Interprovincial Transfers -Out-	229 365	221 086	241 791	9 706	2 720	5 014	2 029	9 292
7 Receipts from Reporting Companies	71 668	58 768	83 002	7 167	4 167	6 438	4 493	4 269
8 Receipts from Non-reporting Companies	109 628	53 559	134 298	13 701	10 969	36	6 900	17 767
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	562 356	890 767	634 652	610 501	634 652	680 448	727 329	753 131
11 Deliveries to Reporting Companies	70 645	58 718	82 018	7 287	4 086	6 624	4 065	4 382
12 Exports	9 500	8 406	9 500	-	-	6 052	-	-
13 Losses and Adjustments	1 240	-430	781	-464	5	-111	75	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	6 198	5 760	7 743	797	748	638	655	673

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2002 – fin

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001		Mètres cubes
								ASPHALTE	
12 856	35 812	36 506	40 191	45 505	41 988	34 198	42 213	Production	1
2 936	393	779	768	-377	-1 894	-168	-1 571	Transferts d'un produit à l'autre	2
5 842	18 882	40 203	43 490	54 834	45 844	30 647	24 649	Entrées inter-provinciales	5
82	78	-	-	-	-	434	239	Sorties inter-provinciales	6
-	52	727	3 233	3 491	3 434	2 362	301	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 376	5 786	3 214	6 954	1 663	1 611 ^f	1 956	13 344	Importations	9
50 091	55 080	48 631	41 059	34 160	34 128	30 615	54 612	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	42	727	3 233	2 871	3 434	2 362	301	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 951	20 501	23 313	20 415	24 345	15 100	22 944	19 841	Exportations	12
-	-12	-	-5	1	-10	-	-3	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
16 405	35 327	63 838	78 565	84 798	72 491^f	46 768	56 207	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
6 255	19 821	18 380	20 037	19 420	19 907	19 893	18 906	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
13 758	18 567	10 129	6 420	11 794	28 571	17 663	7 100	Importations	9
24 877	31 113	11 852	-3 425	1 622	2 057	-34	43 513	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 069	-	21 201	23 514	2 837	7 147	5 095	3 048	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
5 150	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 911	Auto consommation	14
15 960	22 827	17 244	8 895	14 005	31 571	25 227	10 829	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
1 837	1 989	1 994	1 980	2 092	2 125	2 078	1 965	Production	1
-173	-65	-40	-9	-26	-82	-43	-7	Transferts d'un produit à l'autre	2
2 836	2 929	3 138	2 786	3 408	3 043	2 887	3 345	Transferts aux charges d'alimentation	4
15 584	15 171	11 995	13 277	11 535	12 835	14 457	12 586	Entrées inter-provinciales	5
2 080	1 706	1 175	1 076	687	1 063	1 639	654	Sorties inter-provinciales	6
1 438	1 203	987	879	160	248	1 024	1 342	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
3 823	3 502	3 145	2 224	2 778	2 506	3 244	3 467	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 871	7 055	5 651	5 859	6 002	7 604 ^f	7 701	4 247	Importations	9
32 482	32 229	32 959	32 994	32 615	31 548	31 426	32 526	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 294	1 367	1 002	887	172	252	1 030	1 354	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
601	528	568	678	828	467	689	1 106	Exportations	12
-3	1	3	6	-2	8	-5	6	Pertes et rectifications	13
3	4	3	2	2	9	5	6	Auto consommation	14
23 170	22 573	17 113	18 740	17 825	21 461^f	22 338	17 807	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
15 607	23 035	21 283	23 290	25 703	24 200	17 342	20 507	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	3	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
15 607	23 032	21 283	23 290	25 703	24 200	17 342	20 507	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
12 599	31 262	26 816	35 516	49 306	42 527	47 900	37 426	Production	1
11 712	42 980	10 195	7 219	18 160	57 699	100 819	61 997	Transferts d'un produit à l'autre	2
15 812	28 983	32 924	37 137	28 542	36 079	36 105	44 556	Transferts aux charges d'alimentation	4
6 757	4 929	1 032	2 481	3 247	15 309	6 480	1 776	Entrées inter-provinciales	5
9 901	33 044	26 955	23 951	38 118	41 264	31 518	31 958	Sorties inter-provinciales	6
6 402	10 278	6 517	4 213	5 635	4 593	5 930	4 366	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
90	350	11 155	10 097	2 366	483	4 315	22 623	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
753 375	774 489	764 498	757 989	763 715	799 464	890 767	562 356	Stocks à la fin de l'exercice	10
11 185	6 508	5 331	4 228	5 835	4 591	5 969	4 227	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	2 354	-	-	Exportations	12
-2	-351	-6	-1	-40	6	-1	4	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
420	501	502	720	533	568	550	841	Ventes intérieures	15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2002

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
CANADA								
Propane & Propane mixes	1 165 880	1 228 873	1 412 967	125 250	121 837	136 944	120 978	132 723
Butane & Butane Mixes	735 170	814 245	814 584	43 004	36 410	61 802	65 728	75 750
Petro-Chem Feedstocks	3 467 910	3 850 154	4 254 372	388 698	397 764	403 220	358 514	410 232
Naphtha Specialties	112 147	88 028	133 209	13 645	7 417	10 135	9 192	8 592
Aviation Gasoline	96 958	95 775	105 186	4 746	3 482	5 142	4 887	7 057
Motor Gasoline	32 399 764	33 095 665	38 811 519	3 176 585	3 235 170	3 099 834	2 887 541	3 231 055
Premium	2 805 653	3 072 970	3 389 993	286 995	297 345	290 596	275 032	275 913
Mid Grade	918 390	894 103	1 093 332	85 702	89 240	84 933	79 531	85 971
Regular No-Lead	28 675 588	29 138 520	34 328 061	2 803 888	2 848 585	2 724 098	2 532 978	2 869 574
Regular Leaded	133	-9 928	133	-	-	207	-	-403
Retail Sales of Motor Gasoline	28 836 372	29 516 817	34 438 075	2 834 761	2 766 942	2 758 462	2 570 348	2 878 785
Av-Turbo Fuel Kero Type	4 695 662	4 787 842	5 422 339	370 297	356 380	500 380	386 803	413 597
Av-Turbo Fuel Naph Type	289 959	247 156	329 785	22 366	17 460	19 744	22 455	25 473
Stove Oil Kerosene	278 072	275 201	373 147	44 571	50 504	58 125	54 345	38 870
Diesel Fuel Oil	19 140 587	18 950 616	22 689 896	1 882 699	1 666 610	1 772 443	1 736 128	1 825 386
Low Sulfur	14 314 364	14 236 129	16 997 841	1 428 915	1 254 562	1 360 600	1 298 611	1 375 014
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	3 890 448	3 806 556	4 886 031	438 850	556 733	678 399	668 698	602 218
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	6 818 607	5 322 464	8 156 869	668 567	669 695	545 443	350 374	542 894
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	2 758 923	2 865 249	3 126 651	256 265	111 463	118 035	125 397	138 072
Coke	910 924	1 000 116	1 075 250	93 457	70 869	95 999	113 788	67 061
Lube Oils & Greases	873 978	1 001 834	1 027 831	82 011	71 842	92 800	84 724	99 224
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	927 448	862 341	1 183 632	135 245	120 939	96 634	108 301	99 134
Total, All Products	78 562 437	78 292 115	93 803 268	7 746 256	7 494 575	7 695 079	7 097 853	7 717 338
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR								
Propane & Propane mixes	30 302	23 937	36 842	2 469	4 071	3 513	3 094	2 645
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	65	46	73	2	6	4	4	3
Aviation Gasoline	1 677	1 590	1 814	69	68	52	7	88
Motor Gasoline	487 694	499 107	583 679	47 706	48 279	45 984	43 319	47 715
Premium	35 272	39 150	42 660	3 700	3 688	3 782	3 308	3 668
Mid Grade	3 466	3 095	4 157	330	361	321	297	330
Regular No-Lead	448 956	456 862	536 862	43 676	44 230	41 881	39 714	43 717
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	444 089	453 442	531 108	43 250	43 769	41 775	39 354	43 348
Av-Turbo Fuel Kero Type	230 519	203 169	257 077	15 769	10 789	10 254	10 579	12 522
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 423	3 788	10 026	273	330	284	322	369
Stove Oil Kerosene	6 950	8 003	10 033	933	2 150	1 520	1 306	1 097
Diesel Fuel Oil	527 443	543 293	632 433	51 058	53 932	53 097	50 758	52 914
Low Sulfur	238 867	234 671	281 861	23 367	19 627	21 448	20 446	20 165
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	186 786	215 909	239 134	21 588	30 760	36 186	36 691	31 991
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	544 329	570 005	758 121	104 974	108 818	106 698	45 865	105 810
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	11 677	15 513	13 499	1 594	228	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	13 778	15 116	15 942	1 018	1 146	1 352	1 034	1 984
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	5	5	7	2	-	-	1	-
Total, All Products	2 050 648	2 099 481	2 558 680	247 455	260 577	258 944	192 980	257 138

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2002

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Ventes en mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
CANADA								
112 587	88 829	90 837	111 812	116 954	201 825	115 384	124 530	Propane & mél de propane
53 566	92 287	111 646	118 873	104 492	63 652	66 449	51 606	Butane & mél de butane
322 255	361 744	439 003	458 288	444 074	286 027	366 797	229 438	Charges pétrochimiques
9 819	7 336	7 403	10 385	8 582	7 591	8 993	7 276	Prod spéciaux base/naph
6 579	12 226	14 468	17 805	12 807	9 226	5 578	6 120	Essence d'aviation
3 149 030	3 336 189	3 369 504	3 656 312	3 687 774	3 266 309 ^f	3 412 117	3 326 430	Essence pour moteurs
269 301	306 765	323 589	355 738	354 834	312 623	308 579	305 392	Super
83 439	90 229	93 540	100 660	100 972	87 911	86 917	89 620	Intermédiaire
2 796 146	2 944 280	2 955 303	3 199 883	3 233 932	2 865 709 ^f	3 016 617	2 931 318	Ordinaire sans plomb
144	-5 085	-2 928	31	-1 964	66	4	100	Ordinaire avec plomb
2 810 100	2 973 276	3 005 956	3 261 263	3 293 419	2 917 880	3 047 328	2 965 538	Ventes nettes au détail
437 220	456 571	435 729	559 081 ^f	636 957	467 656 ^f	493 848	401 982	Carburacteur-type kéro
20 127	36 411	38 082	26 044	19 429	20 590	18 801	25 201	Carburacteur-type naph
21 460	10 859	8 321	9 946	10 835	20 708	41 732	35 498	Mazout pour poêles
1 691 804	1 952 784	1 845 421	1 992 531	2 013 494	1 989 099	2 131 526	2 074 894	Carburant diesel
1 294 430	1 460 784	1 386 236	1 460 807	1 498 624	1 489 017	1 612 006	1 530 981	Faible teneur en soufre
447 455	268 522	183 483	152 100	159 154	235 416 ^f	411 111	344 795	Mazout léger (Nos 2 & 3)
520 781	538 027	634 249	477 149 ^f	510 749	571 108 ^f	631 690	567 439	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
213 498	276 056	362 320	412 186	416 597	426 398 ^f	376 690	415 981	Asphalte
110 062	100 173	101 753	106 660	112 778	83 731	108 111	90 678	Coke
105 728	107 455	93 044	98 439	103 276	104 769 ^f	112 375	92 923	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
52 729	88 649	75 225	81 339	78 146	78 100	104 084	81 432	Autres produits
7 274 700	7 734 118	7 810 488	8 288 950^f	8 436 098	7 832 205^f	8 405 286	7 876 223	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR								
2 192	2 407	1 993	1 920	1 926	1 890	2 357	2 186	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	4	4	4	9	7	3	3	Prod spéciaux base/naph
104	200	309	395	146	249	40	120	Essence d'aviation
47 213	47 982	51 432	57 969	57 857	48 189	51 447	50 578	Essence pour moteurs
3 291	3 560	3 844	4 894	4 817	3 924	4 062	3 681	Super
314	283	313	322	363	272	280	352	Intermédiaire
43 608	44 139	47 275	52 753	52 677	43 993	47 105	46 545	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
42 994	43 694	46 836	52 593	52 491	43 720	46 637	45 853	Ventes nettes au détail
15 198	24 614	33 464	26 662	33 672	18 398	17 806	28 667	Carburacteur-type kéro
721	1 420	475	177	1	15	4	399	Carburacteur-type naph
944	377	902	304	231	484	838	713	Mazout pour poêles
49 352	49 808	62 829	60 639	50 002	55 659	58 235	52 654	Carburant diesel
19 628	24 162	25 027	26 508	25 778	24 855	26 654	23 456	Faible teneur en soufre
30 948	15 220	13 051	8 855	7 401	14 362	21 204	15 724	Mazout léger (Nos 2 & 3)
56 513	23 194	61 351	12 116	6 107	54 026 ^f	98 325	112 813	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	1 533	1 812	3 448	3 123	2 152	3 445	2 972	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 203	1 539	1 623	2 238	1 596	1 080	1 467	1 440	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
2	-	-	-	1	1	-	-	Autres produits
204 394	168 298	229 245	174 727	162 072	196 512^f	255 171	268 269	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	14 806	14 681	17 256	1 184	1 266	1 848	1 524	1 705
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	15	8	17	1	1	1	2	-
Aviation Gasoline	202	223	219	17	-	16	18	15
Motor Gasoline	177 590	189 530	211 525	16 867	17 068	16 459	15 210	16 313
Premium	29 884	31 675	35 787	2 950	2 953	3 094	2 698	2 810
Mid Grade	2 654	2 749	3 186	266	266	253	240	261
Regular No-Lead	145 052	155 106	172 552	13 651	13 849	13 112	12 272	13 242
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	159 112	173 055	189 484	15 096	15 276	14 754	13 634	14 623
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 211	2 983	3 637	229	197	248	247	309
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	4 911	3 605	6 356	581	864	917	841	477
Diesel Fuel Oil	87 986	81 551	103 258	8 158	7 114	7 041	6 505	6 201
Low Sulfur	72 093	72 592	84 966	7 083	5 790	6 046	5 865	5 529
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	120 444	121 001	154 711	14 827	19 440	22 554	21 959	17 919
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	7 435	4 240	8 728	-	1 293	1 248	-	459
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	12 260	15 380	13 421	1 161	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 576	1 511	1 820	124	120	104	111	215
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	430 436	434 713	520 948	43 149	47 363	50 436	46 417	43 613
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	99 251	93 824	116 536	8 383	8 902	11 480	8 600	10 175
Butane & Butane Mixes	21 429	9 897	21 429	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	64 282	68 507	76 226	5 963	5 981	7 068	4 494	6 900
Naphtha Specialties	131	135	154	12	11	17	13	11
Aviation Gasoline	771	871	889	59	59	38	60	50
Motor Gasoline	996 882	1 018 123	1 196 025	99 820	99 323	92 113	86 077	93 128
Premium	122 156	129 095	148 296	13 150	12 990	12 216	11 054	11 432
Mid Grade	20 028	19 646	24 065	1 966	2 071	1 877	1 751	1 826
Regular No-Lead	854 698	869 382	1 023 664	84 704	84 262	78 020	73 272	79 870
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	936 556	956 720	1 122 907	93 408	92 943	86 638	80 961	87 593
Av-Turbo Fuel Kero Type	130 947	136 565	149 517	9 673	8 897	9 789	10 087	12 585
Av-Turbo Fuel Naph Type	20 695	15 936	24 189	1 955	1 539	2 189	1 665	2 053
Stove Oil Kerosene	21 118	18 562	27 525	2 674	3 733	4 119	3 959	2 509
Diesel Fuel Oil	607 474	616 305	721 288	57 870	55 944	60 879	53 070	49 724
Low Sulfur	415 649	425 339	493 090	42 155	35 286	37 377	36 516	33 112
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	692 049	648 365	878 309	80 707	105 553	120 247	121 234	98 028
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	565 187	333 488	640 615	36 356	39 072	41 352	34 571	38 313
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	63 233	70 675	71 453	6 161	2 059	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	14 044	15 849	16 819	1 800	975	1 984	1 083	1 549
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	41	-	41	-	-	-	-	-
Total, All Products	3 297 534	3 047 102	3 941 015	311 433	332 048	351 275	324 913	315 025

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Ventes en mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 426	1 446	1 287	1 272	1 369	1 297	1 507	1 065	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	1	1	1	-	1	-	2	Prod spéciaux base/naph
17	17	18	43	44	18	17	16	Essence d'aviation
16 997	18 373	19 133	24 724	24 383	19 244	18 694	17 488	Essence pour moteurs
2 741	3 003	3 203	4 178	3 910	3 087	2 951	2 924	Super
235	246	290	360	349	262	253	259	Intermédiaire
14 021	15 124	15 640	20 186	20 124	15 895	15 490	14 305	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
15 192	16 422	17 101	23 367	23 045	18 188	16 729	15 652	Ventes nettes au détail
309	317	329	284	374	252	314	271	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
314	132	78	42	65	288	451	471	Mazout pour poêles
7 235	10 353	8 545	8 886	9 003	8 644	9 138	9 160	Carburant diesel
6 449	9 094	7 553	8 096	8 045	7 632	8 283	7 829	Faible teneur en soufre
15 600	9 285	5 734	4 193	4 220	7 439	12 098	9 935	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	100	66	91 ^r	1 449	794	33	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	1 345	2 502	4 477	3 611	1 297	2 148	1 947	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
163	182	145	127	143	152	169	167	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
42 062	41 551	37 838	44 140^r	44 661	39 426	44 569	40 522	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
10 021	8 068	9 027	8 714	8 897	8 784	10 058	7 267	Propane & mél de propane
-	4 745	1 239	3 134	779	-	-	-	Butane & mél de butane
4 211	3 696	8 696	8 611	8 391	8 265	8 175	4 761	Charges pétrochimiques
13	16	9	17	15	12	12	15	Prod spéciaux base/naph
37	146	114	143	135	76	72	61	Essence d'aviation
95 550	103 434	104 343	117 473	120 337	101 020	104 648	103 655	Essence pour moteurs
11 052	12 862	13 378	15 017	15 600	13 132	13 352	13 211	Super
1 785	1 859	1 983	2 225	2 391	1 944	2 005	2 026	Intermédiaire
82 713	88 713	88 982	100 231	102 346	85 944	89 291	88 418	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
89 905	97 323	98 179	110 228	112 915	94 789	98 189	96 997	Ventes nettes au détail
12 644	14 021	14 407	15 733	16 764	15 162	15 373	11 360	Carburacteur-type kéro
834	1 508	1 609	1 449	1 450	1 249	1 930	2 472	Carburacteur-type naph
2 042	1 028	579	197	358	1 264	2 507	2 088	Mazout pour poêles
53 939	64 714	65 022	70 903	65 963	66 180	65 911	65 391	Carburant diesel
37 860	46 377	45 143	47 700	48 036	44 811	48 407	44 861	Faible teneur en soufre
80 168	51 494	29 923	21 555	23 048	38 033	64 635	54 012	Mazout léger (Nos 2 & 3)
34 582	27 271	34 952	29 012	25 903	44 221	23 311	50 092	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	4 711	10 972	14 422	15 250	14 002	11 318	10 811	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 443	2 327	1 794	1 727	1 170	1 321	1 451	1 684	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
295 484	287 179	282 686	293 090	288 460	299 589	309 401	313 669	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	46 557	46 360	54 268	3 725	3 986	5 819	4 794	5 352
Butane & Butane Mixes	-	1 496	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	66	59	78	7	5	5	5	2
Aviation Gasoline	1 752	1 483	1 952	135	65	143	108	156
Motor Gasoline	859 415	887 025	1 031 325	86 629	85 281	81 180	75 840	79 833
Premium	92 008	97 541	111 050	9 638	9 404	9 421	8 434	8 288
Mid Grade	8 463	7 962	10 115	836	816	769	694	780
Regular No-Lead	758 944	781 497	910 160	76 155	75 061	70 990	66 712	70 765
Regular Leaded	-	25	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	796 431	821 949	956 206	80 514	79 261	75 062	70 103	73 817
Av-Turbo Fuel Kero Type	59 719	46 524	74 296	7 816	6 761	3 093	2 833	3 631
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 367	1 606	1 679	205	107	81	180	154
Stove Oil Kerosene	5 798	4 461	7 579	831	950	993	798	508
Diesel Fuel Oil	797 219	777 993	945 489	80 328	67 942	71 002	67 900	64 139
Low Sulfur	683 081	687 468	812 977	70 826	59 070	62 607	60 729	57 190
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	222 505	233 515	275 383	22 890	29 988	45 646	42 635	35 466
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	1 677 220	908 985	1 765 823	45 552	43 051	89 274	68 653	116 875
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	168 682	228 170	177 453	7 378	1 393	16 615	16 602	16 669
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	20 054	18 435	23 822	2 334	1 434	1 547	1 615	1 367
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 775	1 651	2 045	134	136	104	170	170
Total, All Products	3 862 129	3 157 763	4 361 192	257 964	241 099	315 502	282 133	324 322
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	314 909	368 517	393 842	40 870	38 063	46 958	38 222	40 738
Butane & Butane Mixes	118 120	174 215	121 372	1 991	1 261	6 740	8 453	8 560
Petro-Chem Feedstocks	146 712	130 116	155 635	4 838	4 085	5 269	4 389	8 632
Naphtha Specialties	22 321	22 144	25 075	1 222	1 532	2 208	2 845	2 292
Aviation Gasoline	18 190	17 396	19 693	1 009	494	558	746	1 279
Motor Gasoline	6 728 199	6 943 025	8 070 465	668 733	673 533	657 044	614 185	691 126
Premium	628 621	728 315	760 366	65 556	66 189	67 067	63 505	63 591
Mid Grade	129 361	121 223	153 989	12 015	12 613	11 928	11 138	12 001
Regular No-Lead	5 970 384	6 095 804	7 156 277	591 162	594 731	577 934	539 542	616 014
Regular Leaded	-167	-2 317	-167	-	-	115	-	-480
Retail Sales of Motor Gasoline	6 170 430	6 367 309	7 364 262	616 486	577 346	602 094	562 701	633 165
Av-Turbo Fuel Kero Type	721 918	1 251 314	865 220	70 679	72 623	145 749	107 602	40 195
Av-Turbo Fuel Naph Type	50 741	43 422	58 714	4 302	3 671	3 709	3 747	4 116
Stove Oil Kerosene	112 881	117 025	160 054	23 427	23 746	27 348	24 683	14 791
Diesel Fuel Oil	2 929 221	2 938 820	3 492 383	309 971	253 191	266 504	267 288	276 822
Low Sulfur	2 688 506	2 643 663	3 213 862	284 041	241 315	233 977	246 036	251 121
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 385 531	1 363 698	1 740 482	155 994	198 957	231 922	236 383	210 738
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	2 194 133	1 931 479	2 785 143	297 715	293 295	191 812	98 491	162 288
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	647 667	659 097	727 031	58 950	20 414	28 048	39 418	31 282
Coke	540 482	552 599	614 912	38 324	36 106	49 549	73 664	20 797
Lube Oils & Greases	133 079	142 649	158 508	15 105	10 324	13 518	11 593	12 584
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	35 485	33 943	50 011	3 384	11 142	3 592	3 774	3 875
Total, All Products	16 099 589	16 689 459	19 438 540	1 696 514	1 642 437	1 680 528	1 535 483	1 530 115

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Ventes en mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
NOUVEAU-BRUNSWICK								
4 481	4 538	4 038	3 999	4 526	4 071	4 742	3 350	Propane & mél de propane
-	96	189	371	301	390	149	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
10	8	4	5	7	5	8	4	Prod spéciaux base/naph
154	177	149	203	185	91	117	154	Essence d'aviation
82 479	89 692	90 149	105 124	105 697	86 717	90 314	88 354	Essence pour moteurs
7 978	9 434	10 211	12 066	12 074	9 802	9 833	9 464	Super
703	707	802	938	953	813	803	858	Intermédiaire
73 797	79 543	79 136	92 112	92 662	76 102	79 678	78 032	Ordinaire sans plomb
1	8	-	8	8	-	-	-	Ordinaire avec plomb
76 286	82 957	83 374	97 660	98 192	80 560	83 938	82 117	Ventes nettes au détail
3 721	3 521	3 582	6 504	6 742	6 571	6 326	8 997	Carburacteur-type kéro
236	200	82	68	134	254	217	100	Carburacteur-type naph
431	334	169	151	119	351	607	668	Mazout pour poêles
67 655	81 684	83 459	85 475	86 860	83 744	86 075	87 264	Carburant diesel
59 794	71 794	72 684	75 944	75 996	73 335	77 395	75 440	Faible teneur en soufre
28 665	18 495	12 024	7 692	8 564	13 607 ^f	20 721	16 443	Mazout léger (Nos 2 & 3)
30 691	86 178	183 871	35 597 ^f	94 569	48 375 ^f	154 902	99 911	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
45 621	11 310	23 808	27 674	26 105	23 801	19 965	20 924	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
2 463	1 651	1 542	1 949	1 805	2 177	2 319	2 349	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
203	203	180	137	177	136	171	159	Autres produits
266 810	298 087	403 246	274 949^f	335 791	270 290^f	386 633	328 677	Total, tous les produits
QUÉBEC								
40 102	25 865	29 720	33 353	35 410	34 657	43 492	33 075	Propane & mél de propane
16 898	21 988	28 764	31 985	27 602	13 933	9 292	2 217	Butane & mél de butane
13 699	12 681	26 743	21 790	20 890	10 184	5 839	8 210	Charges pétrochimiques
2 712	1 841	2 034	2 114	2 342	1 511	2 245	1 585	Prod spéciaux base/naph
842	2 208	2 398	2 919	2 765	2 435	1 246	1 166	Essence d'aviation
661 503	673 462	696 556	765 259	770 781	682 949	730 160	692 111	Essence pour moteurs
61 892	72 252	76 739	86 333	86 962	75 418	74 556	68 544	Super
11 440	12 229	12 490	13 088	13 154	11 731	12 024	12 637	Intermédiaire
588 171	589 076	607 362	665 683	672 642	595 800	643 580	610 930	Ordinaire sans plomb
-	-95	-35	155	-1 977	-	-	-	Ordinaire avec plomb
608 466	619 466	640 646	699 242	704 288	624 033	673 208	637 775	Ventes nettes au détail
105 303	141 844	108 188	127 657	164 651	131 700	178 425	69 622	Carburacteur-type kéro
4 615	5 108	3 583	5 080	3 909	5 155	4 400	5 625	Carburacteur-type naph
6 032	3 293	2 150	2 540	3 903	9 605	22 680	18 003	Mazout pour poêles
269 274	289 351	291 785	300 542	322 480 ^f	313 830	340 944	326 587	Carburant diesel
243 436	259 733	258 371	270 115	291 040	281 249	308 585	290 178	Faible teneur en soufre
152 342	95 630	67 071	61 235	63 922	88 551	155 904	126 592	Mazout léger (Nos 2 & 3)
229 679	212 414	179 104	223 270	184 282	219 829	230 310	129 436	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
48 610	60 986	76 208	81 934	97 152	98 095	97 364	121 750	Asphalte
67 806	53 028	59 818	78 015	76 773	34 032	39 117	59 865	Coke
15 074	15 176	13 689	14 288	15 632	14 634 ^f	16 461	14 149	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
3 621	3 434	3 155	2 690	3 393	3 271	3 138	3 734	Autres produits
1 638 112	1 618 309	1 590 966	1 754 671	1 795 887^f	1 664 371^f	1 881 017	1 613 727	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	139 657	188 456	167 914	16 642	11 615	9 323	12 458	15 338
Butane & Butane Mixes	153 018	212 363	166 684	6 063	7 603	14 868	12 550	21 858
Petro-Chem Feedstocks	2 932 890	3 317 935	3 622 632	340 585	349 157	350 753	314 612	356 573
Naphtha Specialties	39 548	44 665	47 810	3 708	4 554	5 390	4 495	3 897
Aviation Gasoline	16 235	15 315	17 383	642	506	630	529	759
Motor Gasoline	12 248 252	12 615 091	14 716 471	1 228 127	1 240 092	1 188 589	1 117 029	1 210 743
Premium	1 197 725	1 311 351	1 455 114	126 994	130 395	124 324	115 521	119 276
Mid Grade	423 226	405 831	507 140	41 384	42 530	40 586	37 580	39 421
Regular No-Lead	10 627 201	10 905 772	12 754 117	1 059 749	1 067 167	1 023 649	963 928	1 052 046
Regular Leaded	100	-7 863	100	-	-	30	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	11 220 518	11 558 337	13 399 584	1 120 809	1 058 257	1 090 536	1 024 815	1 110 793
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 404 300	1 002 764	1 576 455	85 065	87 090	102 407	91 258	98 505
Av-Turbo Fuel Naph Type	47 663	34 291	55 221	4 255	3 303	4 734	3 882	4 169
Stove Oil Kerosene	49 564	45 960	64 191	7 179	7 448	9 675	9 249	7 293
Diesel Fuel Oil	5 279 213	5 352 195	6 294 921	564 670	451 038	479 358	471 005	490 133
Low Sulfur	3 875 867	3 896 370	4 604 635	401 077	327 691	363 552	354 981	368 340
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	962 124	949 297	1 206 054	111 071	132 859	175 925	165 491	153 603
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	906 790	613 981	1 089 767	94 668	88 309	42 143	38 767	50 690
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	899 081	1 025 601	1 077 778	113 303	65 394	59 179	51 042	60 019
Coke	152 065	164 166	204 972	37 635	15 272	17 421	16 984	16 843
Lube Oils & Greases	400 374	485 748	468 291	34 067	33 850	43 278	38 721	45 326
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	184 655	194 068	224 162	22 016	17 491	20 515	18 586	20 562
Total, All Products	25 815 429	26 261 896	31 000 706	2 669 696	2 515 581	2 524 188	2 366 658	2 556 311
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	739	571	854	55	60	44	39	41
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	334	293	404	42	28	41	24	31
Aviation Gasoline	11 933	10 706	12 746	450	363	653	412	1 002
Motor Gasoline	1 186 992	1 200 530	1 413 095	112 641	113 462	114 640	101 287	122 310
Premium	36 166	39 352	43 933	3 751	4 016	3 950	3 244	3 623
Mid Grade	13 612	14 128	16 045	1 198	1 235	1 339	971	1 209
Regular No-Lead	1 137 114	1 146 541	1 353 017	107 692	108 211	109 351	97 072	117 414
Regular Leaded	100	509	100	-	-	-	-	64
Retail Sales of Motor Gasoline	990 931	1 002 313	1 182 430	95 402	96 097	95 268	84 125	101 585
Av-Turbo Fuel Kero Type	164 784	153 557	191 300	12 809	13 707	14 163	14 156	16 582
Av-Turbo Fuel Naph Type	13 219	11 807	15 120	570	1 331	905	978	1 515
Stove Oil Kerosene	5 505	3 965	6 819	708	606	751	711	626
Diesel Fuel Oil	712 654	693 201	830 484	66 132	51 698	52 975	53 940	58 561
Low Sulfur	581 664	579 678	679 495	53 536	44 295	46 775	49 086	51 617
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	19 200	17 976	23 694	2 178	2 316	3 341	3 066	4 368
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	77 734	68 965	91 636	5 831	8 071	7 454	8 537	6 773
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	73 467	89 650	85 528	5 780	6 281	55	-	4 473
Coke	1 900	1 614	2 300	200	200	152	150	170
Lube Oils & Greases	24 487	37 379	29 142	2 558	2 097	3 454	3 382	4 773
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	2	3	2	-	-	1	-	-
Total, All Products	2 292 950	2 290 217	2 703 124	209 954	200 220	198 629	186 682	221 225

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Ventes en mètres cubes
ONTARIO								
10 116	8 567	10 385	10 544	11 290	89 352	11 083	13 695	Propane & mél de propane
4 580	32 202	39 972	28 980	28 602	21 315	7 436	6 501	Butane & mél de butane
282 944	326 724	369 305	392 945	379 249	231 918	312 912	179 498	Charges pétrochimiques
4 889	3 719	3 520	6 166	3 950	3 998	4 641	3 451	Prod spéciaux base/naph
935	2 366	2 048	2 995	2 487	1 568	998	979	Essence d'aviation
1 217 023	1 290 570	1 288 840	1 363 526	1 385 320	1 241 024	1 312 427	1 274 933	Essence pour moteurs
118 569	133 797	138 073	148 402	146 504	133 216	133 669	129 374	Super
38 571	41 744	42 181	43 266	43 006	39 299	40 177	42 798	Intermédiaire
1 059 883	1 119 945	1 111 563	1 171 858	1 195 810	1 068 509	1 138 581	1 102 761	Ordinaire sans plomb
-	-4 916	-2 977	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 117 361	1 184 885	1 183 294	1 245 581	1 265 490	1 133 675	1 201 907	1 163 553	Ventes nettes au détail
85 244	92 905	83 396	126 352	115 138	103 130	104 429	107 016	Carburéacteur-type kéro
3 372	3 366	2 971	4 122	2 781	2 984	1 910	4 914	Carburéacteur-type naph
3 416	1 909	1 727	1 819	2 223	2 855	5 794	5 606	Mazout pour poêles
524 429	558 453	536 092	551 363	560 128 ^f	562 339	618 895	583 451	Carburant diesel
384 227	405 290	391 610	394 627	398 006	394 939	440 798	418 575	Faible teneur en soufre
112 793	60 790	44 940	37 507	37 374	53 317 ^f	107 557	93 007	Mazout léger (Nos 2 & 3)
86 249	62 655	59 381	55 415	70 309	87 243	61 129	74 648	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
88 559	126 398	118 034	122 322	120 026	139 931	140 091	119 136	Asphalte
15 487	16 842	14 763	11 173	12 688	8 818	33 147	15 829	Coke
49 462	52 276	47 197	46 784	52 932	53 164 ^f	56 608	42 516	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
17 332	20 383	18 700	21 260	19 029	18 591	19 110	18 169	Autres produits
2 506 830	2 660 125	2 641 271	2 783 273	2 803 526^f	2 621 547^f	2 798 167	2 543 349	Total, tous les produits
MANITOBA								
60	80	77	79	62	46	43	69	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
31	25	21	26	50	20	24	27	Prod spéciaux base/naph
639	1 101	1 799	2 420	1 351	857	472	583	Essence d'aviation
111 526	123 779	123 153	130 150	126 399	120 126	127 160	119 222	Essence pour moteurs
3 165	3 954	4 222	4 608	4 417	3 968	4 201	3 556	Super
1 598	1 253	1 329	1 632	1 391	1 876	1 530	1 261	Intermédiaire
106 620	118 497	117 537	123 758	120 586	114 281	121 425	114 405	Ordinaire sans plomb
143	75	65	152	5	1	4	-	Ordinaire avec plomb
93 779	104 082	103 555	107 882	104 772	99 573	107 692	100 975	Ventes nettes au détail
13 075	15 064	16 928	18 033	15 594	14 296	15 666	14 810	Carburéacteur-type kéro
658	1 267	1 578	1 198	1 233	1 094	1 381	1 307	Carburéacteur-type naph
396	92	198	6	49	590	546	408	Mazout pour poêles
60 592	80 701	59 212	69 197	79 474	88 884	89 665	82 469	Carburant diesel
50 634	64 065	52 375	58 706	63 066	69 355	73 999	64 739	Faible teneur en soufre
1 440	898	601	359	721	995	2 187	1 965	Mazout léger (Nos 2 & 3)
7 327	7 561	6 648	6 938	5 234	5 449	7 044	7 744	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
2 853	1 873	19 775	13 681	24 972	14 575	7 393	6 342	Asphalte
236	127	92	130	135	129	293	300	Coke
4 397	3 993	2 870	3 098	3 240	3 646 ^f	4 526	2 907	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	1	-	-	-	-	1	-	Autres produits
203 230	236 562	232 952	245 315	258 514	250 707^f	256 401	238 153	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	49 496	49 859	61 426	6 051	5 879	7 052	5 482	7 142
Butane & Butane Mixes	64 214	69 597	76 708	7 037	5 457	11 171	11 065	11 874
Petro-Chem Feedstocks	203	-	203	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 530	1 088	1 787	158	99	149	88	113
Aviation Gasoline	5 595	6 602	5 921	151	175	182	169	282
Motor Gasoline	1 400 148	1 416 290	1 668 914	130 159	138 607	128 196	108 754	142 396
Premium	32 254	37 229	38 692	2 819	3 619	6 089	2 916	3 014
Mid Grade	7 801	7 051	9 342	722	819	722	542	750
Regular No-Lead	1 360 093	1 372 404	1 620 880	126 618	134 169	121 323	105 296	138 632
Regular Leaded	-	-394	-	-	-	62	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 016 729	1 029 838	1 216 147	96 575	102 843	96 180	81 569	106 801
Av-Turbo Fuel Kero Type	51 964	45 818	59 665	3 669	4 032	4 363	3 768	4 282
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 613	12 373	11 507	1 206	688	1 072	1 016	996
Stove Oil Kerosene	7 498	10 257	10 792	1 335	1 959	1 831	1 052	1 590
Diesel Fuel Oil	1 191 833	1 223 215	1 365 131	96 206	77 092	84 273	78 984	94 810
Low Sulfur	1 018 871	1 081 471	1 176 804	86 589	71 344	78 950	75 620	89 561
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 371	9 172	14 893	1 518	2 004	2 556	1 653	1 935
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	64 938	117 101	87 686	11 599	11 149	10 448	12 026	13 706
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	122 063	131 893	127 021	4 958	-	37	24	38
Coke	12 703	42 199	17 885	4 060	1 122	9 711	1 490	998
Lube Oils & Greases	48 731	52 441	56 929	4 680	3 518	4 704	5 328	6 970
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3 064	4 231	4 030	478	488	462	511	570
Total, All Products	3 044 964	3 192 136	3 570 498	273 265	252 269	266 207	231 410	287 702
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	393 496	365 874	472 267	37 857	40 914	43 948	40 289	43 256
Butane & Butane Mixes	353 887	320 380	399 404	25 805	19 712	26 702	31 624	31 110
Petro-Chem Feedstocks	323 823	333 596	399 676	37 312	38 541	40 130	35 019	38 127
Naphtha Specialties	46 389	18 361	55 836	8 373	1 074	2 138	1 619	2 122
Aviation Gasoline	20 058	21 997	22 071	1 049	964	1 380	1 305	2 114
Motor Gasoline	4 409 935	4 434 004	5 289 670	429 360	450 375	408 479	385 128	450 591
Premium	204 377	235 204	250 560	21 545	24 638	20 452	20 103	22 334
Mid Grade	75 063	81 832	91 511	7 698	8 750	7 833	7 322	8 398
Regular No-Lead	4 130 495	4 116 903	4 947 599	400 117	416 987	380 194	357 703	419 859
Regular Leaded	-	65	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 582 129	3 653 708	4 300 176	350 447	367 600	333 701	314 625	368 104
Av-Turbo Fuel Kero Type	687 302	615 380	796 116	50 008	58 806	60 312	58 291	55 104
Av-Turbo Fuel Naph Type	105 525	94 437	117 115	5 834	5 756	3 436	7 781	8 378
Stove Oil Kerosene	11 930	8 436	14 356	995	1 431	1 736	1 247	1 467
Diesel Fuel Oil	4 018 876	3 731 982	4 804 180	389 518	395 786	420 617	357 107	397 565
Low Sulfur	2 823 541	2 714 571	3 383 342	284 974	274 827	317 062	270 066	300 366
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	25 483	15 771	30 017	1 938	2 596	4 359	3 032	2 871
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	27 139	24 740	30 993	1 544	2 310	5 713	1 586	1 906
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	536 078	432 046	581 783	37 875	7 830	11 077	13 437	17 541
Coke	82 974	92 237	99 281	8 338	7 969	10 067	7 460	8 678
Lube Oils & Greases	118 666	116 263	140 502	11 713	10 123	12 321	10 299	12 120
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	699 289	626 914	899 623	108 912	91 422	71 785	85 115	73 854
Total, All Products	11 860 850	11 252 418	14 152 890	1 156 431	1 135 609	1 124 200	1 040 339	1 146 804

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Ventes en mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
SASKATCHEWAN								
1 274	3 329	5 736	4 158	4 447	4 897	6 342	5 751	Propane & mél de propane
1 014	5 322	2 936	4 829	7 747	6 133	7 506	5 959	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	90	Charges pétrochimiques
162	119	112	96	105	41	103	155	Prod spéciaux base/naph
548	934	1 287	1 932	674	353	241	233	Essence d'aviation
126 595	148 201	138 833	168 437	169 783	139 672 ^f	145 423	136 205	Essence pour moteurs
2 812	3 282	3 679	4 512	4 223	3 291	3 411	2 580	Super
692	723	776	886	720	655	585	685	Intermédiaire
123 091	144 368	134 378	163 323	164 840	135 726 ^f	141 427	132 940	Ordinaire sans plomb
-	-172	-	-284	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
90 003	105 363	98 703	120 601	121 564	99 987	109 067	101 061	Ventes nettes au détail
4 418	4 766	5 112	5 935 ^f	4 721	4 214	4 239	4 612	Carburacteur-type kéro
928	1 356	1 736	1 791	997	1 023	1 458	1 041	Carburacteur-type naph
659	531	781	196	1 354	822	1 441	891	Mazout pour poêles
116 446	189 065	108 932	119 029	144 110	144 959	142 607	117 276	Carburant diesel
99 617	158 305	98 233	103 657	123 641	123 864	130 023	105 328	Faible teneur en soufre
679	208	59	49	97	381	1 555	1 388	Mazout léger (Nos 2 & 3)
12 952	11 631	9 871	11 822	11 295	11 824	11 526	10 867	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
244	11 157	19 316	30 883	25 762	28 192	16 240	20 077	Asphalte
2 329	4 308	7 339	2 607	2 276	3 198	7 943	3 829	Coke
7 084	6 610	3 583	3 183	3 678	5 606 ^f	5 695	4 681	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
302	356	362	542	361	389	376	522	Autres produits
275 634	387 893	305 995	355 489^f	377 407	351 704^f	352 695	313 577	Total, tous les produits
ALBERTA								
34 741	26 142	20 518	38 270	40 444	49 165	29 101	50 689	Propane & mél de propane
27 909	26 820	35 150	46 126	35 923	19 260	39 756	34 155	Butane & mél de butane
21 401	18 643	34 259	34 942	35 544	35 660	39 871	36 879	Charges pétrochimiques
1 877	1 467	1 589	1 860	1 970	1 904	1 815	1 862	Prod spéciaux base/naph
1 860	2 899	3 893	3 560	2 277	1 715	994	1 439	Essence d'aviation
423 310	449 014	451 530	485 682	483 991	438 219	458 060	452 764	Essence pour moteurs
20 667	23 421	25 383	27 547	26 706	24 459	24 132	20 064	Super
7 234	8 067	8 317	9 167	8 936	8 018	8 540	7 771	Intermédiaire
395 409	417 526	417 830	448 968	448 349	405 677	425 388	424 929	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	65	-	-	Ordinaire avec plomb
344 286	365 192	367 238	409 375	407 950	369 369	373 868	369 550	Ventes nettes au détail
53 216	60 267	69 713	68 383	67 106	62 555	60 433	59 782	Carburacteur-type kéro
5 911	18 952	22 798	8 489	6 725	5 809	6 158	6 496	Carburacteur-type naph
872	448	463	487	623	354	739	902	Mazout pour poêles
315 716	370 449	346 652	374 078	386 129	376 891	386 778	428 202	Carburant diesel
234 015	252 500	253 160	267 859	265 387	269 983	284 173	310 147	Faible teneur en soufre
916	637	623	407	547	747	1 632	1 239	Mazout léger (Nos 2 & 3)
1 330	1 585	2 711	4 194	1 961	1 939	1 815	2 803	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
14 303	34 446	65 146	79 344	66 532	74 629	55 591	82 234	Asphalte
10 809	7 476	9 928	8 577	9 312	9 310	10 620	4 155	Coke
12 750	11 731	9 941	12 586	12 173	10 780 ^f	11 562	12 811	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
31 151	64 128	52 688	56 532	55 013	55 533	81 115	58 529	Autres produits
958 072	1 095 104	1 127 602	1 223 517	1 206 270	1 144 470^f	1 186 040	1 234 941	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	76 667	76 794	91 762	8 014	7 081	6 959	6 476	6 331
Butane & Butane Mixes	24 502	26 297	28 987	2 108	2 377	2 321	2 036	2 348
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 366	1 120	1 579	112	101	173	87	112
Aviation Gasoline	13 685	14 206	14 950	753	512	1 172	1 330	990
Motor Gasoline	3 823 559	3 818 283	4 534 955	351 175	360 221	361 132	334 545	369 629
Premium	422 692	419 702	498 185	36 506	38 987	39 760	43 901	37 399
Mid Grade	228 365	224 355	266 227	18 724	19 138	18 722	17 978	19 738
Regular No-Lead	3 172 402	3 174 179	3 770 443	295 945	302 096	302 650	272 666	312 479
Regular Leaded	100	47	100	-	-	-	-	13
Retail Sales of Motor Gasoline	3 472 310	3 454 579	4 118 248	318 862	327 076	318 451	294 418	334 120
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 160 199	1 276 602	1 362 872	111 718	90 955	147 008	85 227	166 635
Av-Turbo Fuel Naph Type	20 501	19 361	23 647	2 895	251	2 525	1 803	2 645
Stove Oil Kerosene	18 000	17 371	23 142	2 423	2 719	3 155	2 706	2 628
Diesel Fuel Oil	2 653 371	2 703 255	3 151 352	251 141	246 840	266 633	261 241	256 501
Low Sulfur	1 789 151	1 830 127	2 130 265	169 412	171 702	186 066	170 687	183 303
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	207 093	170 875	251 407	20 190	24 124	27 689	23 345	27 045
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	753 702	749 480	898 357	70 328	74 327	49 301	41 878	46 074
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	220 165	197 208	247 134	19 105	7 864	3 024	4 874	8 050
Coke	120 800	147 301	135 900	4 900	10 200	9 099	14 040	19 575
Lube Oils & Greases	95 329	112 164	111 959	8 478	8 152	10 357	10 537	10 608
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3 132	1 526	3 711	319	260	175	144	103
Total, All Products	9 192 071	9 331 843	10 881 714	853 659	835 984	890 723	790 269	919 274
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	20	22	28	5	3	2	5	2
Aviation Gasoline	1 458	1 020	1 488	17	13	23	20	42
Motor Gasoline	36 303	39 438	45 097	2 846	5 948	3 136	3 266	3 746
Premium	2 254	2 664	2 708	223	231	219	200	297
Mid Grade	143	265	242	14	85	18	16	16
Regular No-Lead	33 906	36 509	42 147	2 609	5 632	2 899	3 050	3 433
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	26 597	27 939	32 889	2 036	4 256	2 103	2 130	2 512
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 714	4 072	4 442	440	288	277	257	340
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 877	1 483	2 032	90	65	65	224	89
Stove Oil Kerosene	6 545	8 015	9 238	1 146	1 547	1 546	1 288	1 308
Diesel Fuel Oil	41 504	47 639	49 023	3 758	3 761	4 253	4 106	4 971
Low Sulfur	23 021	26 550	26 966	2 326	1 619	2 120	1 902	2 568
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	12 518	14 771	16 860	1 727	2 615	2 427	2 056	2 371
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	4 550	-	4 550	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	377	621	422	30	15	39	62	49
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	108 866	117 081	133 180	10 059	14 255	11 768	11 284	12 918

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2002 – suite

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Ventes en mètres cubes
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
8 174	8 387	8 056	9 503	8 583	7 666	6 659	7 383	Propane & mél de propane
3 165	1 114	3 396	3 448	3 538	2 621	2 310	2 774	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
117	130	96	82	103	85	135	165	Prod spéciaux base/naph
1 005	1 747	1 616	2 031	1 990	1 338	987	948	Essence d'aviation
361 139	385 252	398 822	424 541	434 900	382 364	365 959	383 927	Essence pour moteurs
36 737	40 723	44 398	47 680	49 161	41 843	38 100	51 653	Super
20 102	22 732	24 636	28 287	29 212	22 620	20 328	20 463	Intermédiaire
304 300	321 782	329 769	348 574	356 527	317 901	307 531	311 711	Ordinaire sans plomb
-	15	19	-	-	-	-	100	Ordinaire avec plomb
327 747	349 635	361 951	388 370	397 846	349 787	332 254	347 512	Ventes nettes au détail
141 071	96 315	97 550	146 783	205 995	106 884 ^r	83 134	89 610	Carburacteur-type kéro
1 869	2 220	2 113	2 355	974	2 248	609	1 961	Carburacteur-type naph
1 512	1 123	581	571	712	1 735	2 648	2 859	Mazout pour poêles
220 344	253 528	275 513	307 690	291 122	276 391	294 292	276 082	Carburant diesel
154 409	167 201	177 176	199 644	192 962	191 902	206 777	183 997	Faible teneur en soufre
18 409	12 598	8 057	8 882	11 311	14 628	18 911	20 187	Mazout léger (Nos 2 & 3)
61 458	105 438	96 294	98 694	109 640	97 408	43 295	79 125	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
13 308	22 297	24 747	34 001	34 064	29 708	23 135	29 788	Asphalte
13 395	18 392	9 813	6 158	11 594	28 244	16 991	6 700	Coke
11 505	11 829	10 443	12 249	10 654	12 065	11 917	10 031	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
118	144	140	178	172	179	173	319	Autres produits
856 589	920 514	937 237	1 057 166	1 125 352	963 564^r	871 155	911 859	Total, tous les produits
								YUKON
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	1	4	1	1	2	4	4	Prod spéciaux base/naph
44	116	242	255	138	107	33	47	Essence d'aviation
2 934	4 404	4 620	5 529	4 670	4 003 ^r	3 130	2 542	Essence pour moteurs
208	295	331	306	312	328	168	154	Super
10	37	34	38	40	26	30	12	Intermédiaire
2 716	4 072	4 255	5 185	4 318	3 649 ^r	2 932	2 376	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 146	2 837	3 612	4 030	3 404	2 926	2 239	1 819	Ventes nettes au détail
241	396	587	649	517	342	466	326	Carburacteur-type kéro
123	208	299	136	189	65	85	113	Carburacteur-type naph
942	352	133	109	291	1 003	1 043	912	Mazout pour poêles
4 486	4 022	5 190	6 014	5 618	5 131	3 848	5 155	Carburant diesel
2 379	1 717	2 945	3 611	3 161	2 948	3 199	2 742	Faible teneur en soufre
1 728	1 037	532	490	886	1 570	1 674	1 582	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
62	50	72	85	77	65	60	32	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
10 560	10 586	11 679	13 268	12 387	12 288^r	10 343	10 713	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2002 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
NORTHWEST TERRITORIES (excludes Nunavut)								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	73	53	79	3	3	7	5	7
Aviation Gasoline	4 804	4 218	5 462	395	263	295	183	280
Motor Gasoline	28 428	28 752	33 931	2 522	2 981	2 882	2 901	3 525
Premium	2 244	1 692	2 642	163	235	222	148	181
Mid Grade	6 208	5 966	7 313	549	556	565	1 002	1 241
Regular No-Lead	19 976	21 094	23 976	1 810	2 190	2 095	1 751	2 103
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	20 540	17 628	24 634	1 876	2 218	1 900	1 913	2 324
Av-Turbo Fuel Kero Type	33 616	33 083	38 273	2 422	2 235	2 717	2 498	2 907
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 292	8 610	10 492	781	419	744	857	989
Stove Oil Kerosene	21 165	24 250	26 855	2 339	3 351	4 183	4 372	4 576
Diesel Fuel Oil	193 384	190 445	199 545	3 889	2 272	5 806	64 221	73 045
Low Sulfur	72 253	43 621	77 778	3 529	1 996	4 615	6 674	12 142
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	45 344	29 008	55 087	4 222	5 521	5 547	4 944	4 894
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	3 483	3 657	3 675	104	88	142	958	1 679
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	339 589	322 076	373 399	16 677	17 133	22 323	80 939	91 902
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	289	34	289	-	-	-	-	-
Aviation Gasoline	598	148	598	-	-	-	-	-
Motor Gasoline	16 367	6 467	16 367	-	-	-	-	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	16 367	6 467	16 367	-	-	-	-	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	43 469	16 011	43 469	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	43	42	43	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	6 207	5 291	6 207	-	-	351	2 133	-
Diesel Fuel Oil	100 409	50 722	100 409	-	-	5	3	-
Low Sulfur	31 800	8	31 800	-	-	5	3	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	17 198	-	-	-	-	6 209	10 989
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	16	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	1	-	-	-	-	1	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	167 382	95 930	167 382	-	-	356	8 346	10 989

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2002 – fin

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	Ventes en mètres cubes
TERRITOIRES DU NORD-OUEST (excluent Nunavut)								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
3	5	9	6	3	5	3	3	Prod spéciaux base/naph
394	315	595	873	503	419	361	374	Essence d'aviation
2 761	2 026	2 093	4 110	2 574	2 241	3 639	3 595	Essence pour moteurs
189	182	128	195	148	155	144	187	Super
755	349	389	451	457	395	362	498	Intermédiaire
1 817	1 495	1 576	3 464	1 969	1 691	3 133	2 910	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 935	1 420	1 467	2 334	1 462	1 273	1 600	2 674	Ventes nettes au détail
2 780	2 541	2 473	6 638	3 081	2 850	4 598	4 270	Carburacteur-type kéro
860	806	838	1 137	1 036	694	649	773	Carburacteur-type naph
3 892	1 240	560	725	907	1 357	2 438	1 977	Mazout pour poêles
2 336	656	2 190	17 950	3 506	4 380	16 355	16 259	Carburant diesel
1 982	546	1 959	4 340	3 506	4 144	3 713	3 689	Faible teneur en soufre
3 767	2 230	868	876	1 063	1 786	3 033	2 721	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
122	91	145	125	176	79	140	156	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
16 915	9 910	9 771	32 440	12 849	13 811	31 216	30 128	Total, tous les produits
NUNAVUT								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	-	7	27	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	36	112	-	-	-	Essence d'aviation
-	-	-	3 788	1 082	541	1 056	1 056	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	-	3 788	1 082	541	1 056	1 056	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	-	9 468	2 602	1 302	2 639	2 639	Carburacteur-type kéro
-	-	-	42	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
8	-	-	2 799	-	-	-	-	Mazout pour poêles
-	-	-	20 765	9 099	2 067	18 783	24 944	Carburant diesel
-	-	-	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	16	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	-	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
8	-	-	36 905	12 922	3 926	22 478	28 639	Total, tous les produits

Table 3**Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada**

	Cum.2001	Cum.2002	Year 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002
	Cum.2001	Cum.2002	Année 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002
Diesel								
Production	166 814	162 426	205 503	19 867	18 822	19 715	16 683	19 975
Own Consumption	166 814	162 426	205 503	19 867	18 822	19 715	16 683	19 975
Petroleum Coke								
Production	900 555	879 836	1 080 252	83 962	95 735	99 265	77 073	81 067
Own Consumption	900 555	879 836	1 080 252	83 962	95 735	99 265	77 073	81 067
Still Gas								
Production	2 097 830	2 614 870	2 591 002	229 605	263 567	434 058	241 231	263 659
Own Consumption	2 097 830	2 614 870	2 591 002	229 605	263 567	434 058	241 231	263 659
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	August 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
Avril 2002	Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Oct. 2001	
16 335	14 836	14 739	8 172	15 891	19 560	16 520	18 612	Diesel
16 335	14 836	14 739	8 172	15 891	19 560	16 520	18 612	Production
								Auto consommation
82 245	77 016	77 312	97 243	90 172	98 549	99 894	85 103	Coke de pétrole
82 245	77 016	77 312	97 243	90 172	98 549	99 894	85 103	Production
								Auto consommation
254 488	212 526	209 230	247 016	232 327	250 847	269 488	216 634	Gaz de distillation
254 488	212 526	209 230	247 016	232 327	250 847	269 488	216 634	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (Catalogue no. 26-006-XPB) and the monthly Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources :

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristics differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur l'approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-line (n° 55-001-XIB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis » car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to “domestic sales”. As a consequence, figures shown for “domestic sales” should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly “Refined Petroleum Products” survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue no. 57-003-XPB “Quarterly Report on Energy Supply – Demand in Canada”.

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada’s computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an “X” in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an “X” is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l’enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l’approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d’autres statistiques sur le pétrole et d’autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d’énergie au Canada » (n° 57-003-XPB au catalogue).

Au cours de son histoire, l’enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d’information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l’autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l’activité d’une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu’aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L’application des règles sur le caractère secret d’une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s’établit donc de manière à ce qu’aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l’information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l’information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l’information d’un même poste. Il suffit alors d’agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line	
1,2	Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
4,5	Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
7	Crude oil and equivalents charged. Heavy crude oil is defined as having a density of less than 28 API. Synthetic crude oil is defined as oil that is extracted from oil sands deposits.
8	Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
8A	Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g. asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8B	Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8C	LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
8D	Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
8E	Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.
8F	Other feedstocks. Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
10	Refinery losses. Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne	
1,2	Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
4,5	Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
7	Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
8	Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
8A	Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8B	Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8C	GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
8D	Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
8E	Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.
8F	Autres charges d'alimentation. Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
10	Pertes en raffinerie. Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Are movements of product into or out of another product. Positive volumes are movements into a product and negative volumes are movements out of a product.
- 2A **Portion Transferred to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstocks.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 8 **Receipts from non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 98). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 7 **Receipts from reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 11 **Deliveries to reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.
- Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.*
- 14 **Own Consumption.** All amounts of product produced or purchased and used in company operations. Exclude petro-chemical feedstocks shipments to own petro-chemical complexes, and own production fuels used to generate electricity, to heat office buildings and to move goods (by air, road or ship).
- 15 **Domestic Sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines of Table 1 and is derived by adding lines 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (of preceding month) and subtracting lines 4, 6, 10 (of current month) 11, 12, 13 and 14.
- 16 **For propane and Butanes Only:**
Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

Produits raffinés :

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement « net », c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Transferts d'un produit à l'autre.** Le mouvement d'un produit transféré à un autre ou à une autre catégorie de produits. Les transferts en provenance d'un produit sont indiqués positivement et les transferts à un produit sont indiqués négativement.
- 2A **Partie transférée aux charges pétrochimiques.** Partie du poste « échanges inter-produits » qui est transférée comme charges d'alimentation au produit « charges pétrochimiques ». Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Transferts aux charges d'alimentation.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 8 **Arrivages de sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 98). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 7 **Arrivages d'autres sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 11 **Livraison à d'autres sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.
- Nota : les deux postes précédents tiennent compte des accord de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.*
- 14 **Auto consommation.** Toutes les quantités produites ou achetées dont la société s'est servie pour l'exploitation du raffinage. Exclure les charges pétrochimiques expédiées à ses propres complexes pétrochimiques, l'auto-consommation afin de générer de l'électricité, de chauffer les édifices à bureaux et de déplacer des biens (par air, routes ou eau).
- 15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés signées à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédents du tableaux 1 et est calculée par l'addition des lignes 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (du mois précédent) et la soustraction des lignes 4, 6, 10 (du mois courant) 11, 12, 13 et 14.
- 16 **Pour propane et butanes seulement :**
Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & .2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight type jet aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22).

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporising burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminate when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel Oil (nos. 2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no. 2 (heating oil no. 2), fuel oil no. 3 (heating oil no. 3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4, 5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no. 4, 5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Petroleum coke (including coke from catalytic cracker). All petroleum coke included. Petroleum coke is obtained mainly by cracking and carbonising of residue feedstocks, tar and pitches in processes such as delayed coking or fluid coking. The two most important qualities are green coke and calumiated coke. This category also includes catalyst coke deposited on the catalyst during refining processes: this coke is not recoverable and is usually burned as refinery fuel. (H.S. code 2713.11, 2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprendent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprendent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributors

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclarantes

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.